



Aujourd'hui: le temps restera ensoleillé, malgré quelques développements nuageux sur le relief. Bise modérée sur le plateau.

Demain: en général ensoleillé et chaud, formation de nuages l'après-midi. Augmentation de la tendance aux orages.

Lac des Brenets 750,54 m					Lever	Coucher
Lac de Neuchâtel 429,42 m	20°	3°	3000 m		5 h 55	21 h 01
Fête à souhaiter mardi 16 mai: Honoré						

La Chaux-de-Fonds: 20 ans du centre IMC

Le centre IMC neuchâtelois et jurassien fêtera les 2 et 3 juin son 20e anniversaire. Niché en bordure des champs au-dessus de La Chaux-de-Fonds, il reste une institution mal connue. Nous y avons passé une journée en compagnie de ses jeunes pensionnaires. Assez pour décaper bon nombre de préjugés. Une page pour parler de l'école et de l'avenir de ces enfants handicapés physiques.

► 24



L'Impartial

Retour au péronisme Argentine: Carlos Menem vainqueur

OPINION

Place aux actes

L'Argentine a voté. Reste à savoir si elle ne s'est pas fourvoyée.

Les péronistes crient victoire.

Placés dans l'opposition depuis le coup d'Etat de 1976, ils vont donc retrouver le pouvoir.

Le net succès de Carlos Menem ne constitue pas une surprise. On savait les Argentins déçus par la politique économique de Raoul Alfonsín qui n'a su remettre le pays sur les rails après la chute des militaires. La grogne s'est installée, accentuée au fil des mois. Il était donc facile à l'opposition de rallier les suffrages.

Carlos Menem, qui a planifié cette victoire de longue date et qui a incontestablement bénéficié de circonstances très favorables, a su trouver les mots qu'il fallait pour s'attirer la sympathie, des mots que l'on aime entendre quand l'on se trouve plongé dans la misère.

Le futur président a gagné une étape. Sans plus. Le plus dur reste à accomplir. Il est facile de faire des promesses. Il est plus délicat de les concrétiser. Or, cet avocat ambitieux de 58 ans, qui s'est senti l'héritier du trône à la mort de Peron, a tout promis ou presque. Il s'est engagé à sortir le pays de l'impasse, à lui redonner son lustre d'antan.

Un pari fou qu'il sera difficile de gagner. On ne gomme pas 60 milliards de dollars de dettes, on ne relance pas l'économie, on ne stoppe pas une inflation vertigineuse avec de simples paroles.

Carlos Menem et les siens héritent d'un pays au bord du chaos qui traverse actuellement la plus grave crise économique de son histoire. Le redressement, s'il y en a un, va nécessiter avant tout beaucoup de patience... et de collaboration.

L'Argentine ne résoudra ses graves problèmes qu'à la condition que toutes les forces politiques en présence trouvent plus ou moins un terrain d'entente. Mais rien n'est moins sûr que les radicaux acceptent à l'avenir de travailler avec ceux qui ont oeuvré à les faire trébucher. C'est pourtant, à nos yeux la seule issue, pour éviter que les militaires, toujours très puissants, ne fassent pas un jour réentendre leur bruit de bottes!

Michel DERUNS

Le candidat péroniste Carlos Menem l'a largement emporté sur son principal adversaire, Eduardo Angeloz, de l'Union civique radicale du président sortant Raul Alfonsín, lors de l'élection présidentielle de dimanche en Argentine.

Selon des résultats portant sur 90% des bulletins dépouillés, Carlos Menem obtenait 7.206.916 voix (47,2% des suffrages exprimés), contre 5.663.175 à M. Angeloz (37%). Douze candidats au total se présentaient pour cette élection qui s'est déroulée sans le moindre incident.

Le taux de participation n'était pas disponible hier mais le ministère de l'Intérieur estimait que 82% des électeurs s'étaient déplacés, soit deux points de moins que lors de l'élection présidentielle précédente, en 1983. Le vote est obligatoire en Argentine.

L'élection présidentielle est indirecte, mais Angeloz et deux

des principaux candidats ont reconnu leur défaite et annoncé qu'ils ne se présenteraient pas devant le Congrès contre M. Menem même si ce dernier n'obtenait pas le 10 août la majorité absolue des 600 grands électeurs.

Les projections du ministère de l'Intérieur lui en accordaient 294. Le ministère n'a pas donné d'indications sur la composition de la nouvelle Chambre des députés dont la moitié des membres étaient aussi élus dimanche, mais les péronistes contrôlent déjà le Sénat et la majorité des chambres et des gouvernorats des provinces du pays.

Eduardo Angeloz a téléphoné à Carlos Menem pour le féliciter de sa victoire et reconnaître sa défaite.

M. Angeloz a également souhaité «bonne chance» à son vainqueur, qui va devoir affronter une situation économique catastrophique et manœuvrer

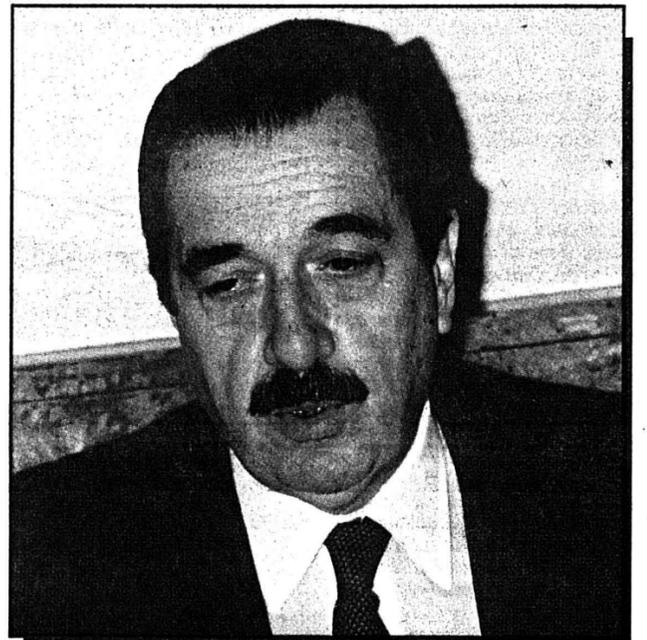
avec les militaires, qui continuent de menacer la jeune démocratie.

Carlos Menem, un fils d'immigrant syrien de 58 ans, est favorable à un large contrôle gouvernemental sur l'économie, alors même que les grandes compagnies nationales contribuent largement au déficit budgétaire et à l'inflation galopante.

M. Menem a déclaré qu'il tenterait d'obtenir un délai de grâce de plusieurs années pour permettre à l'Argentine de rembourser sa dette colossale de 59 milliards de dollars.

Face aux militaires qui ont tenté trois soulèvements contre le président Alfonsín, M. Menem soutient une politique de «réconciliation» imprécise, mais ajoute qu'il ne pardonnera pas aux militaires accusés de violations des droits de l'homme durant la dictature militaire, entre 1976 et 1983.

(ap)



Raul Alfonsín quittera son fauteuil le 10 décembre, après six ans de présidence. (Photo ASL)

Et soudain le petit se réveilla Finale de la Coupe de Suisse



Martin Brunner cueillera aussi la Coupe de Suisse à la fin de la rencontre opposant Grasshopper au FC Aarau de Sforza (à gauche).

SPORTS 6 - 8 - 11 - 13 - 15 - 17 - 18

Syrien d'origine Menem est surnommé El Turco

Pour la première fois de son histoire, l'Argentine s'est choisie dimanche un président qui n'est ni d'origine espagnole, ni d'ascendance italienne.

Les parents de Carlos Menem étaient syriens et si cet avocat de 58 ans est catholique, comme la majorité des Argentins, son épouse, Zulema Yoma, dont il a deux enfants, est de confession musulmane.

Surnommé «El Turco», il succédera le 10 décembre au président Raul Alfonsín après avoir conduit les péronistes à une retentissante victoire aux élections générales de dimanche.

Grâce à lui, les héritiers de Juan Peron, décédé en 1974, vont reprendre possession de la Casa Rosada, 13 ans après le renversement de leur dernier gouvernement par un coup d'Etat militaire.

Ses origines ne sont qu'une des multiples facettes de cet homme au style flamboyant, né le 2 juillet 1930, diplômé de droit de l'Université de Cordoba en 1955, et qui nourrit une passion pour les voitures rapides et les jolies femmes.

Les rallyes automobiles et la grande vie dans les milieux du show business l'ont tenu éloigné pendant quelque temps de son épouse, avec qui il a repris la vie commune peu avant de recevoir

l'investiture péroniste pour la course à la présidence.

Mais cette passion pour la vitesse et les femmes ne l'empêche pas de citer la Bible à tout bout de champ. Pendant sa campagne, il a invoqué Dieu au moins dix fois par allocution.

Saluant sa victoire à La Rioja, à 1100 km au nord-ouest de Buenos Aires, c'est encore la Bible que Menem a citée.

«Peron avait l'habitude de dire que créer des emplois, c'est gouverner, et nous ferons de ce principe une réalité - les emplois qui permettront à cette phrase de la Bible de se réaliser: tu gagneras ton pain à la sueur de ton front». (ats, reuter)

Faites confiance à

VAC

RENÉ JUNOD SA
115, Av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
039 21 11 21

le magasin où vous êtes sûrs d'être bien servis

VOITURE NEUVE
OU OCCASION ... C'EST AU



QUE VOUS FEREZ
LE MEILLEUR CHOIX



L'ÉVÉNEMENT

Historique

Événements historiques.

Il en pleut en telles averses en ce printemps capricieux qu'on hésite à employer le qualificatif.

Est-ce le galvauder que de l'user pour la visite de Gorbatchev à Pékin.

Après une trentaine d'années de brouille entre les deux super-puissances communistes, la réconciliation paraît réellement marquer une date et l'on n'a pas de remords à s'en servir.

Certes l'événement a perdu de sa solennité en raison de l'agitation des étudiants chinois. Le déroulement en a même été perturbateur.

Mais en préférant donner à la contestation le droit de se manifester plutôt que de réprimer, les dirigeants du Céleste empire n'ont-ils pas conféré une dimension supplémentaire au séjour du chef du Kremlin?

Dans l'immédiat, il est toujours difficile de juger. Quand Lénine a passé par La Chaux-de-Fonds avant d'embrayer le mécanisme de la Révolution russe, les meilleures têtes politiques ne se sont-elles pas aperçues de rien et un de nos leaders les plus subtils n'était-il pas allé suspendre les linges de la lessive du ménage, plutôt que de se rendre au local où l'orateur, qui allait faire trembler le monde, parlait de ses projets.

Quoi qu'il en soit, M. Gorbatchev a intérêt à ce que les étudiants chinois montrent leur force et leur détermination pendant qu'il est présent. A son exemple, ils ne cherchent pas à renverser le parti, mais à augmenter la démocratie et l'efficacité et ils luttent contre les appareils de la bureaucratie et du conservatisme qui entravent les réformes.

S'ils réussissent à influencer le gouvernement de Pékin, fortement et durablement, l'homme fort du Kremlin aura davantage de possibilités de s'entendre avec celui-ci.

D'autre part, la Chine traversera, selon toute vraisemblance, des remous politiques simultanément avec l'URSS. Ce qui garantit qu'elle ne profitera pas des troubles chez sa voisine pour en tirer des bénéfices à ses dépens...

Pour l'Occident, un rapprochement entre Pékin et Moscou peut toutefois être considéré sous divers aspects.

On peut estimer que, rassuré au sujet de ses frontières en Extrême-Orient, le Kremlin n'hésitera pas à témoigner d'un esprit plus agressif en Europe et ailleurs.

Tout au contraire, rien n'exclut que, ayant besoin de quelques dizaines d'années pour rattraper son retard économique et technologique, il place la détente mondiale généralisée au premier rang de ses priorités.

Pour notre part, nous sommes de cet avis. Mais dans une telle hypothèse, nous assisterons probablement à des bouleversements d'alliances qui auront des allures sidérantes.

Willy BRANDT

Criminalité

Bush en lutte

Le président George Bush, déclarant qu'il était temps de « reprendre le contrôle des rues » a annoncé hier un ensemble de mesures destinées à lutter contre la criminalité, avec notamment l'interdiction d'importer certaines armes d'assaut semi-automatiques.

Les importations de ce type d'armes faisaient déjà l'objet d'une suspension de deux mois. Elles seront totalement interdites s'il est déterminé que ces fusils et carabines ne sont pas conçus pour l'utilisation sportive. (ap)

Pékin: moment solennel

Gorbatchev proclame la fin de la rupture sino-soviétique

Au premier jour d'une visite historique en Chine perturbée par les étudiants pékinois, le président soviétique Mikhail Gorbatchev a formellement proclamé hier la fin de la rupture sino-soviétique, reconnaissant la responsabilité partielle du Kremlin dans ces 30 dernières années de tensions.

« Nous sommes très probablement responsables jusqu'à un certain stade de cette période », a affirmé à son homologue chinois Yang Shangkun M. Gorbatchev, dont les propos étaient repris par la télévision chinoise. Exprimant « chagrin et regret » pour ces tiraillements du passé, il a lancé: « Cette période est maintenant terminée. » A quoi M. Yang a répliqué que les relations entre les deux géants communistes étaient aujourd'hui à « un nouveau point de départ ».

M. Gorbatchev est arrivé vers midi à Pékin pour le premier sommet sino-soviétique depuis celui, glacial, qui avait réuni fin 1959 Mao Tsé-Toung et Nikita Khrouchtchev. Les relations devaient ensuite continuer à se détériorer, la guerre étant évitée de justesse en 1969 à la suite d'un incident frontalier. Depuis, la présence militaire aux frontières, mais aussi le Cambodge et l'Afghanistan, ont alimenté la condamnation par Pékin de l'« hégémonisme » soviétique.

Les deux pays s'attendaient toutefois à ce que le sommet d'aujourd'hui entre M. Gorbatchev et le numéro un chinois Deng Xiaoping, 84 ans, normalise les liens entre les deux gouvernements et PC, permettant ainsi un développement des relations économiques, culturelles et universitaires.

M. Gorbatchev - qui relevait que tous les pays socialistes étaient en pleine phase de « mouvement » - a aussi tenu à souligner que « l'amélioration des relations sino-soviétiques n'est dirigée contre aucun pays tiers. En dernière analyse, toute la communauté mondiale n'a qu'à gagner à cette amélioration. »

Les Etats-Unis, qui ont tiré un certain profit ces dernières années de la rupture entre Moscou et Pékin, ne s'y trompaient pourtant pas, qui ont estimé que ce rapprochement faciliterait la stabilité dans la région et dans le monde.

Ce sommet a toutefois eu un départ quelque peu mouvementé, en raison de la poursuite des manifestations étudiantes - qui, avec leurs partisans, ont été jusqu'à 150.000 sur la place Tien An Men que les autorités ont finalement renoncé à faire évacuer.

Guennadi Guerassimov relevait toutefois que ce sommet



Gorbatchev, comme tous les chefs d'Etat en visite en Chine, résidera dans la villa No 18 (en arrière-plan) au bord d'un lac à Pékin.

était « beaucoup plus important » que les manifestations étudiantes. En outre, relevait-il, « chaque pays a ses propres problèmes internes » et l'URSS en a sa part.

Alors que Moscou a abordé ce sommet avec un grand enthousiasme, Pékin faisait preuve

d'un peu moins de ferveur. Il est vrai que les Chinois, s'ils sont satisfaits du cours pris par le retrait soviétique d'Afghanistan, attendent encore des gestes sur leur frontière et surtout sur le dossier cambodgien.

Le premier geste est venu hier, même si le général soviétique qui l'a rapporté parlait de « coïn-

cidence »: la deuxième phase du retrait partiel de l'Armée rouge de Mongolie a débuté le jour même de l'arrivée à Pékin de M. Gorbatchev. Sur deux ans, 50.000 hommes - les trois-quarts des effectifs présents - et un important matériel doivent être rapatriés en URSS, a précisé le général Youri Markelov. (ap)

Le sort de Jérusalem-Est

Obstacle majeur au plan de paix d'Itzhak Shamir

Le sort de Jérusalem-Est, partie arabe de la ville annexée à l'Etat hébreu immédiatement après sa conquête lors du conflit de 1967, risque de constituer un obstacle majeur au plan de paix du premier ministre Itzhak Shamir adopté dimanche par le Conseil des ministres israélien.

Ce plan, qui prévoit l'organisation d'élections pour les Arabes des territoires occupés - Cisjordanie et bande de Gaza - a été adopté par une majorité de 20 voix contre six par le Conseil. C'est la première fois que le gouvernement de coalition parvient à dégager une majorité sur un plan de ce genre, malgré l'opposition de la droite extrême dirigée par Ariel Sharon, ministre de l'Industrie.

Mais ce plan n'a été accepté que parce qu'il met de côté les matières à controverse, comme un éventuel contrôle international des élections, exigé par les Palestiniens, et la participation des 140.000 Arabes de Jérusa-

lem-Est. Pour M. Shamir, il n'est pas question de laisser voter les Arabes de Jérusalem-Est. « Jérusalem, la ville de Jérusalem, toute la ville de Jérusalem, fait partie de l'Etat d'Israël », a rappelé récemment M. Shamir alors qu'il se promenait dans le quartier juif de la vieille ville, sous contrôle jordanien jusqu'en 1967.

Les Israéliens considèrent Jérusalem comme la « capitale éternelle » de l'Etat hébreu et frémissent dès que quelqu'un fait allusion à la cession éventuelle de la partie orientale de la ville, où se trouve le Mur des Lamentations, le lieu le plus sacré de la religion juive.

La plupart des pays occidentaux - dont la France - ne reconnaissent toutefois pas ce statut de capitale et ont leur ambassade à Tel Aviv.

De son côté, l'OLP a déclaré Jérusalem (Al-Qods) capitale du futur Etat palestinien et de nombreux Palestiniens affirment que

le sort de Jérusalem-Est doit être mentionné dans tout accord visant à mettre fin à l'intifada, le soulèvement qui ensanglante les territoires occupés depuis plus de 17 mois.

« La Cisjordanie est le corps et Jérusalem l'âme », affirme le poète palestinien Fauzu al-Bakri. « L'une sans l'autre est vide ».

Plus de 80 dirigeants palestiniens des territoires occupés et de Jérusalem ont déjà rejeté le plan Shamir, car il ne satisfait pas leur demande d'indépendance.

Parmi les plus modérés, le maire de Bethléem, Elias Freiji, a apporté un soutien conditionnel au plan de M. Shamir.

A la télévision arabe israélienne, M. Freij a déclaré que le plan constitue « une idée valable s'il est conduit sous contrôle international avec l'accord de l'OLP et avec la participation des résidents de Jérusalem-Est ». (ap)

« Noriega et ses gorilles »

Accusations de l'ambassadeur américain

L'affrontement direct entre le Panama et les Etats-Unis s'est encore aggravé hier, l'ambassadeur américain au Panama, Arthur Davis, ayant accusé le général Manuel Noriega d'agresser le peuple avec ses matons et ses gorilles.

Suivant l'exemple du président George Bush, qui avait lancé un véritable appel au soulèvement populaire dans le pays, l'ambassadeur Davis a renoncé à toute précaution oratoire, au moment où il quittait le pays hier pour regagner Washington, pour dénoncer « les graves abus, les tortures et les assassinats perpétrés par les bandes de gorilles de Noriega ».

L'ambassadeur des Etats-Unis, qui a été rappelé pour consultations, a tenu à son départ une conférence de presse sur la base aérienne Howard, l'une des enclaves nord-américaines de la zone du canal sur lesquelles sont arrivés les renforts de troupes, quelque 1900

soldats, dépêchés par le président Bush.

Une semaine après la tenue des élections générales au Panama, marquées par de nombreuses irrégularités, les opposants au régime, réunis dans l'Alliance Démocratique d'Opposition Civique (ADOC), ont appelé à une grève générale pour demain et placent beaucoup d'espoirs dans l'accroissement de la pression internationale.

Les dirigeants de l'ADOC espèrent notamment une ferme condamnation de la fraude électorale et l'annulation de l'élection, décidée le 10 mai, à l'occasion de la réunion, demain à Washington, de l'Organisation des Etats américains (OEA).

En attendant, les titres des journaux gouvernementaux traduisent la volonté du régime de focaliser le débat national sur le thème* de « l'agression des Etats-Unis », mettant à profit les mouvements de troupes. (ats, afp)

Raz-de-marée pour l'opposition

Elections législatives en URSS

Le troisième tour des élections législatives en URSS a été marqué dimanche par des raz-de-marée à Leningrad en faveur d'un opposant déclaré du membre conservateur du Bureau Politique Egor Ligatchev, en Ukraine pour le rédacteur en chef du journal favorable aux réformes Ogoniok et en Arménie pour les quatre candidats soutenus par le mouvement nationaliste local.

Les résultats ont été indécis dans beaucoup des 192 autres circonscriptions sur 1500 où se tenait ce troisième tour, les candidats, souvent libéraux, se présentant en nombre record et n'ayant pas eu les 50 pc de voix nécessaires pour siéger le 25 mai au Congrès des députés du peuple, le nouveau Parlement soviétique.

Par contre, un nouveau contingent de notables du parti qui se présentaient sans concurrents a encore été élu dimanche.

Les Izvestia ont confirmé hier l'élection du juge d'instruction Nikolaï Ivanov au siège de Leningrad. Selon son entourage, il a reçu 60 pc des voix contre 5 au

meilleur placé de ses concurrents, qui étaient au nombre de 28 et bénéficiaient, pour certains d'entre eux, du soutien des mouvements démocratiques, fort influents dans cette ville.

A Kharkov, une ville d'Ukraine occidentale, le rédacteur en chef du journal Ogoniok, un des flambeaux de la perestroïka officielle, a obtenu 80 pc des voix, contre 1,5 à son premier concurrent. « L'appareil local du parti a beaucoup soutenu certains de mes 12 rivaux, ce qui m'a beaucoup aidé », a déclaré lundi Vitali Korotitch à l'AFP.

Il n'avait pas réussi à se faire enregistrer à Moscou par la commission électorale lors du premier tour, à un moment où le groupe ultra-nationaliste Pamiat menait campagne contre lui.

A Erevan, la capitale arménienne, les quatre candidats soutenus par le mouvement nationaliste ont été élus avec « plus de 80 pc des voix », a indiqué à l'AFP un journaliste de la branche locale de l'agence officielle Novosti. (ats, afp)

LE MONDE EN BREF

HONGRIE. - Le gouvernement hongrois a décidé de suspendre les travaux de construction au site de la centrale hydro-électrique controversée à Nagymaros, sur le Danube, et de prendre une décision définitive sur le sort de ce projet d'ici deux mois.

LONDRES. - Le Parti social-démocrate britannique (SDP) a décidé de réduire de façon draconienne ses activités nationales et de présenter un nombre limité de candidats aux élections européennes en juin en raison de la chute du nombre de ses adhérents et de ses moyens financiers.

SRI LANKA. - Les militants séparatistes tamouls ont tué dimanche soir dix soldats indiens au Sri Lanka où une nouvelle vague de violence politique a fait 64 morts en l'espace de trois mois.

RACISME. - Un jeune Marocain a été grièvement blessé après avoir été jeté du haut d'un pont d'une hauteur de sept mètres par trois individus à La Réole (sud-ouest de la France).

PROSTITUÉES. - Dix-sept prostituées et droguées noires ont trouvé la mort dans le même quartier de Miami depuis 1986 dans des circonstances similaires et inexplicables.

KENYA. - Neuf marins britanniques ont été tués au Kenya lorsqu'un hélicoptère Lynx s'est écrasé dans la savane.

FATIMA. - Plus de 300.000 pèlerins venus du monde entier ont participé au sanctuaire de Fatima, dans le centre du Portugal, aux cérémonies du 72e anniversaire de l'apparition de la Vierge.

MANDELA. - Nelson Mandela, le leader noir emprisonné depuis 1962 en Afrique du Sud, a obtenu par correspondance sa licence en droit mais ne pourra pas assister à la remise des diplômes.

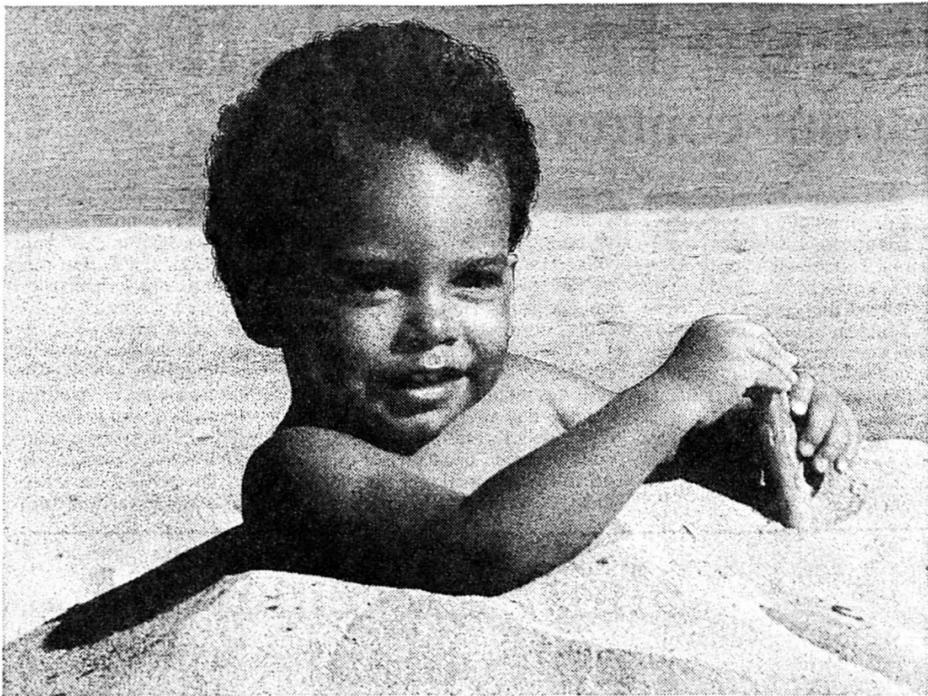
NUCLÉAIRE. - Une fuite d'eau lourde a contraint les techniciens à arrêter brièvement deux fois le réacteur de la centrale nucléaire de Point Lepreau, au Nouveau-Brunswick (Canada).

SYRIE. - L'eau sera bientôt rationnée à Damas, a annoncé l'ingénieur en chef de la capitale syrienne. L'eau sera coupée durant la nuit et il sera interdit de laver sa voiture et d'arroser son jardin.

DÉCHETS. - Un consortium américano-britannique espère construire la plus grande usine du monde de retraitement des déchets, dans le Sud du Maroc, pour produire de l'électricité et d'autres sous-produits, a révélé lundi un responsable.

POLLUTION. - Les Nations Unies doivent concentrer leurs efforts en matière d'environnement dans la lutte contre le réchauffement de la planète par l'« effet de serre » et la pollution de l'atmosphère, a déclaré M. Tolba, directeur du Programme des Nations Unies pour l'Environnement.

ALOUETTES. - Le gibier s'est vengé du chasseur: un agriculteur du sud de l'Italie est mort empoisonné après avoir mangé les alouettes qu'il avait tuées à la chasse. Elles avaient avalé des graines de ciguë.



Plage et soleil.

Sobre et sportif: nageur Surf en lilas/vert fluo ou vert/blanc. Lavable à 30°. Fr. 49.90

Chic classique pour ce maillot de bain Lahco noir/blanc/rouge. Fr. 79.-

Lahco

Séduction d'un profond décolleté dans le dos pour ce maillot de bain Surf. Il existe en jaune fluo/noir ou pink fluo/noir et se lave à 30°. Fr. 59.-

Maillot de bain Ariella. Bonne coupe, allie couleurs et mode. Fr. 89.-

ariella

Pour vous qui rêvez d'une plage bordée de palmiers... Drap de plage imprimé, 75 x 150 cm. Couleurs vives. 100% coton velours, lavable à 60°. Fr. 44.90

Élégant maillot de bain, décolleté plongeant dans le dos. Bonnets doublés. Coloris clématite. Fr. 119.-

Prédestiné à la plage: maillot de bain Ariella en vert/jaune rouge. Coupe confortable. Fr. 98.-

ariella

Ce nageur Surf vous fera une silhouette jeune et sportive. Larges bretelles élastiques. Jaune fluo/noir. Fr. 49.90

Orchidée

Un grand classique en noir et blanc signé Orchidée. Fr. 119.-



Concours.
Des voyages à gagner
d'une valeur supérieure
à Fr. 180'000.-!
Actuellement
dans nos magasins.

innovation armourins
printemps

Pour vous, le meilleur.

Infractions aux règles de la circulation

Des cours d'auto-école pour contrevenants

Les contrevenants motorisés aux règles de la circulation pourraient bien devoir à l'avenir et dans tous les cantons retourner apprendre à conduire. Berne ouvrira cette année encore une procédure de consultation au sujet de cette mesure et d'autres propres à augmenter la discipline sur la route, a indiqué Lorenz Zuend, vice-directeur de l'Office fédéral de la police (OFP), vendredi à Glaris lors de l'assemblée des délégués de l'Association centrale des moniteurs d'auto-écoles.

Cette association a communiqué samedi que Berne voulait inciter par ces mesures les automobilistes à conduire de façon plus prudente et plus respectueuse de l'environnement. La révision projetée de l'ordonnance sur les autorisations de circuler qui règle l'obtention du permis de conduire vise surtout les nouveaux conducteurs qui statistiquement présentent un risque d'accident nettement plus élevé. Ceux-ci devront apprendre

à sentir le trafic et se former au danger.

Il est aussi prévu d'obliger les conducteurs de véhicule à moteur qui se seront désagréablement signalés à reprendre des cours de conduite. Les nouveaux conducteurs dans l'erreur ou sans égard pourraient avoir à repasser leur permis. L'accent sera toutefois mis moins sur un nouvel examen que sur une formation complémentaire auprès d'un professeur d'auto-école. L'OFSP attend de ces mesures

un effet préventif, explique dans son communiqué l'association.

Les autorités fédérales envisageraient aussi selon cette association d'augmenter la durée de validité du permis d'élève conducteur pour donner plus de temps à ceux qui éprouvent des problèmes. Un délai minimal sera en outre introduit entre la remise du permis d'élève et la date de l'examen pratique. Et les élèves pourraient bien ne plus oser circuler le dimanche et les jours fériés.

Quant aux motocyclistes, ils devraient à l'avenir suivre une formation préalable avant de pouvoir rouler seuls en tant qu'élèves. Une nouvelle catégorie de professeurs de "moto-école" pourrait voir le jour.

Toutes ces propositions sont conçues selon l'Association centrale des moniteurs d'auto-école comme une alternative au modèle de formation d'élève-conducteur en deux phases qui prévoit l'introduction d'un permis provisoire. Cette mesure

ainsi que le système du permis à point tel que le connaît la RFA n'iraient pas sans une révision de la Loi sur la circulation routière. Comme une telle révision prend plusieurs années, l'OFP envisage selon l'association de soumettre cette année encore les mesures énumérées ci-dessus en consultation auprès des cantons et des associations concernées. Il suffirait de réviser une ordonnance pour que ces mesures deviennent effectives. Elles entreraient plus vite en action. (ap)

Escroc et bienfaiteur

Procès Medenica à mi-parcours

Rajko Medenica est à la fois un bienfaiteur de l'humanité et un vulgaire escroc. C'est ce qui ressort des déclarations pour le moins contrastées des nombreux témoins qui ont défilé devant la Cour d'Assises de Genève chargée depuis le 17 mai de juger par défaut le médecin yougoslave. Après une série d'incidents soulevés par la défense demandant le renvoi des débats et repoussés par le président Raymond, le procès dit «des fausses factures de l'Hôpital cantonal» a donc pris son rythme de croisière et devrait se conclure à la fin du mois.

Aujourd'hui, le courageux jury qui s'est plongé dans ce très complexe dossier, devrait entendre une prestigieuse délégation de supporters américains du cancérologue. John C. West, ancien gouverneur de Caroline du Sud, Richard Walker, ex-ambassadeur en Corée du Sud et même, si on en croit les défenseurs de Medenica, le boxeur Mohamad Ali, défilent à la barre pour dire tout le bien qu'ils pensent de Medenica.

DESCRIPTIONS CONTRADICTOIRES

Rarement un accusé, surtout absent, aura été l'objet de descriptions aussi contradictoires. De l'examen des pièces du volu-

mineux dossier et des témoignages de diverses personnalités genevoises comme l'ancien conseiller d'Etat Aloys Werner qui fit éclater le scandale en 1981, il apparaît que le médecin était un habile manipulateur doublé d'un escroc gourmand.

Profitant sans vergogne du laxisme comptable de l'Hôpital cantonal de Genève où il était chef de clinique et du peu de contrôle exercé par les caisses maladies yougoslaves, il avait réussi dès 1973 à monter un système de factures gonflées ou plus simplement fausses. Ces malversations qui portaient sur des soins prodigués à des patients yougoslaves hospitalisés à Genève portent, selon certaines expertises, sur plus de 6 millions de francs dont il aurait empoché une bonne partie. Avec une redoutable efficacité, Medenica avait parallèlement réussi à se constituer un utile réseau d'amis bien placés tant à Genève qu'à Belgrade.

ALTRUISME AUX USA

Les témoins de la défense dont plusieurs patients américains du cancérologue lui ont au contraire dressé une véritable statue de modèle d'altruisme. Installé en Caroline du Sud depuis sa libération sous caution

d'un demi-million de francs, en 1984, Medenica est à leurs yeux uniquement préoccupé par le sort de ses malades.

Il a une belle collection de guérisons «miraculeuses» à son actif et, en cas d'échec, le bon docteur a su adoucir les derniers moments des cancéreux par son humanité. Mieux, ses tarifs seraient tout à fait raisonnables!

Avec d'autres malades, Charles Stevenson s'est d'ailleurs aussi rendu en Yougoslavie pour tenter de réhabiliter Medenica qui a été éclopé par défaut de 20 ans de réclusion dans son pays d'origine!

PROCÈS-ALIBI?

Malgré le compréhensible souci de la justice genevoise de garder une apparence de dignité dans cette affaire, on ne peut s'empêcher de ressentir un certain malaise face à ce procès fleuve «pour la forme». En effet, condamné par défaut, Medenica pourra continuer de clamer son innocence et demander l'annulation du jugement en arguant avoir été empêché contre sa volonté de se rendre à Genève.

De plus, citoyen américain, il lui suffira de demeurer aux Etats-Unis pour ne pas purger sa peine. (ap)

Coup de feu intempestif

Lors d'une école de recrues d'inf mont

Un accident s'est produit à l'école de recrues d'infanterie de montage 11/89, vendredi dernier, a annoncé, hier, la station locale de radio lucernoise «Radio Pilatus».

Six militaires ont dû être conduits à l'hôpital à la suite d'un coup de fusil parti alors qu'ils nettoyaient leurs armes. Le Département militaire fédéral n'a pas pu confirmer l'accident.

Ce dernier s'est produit à Melchsee/Frutt (OW) quand la

garde nettoyait ses armes dans un local fermé. Un coup est soudain parti. Les victimes ont été conduites à l'hôpital cantonal souffrant de troubles auditifs. Il s'agit d'un lieutenant, d'un caporal et de quatre recrues.

Le commandant de l'école a indiqué qu'une enquête de la justice militaire serait ouverte mardi. Il s'agit, selon lui, d'un grave accident qui nécessite des investigations approfondies. (ats)

Rassemblement oecuménique

Les Eglises s'engagent pour la paix et la justice

Un service religieux célébré dans la cathédrale de Bâle a marqué hier l'ouverture du grand rassemblement chrétien européen pour la paix et la justice qui se tiendra une semaine durant dans la ville rhénane.

Soutenue par toutes les Eglises d'Europe, cette réunion constitue la plus grande concentration oecuménique depuis la Réformation. Les quelque 700 délégués réunis à Bâle devraient adopter samedi un document final traitant avec un éclairage chrétien de tous les problèmes brûlants du monde. Le conseil-

ler fédéral Otto Stich a souhaité la bienvenue aux congressistes et a rappelé que la paix représentait plus que le seul silence des armes.

Ce grand rassemblement oecuménique a été convoqué par la Conférence des Eglises européennes, qui regroupe 126 Eglises protestantes, orthodoxes et anglicanes de 26 pays, et le Conseil des conférences épiscopales européennes, rassemblant 25 conférences nationales des évêques. Les deux organisations ont appelé pas moins de 350 délégués chacune. (ap)

Passager clandestin

Il meurt en provoquant un court-circuit

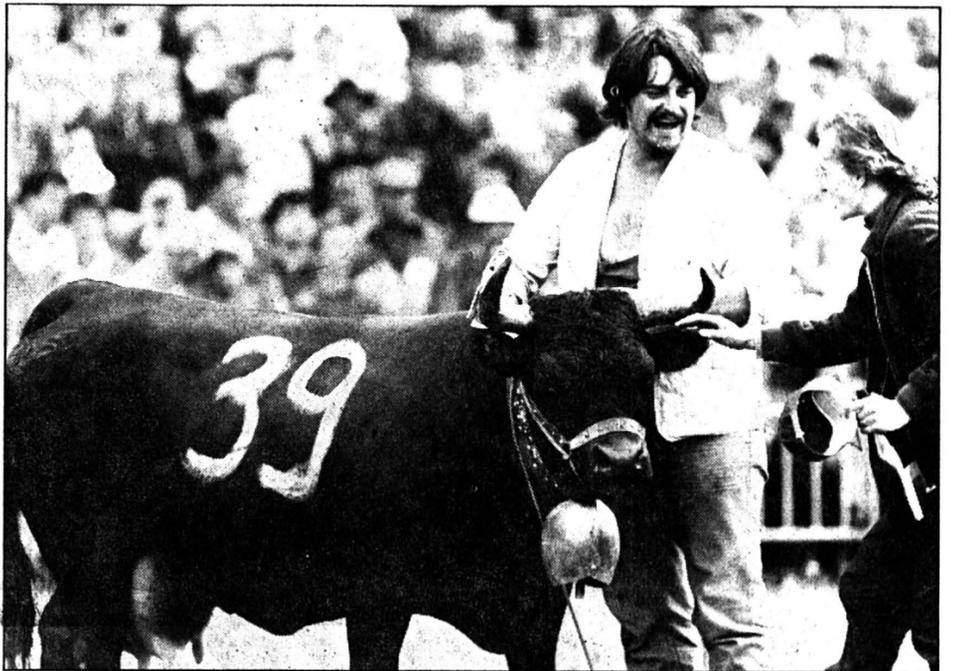
Un passager clandestin, qui s'est introduit dimanche matin dans le compartiment des machines de la locomotive de l'Intercity 112 Rorschach-Genève a payé sa course de sa vie. Il a déclenché un court-circuit peu avant l'arrivée du train à Zollikofen.

Constatant l'avarie, le mécanicien a arrêté le convoi en gare de Zollikofen avant que la locomotive prenne feu. Quant au passager clandestin, il s'agirait d'un Allemand de l'Ouest de 39 ans.

Il a dû entrer en contact avec du courant dans la cabine des machines de la locomotive (type Re 4/4 II). Ce local est très dangereux et le personnel du train n'y pénètre que lorsque l'interrupteur principal est déclenché, a expliqué le responsable d'exploitation Peter Diemand. Il a déclaré ne pas se souvenir d'un accident de ce type avec un passager clandestin.

Le mécanicien a arrêté le convoi à Zollikofen, localité au nord de Berne, lorsqu'il a remarqué l'avarie. Les services de lutte contre le feu ont rapidement maîtrisé l'incendie qui a éclaté dans la locomotive et ont découvert le corps brûlé du passager clandestin. Au cours de l'accident, une vanne s'est ouverte qui a laissé couler de l'huile. (ats)

Valais: les reines au combat



Plus de deux cents têtes venues de tout le canton du Valais ont participé dimanche de Pentecôte à la finale cantonale des combats de reines à Aproz. 7000 personnes étaient présentes pour suivre cette «finale» de championnat pour désigner la «Reine des Reines», cette vache de la race d'Hérens qui devient dans bien des régions du canton du Valais plus célèbre qu'un conseiller d'Etat... Le titre 1989 est revenu à Reinon, une superbe bête au thorax de 191 cm, propriété de M. Gilbert Gillioz d'Isérables. (Texte et photo ASL)

LA SUISSE EN BREF

AARBERG. - Un incendie qui a éclaté dans un atelier de carrosserie à Aarberg a causé des dégâts de l'ordre du million de francs. Les causes du sinistre ont pu être élucidées; un feu ouvert a été allumé durant des travaux de transformation; le foyer de braises devait par la suite déclencher l'incendie.

TRAGÉDIE. - Un homme de 20 ans, qui manipulait un pistolet à Abtwil (SG), a tué une passante. Il s'est ensuite donné la mort en se servant de la même arme. La victime est une femme âgée. Grièvement atteinte à la tête, elle a succombé peu après à l'hôpital. La panique est à l'origine du suicide du maladroit.

FRIBOURG. - Un détenu de la prison centrale de Fribourg s'est donné la mort par pendaison. Le corps a été découvert par les gardiens à l'heure de la promenade, peu avant 14 heures. Il s'agit d'un Argovien de 26 ans qui avait été arrêté en flagrant délit de cambriolage.

OURSONS. - Les ours de la fosse de Berne ont fait leur première apparition publique. Un public nombreux attendait l'événement et s'est réjoui de voir jouer Evi et Dani avec leur mère Berna.

JUSTICIER. - Dans un accès de brutalité, un automobiliste s'est transformé en justicier à Bubikon (ZH). Au volant de sa voiture, il a volontairement renversé un homme, le blessant grièvement.

PLONGÉE. - Un plongeur genevois s'exerçait au large des Moulins de Rivaz, dans le Léman, lorsque, éprouvant des difficultés à 66 mètres de profondeur, il fut secouru par un ami, qui plongeait avec lui, mais lui glissa des mains et, de ce fait, remonta trop vite à la surface. Il a dû être transporté dans un état critique au CHUV par hélicoptère.

LUCERNE. - Le candidat malheureux à l'élection lucernoise du successeur au Conseil des Etats de Kaspar Völliger, Alois Graf (radical) obtient satisfaction («a posteriori»). Il avait estimé que la présentation faite de sa personne et de sa société par le quotidien lucernoise «Luzerner Neuste Nachrichten» (LNN) lui avait porté préjudice. Il exigeait réparation. Il l'a obtenue. Les LNN publieront un article «réparateur».

PUBLICITAS. - Pierre Favre, ancien directeur de la succursale lausannoise de publicitas S.A., est décédé à Lausanne dans sa 73e année. Il avait joué un rôle actif dans de nombreuses sociétés culturelles et de bienfaisance.

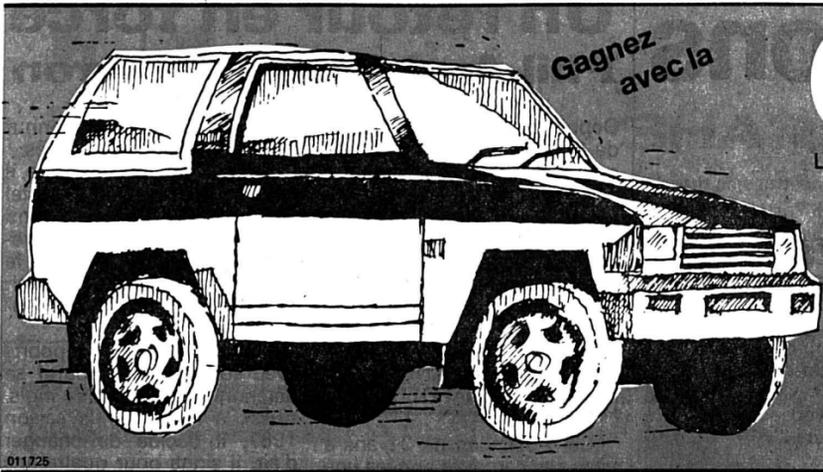
ZOUG. - La ville de Zoug a été le cadre de nouveaux incidents sanglants entre demandeurs d'asile. Des Libanais et des Turcs en sont venus aux mains. Un Libanais a été grièvement blessé d'un coup de couteau. Un autre de ses compatriotes a été moins grièvement atteint. Quatre Libanais étaient opposés à une vingtaine de Turcs.

PULLY. - Un incendie s'est déclaré dans le garage d'un immeuble de Pully. La voiture d'un habitant de l'immeuble a subitement pris feu et a été entièrement détruite. La chaleur et la fumée ont provoqué d'importants dégâts dans le garage, au sous-sol, dans la montée d'escaliers et dans plusieurs appartements.

INCENDIE. - Un incendie a éclaté dans un commerce de meubles, à Arbudo, près de Bellinzona. L'immeuble a été partiellement détruit, a annoncé la police, dimanche. Un acte criminel n'est pas exclu. On a en effet constaté que du mazout avait été versé sur les meubles entreposés dans les quatre étages du bâtiment.

CRIMINEL. - Des inconnus ont bouté le feu en cinq endroits de l'immeuble du personnel d'un établissement hospitalier de Zollikofen (ZH). Deux foyers ont été rapidement circonscrits par le personnel. Trois autres se sont éteints d'eux-mêmes. Les dégâts s'élevaient à plusieurs dizaines de milliers de francs et on s'interroge sur l'identité des auteurs de cet acte criminel.

AFFAMÉ. - Deux Coréens en sont venus aux mains, dans un hôtel de Regensdorf (ZH). Les deux hommes, des marins de 28 et 26 ans, vraisemblablement sous l'influence de l'alcool, se sont battus à un point tel que le plus jeune d'entre eux a sectionné la première phalange du pouce de son adversaire. Il l'a aussitôt avalée.



Gagnez avec la

Caravane de la chance

Les bulletins de participation au concours, doté de 2000 prix dont trois voitures, seront distribués aux lieux suivants:

Mardi

- 13.00 La Ferrière
- 14.00 Le Noirmont
- 15.00 Les Breuleux
- 16.00 Saignelégier

Mercredi

- 9.00 Renan
- 10.00 Sonvilier
- 11.00 Saint-Imier
- 13.00 Villeret
- 14.00 Courtelary
- 15.00 Corgémont
- 16.00 Tramelan

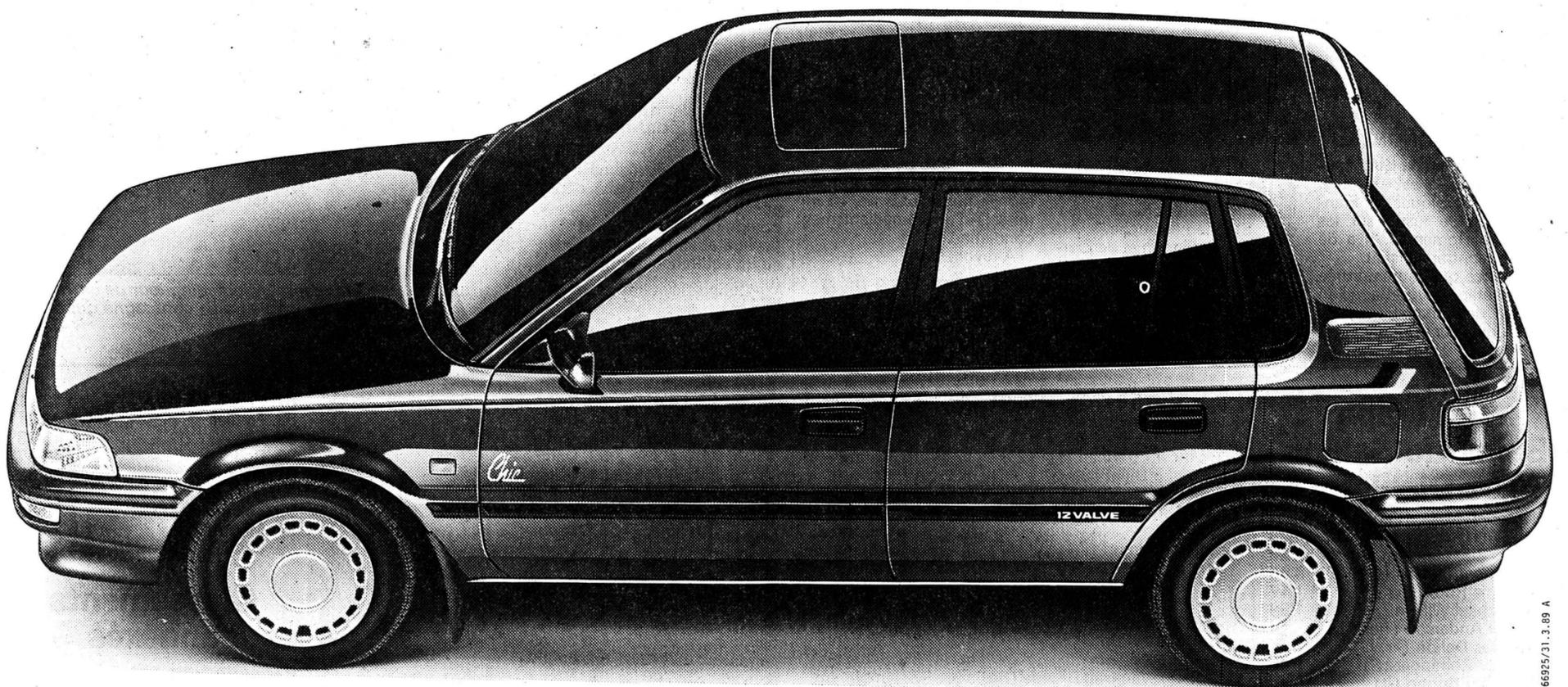
La direction et le personnel de la nouvelle PLACETTE Chaux-de-Fonds vous souhaitent bonne chance!



La Chaux-de-Fonds

Une série spéciale de Toyota: Corolla 1300 Compact Chic.

Equipement supplémentaire: toit ouvrant électrique, radio à lecteur de cassettes stéréo, enjoliveurs de roue sport et décor latéral de couleur, d'une valeur de plus de fr. 2000.-.



Corolla 1300 Compact Chic: 3 portes, 5 places, 1295 cm³, 53 kW (72 ch) DIN, moteur multisoupapes, 5 vitesses, fr. 16 880.-; 5 portes fr. 17 480.-. 6 ans de garantie contre la corrosion perforante.

Toyota Leasing: téléphone 01-495 2 495
TOYOTA SA, 5745 SAFENWIL, 062-999 311.

TOYOTA
Le N°1 japonais

Surprises, confirmations et déboires

Le bilan du 43e Tour de Romandie cycliste

Excellent cru, que ce 43e Tour de Romandie. Son difficile parcours a sacré un homme fort, très fort (voir ci-contre). Mais la boucle romande n'a pas été le fait de Phil Anderson uniquement.

TOUR DE ROMANDIE
Renaud TSCHOUMY

Dans l'optique du Giro, qui débutera dimanche prochain, et du Tour de France, le Tour de Romandie a - déjà - établi une certaine échelle des valeurs. Certains ont surpris. D'autres ont confirmé. Et enfin, quelques-uns ont déçu.

Parmi les 119 coureurs à prendre le départ, dix noms. Dix coureurs qui ont «fait» le Tour de Romandie.

GILLES DELION (2e)

Le prometteur espoir français a confirmé le bien que l'on pensait de lui. Il a su flairer le bon coup en suivant Phil Anderson lors de la première étape.

Dans l'étape de montagne, il a plus qu'honorablement rempli son contrat, terminant avec Anderson et Wilson.

Bon rouleur, il a de surcroît arraché la deuxième place à la faveur d'un sprint à bonifications dimanche. A suivre. De très près.

ROBERT MILLAR (3e)

Le petit grimpeur écossais a fait forte impression dans l'ascension du Col de la Croix. Dans une étape faite «sur mesure», son démarrage a laissé tous ses adversaires impuissants.

Son style heurté ne l'empêche pas d'être diablement efficace. Zimmermann et Fignon peuvent en dire quelque chose. Dommage qu'il ne soit «que» grimpeur!

LAURENT FIGNON (4e)

A quelques jours du Giro, Laurent Fignon s'est rassuré. Après les classiques, le Français venait se tester sur les routes de Romandie. Il a de quoi se montrer satisfait.

L'aisance qu'il a démontrée lors de l'étape de montagne en fait l'un des super-favoris du Giro et du Tour de France.



Urs Zimmermann (à gauche) et Laurent Fignon: des promesses réelles avant le Giro. (ASL)

Où l'on se remémore 1984... Fignon y avait pris la deuxième place du Tour d'Italie avant de gagner, pour la deuxième fois, le Tour de France.

Rebelote?

URS ZIMMERMANN (5e)

Au même titre que Fignon, Urs Zimmermann se devait de tester son état de forme. «J'attaquerai samedi dans les cols», avait-il dit. Il l'a fait, et il l'a bien fait.

Même Fignon n'a pas pu suivre le train d'enfer dicté par «Zimmi». A classer, aussi, au rang de favori des deux grands Tours à venir.

Deux réserves, toutefois: Zimmermann n'est toujours pas l'homme des contre la montre. Et puis (comme d'habitude...), il s'est fait piéger dans l'échappée décisive. Comme bien d'autres, en fait.

TONI ROMINGER (6e)

Le grand battu d'un Tour dont il était le favori après le forfait de Stephen Roche. Au contraire de Fignon et de Zimmermann, Rominger ne s'est pas rassuré avant le Giro.

Ainsi, il n'a pas réussi à répondre aux accélérations de

Millar, Zimmermann et Fignon dans le Col de la Croix.

Ses performances contre la montre sont néanmoins là pour attester de ses qualités. Et, atout non négligeable, il peut compter sur le soutien d'équipiers travailleurs en diable.

ERIC BREUKINK (9e)

Vainqueur du prologue comme du contre la montre de Saillon, le Hollandais est en forme, c'est incontestable. Mais son équipe, rapidement décimée, était trop faible pour l'installer sur la plus haute marche du podium.

L'une des victimes de l'étape des Alpes, puisqu'il a perdu 3'12 sur Millar. Mais l'homme est capable de s'illustrer au Giro.

JEROME SIMON (29e)

Le Français a longtemps fait figure de candidat à la victoire finale. Mais sa défaillance lors de l'étape de montagne (Simon a perdu plus de 10 minutes!) l'a irrémédiablement condamné.

A revoir.

URS FREULER (88e)

Battu sur le fil par Veggerby à Fribourg, le sprinter suisse

s'est racheté à Saillon et à Genève, s'imposant avec une facilité déconcertante. Dur, dur pour ses adversaires!

A son crédit, aussi: la chasse qu'il mena pour Breukink lors de la première étape. Le fait est assez rare pour être signalé.

JOCELYN JOLIDON (93e)

Après un début de Tour pénible, le Jurassien s'est racheté: sa huitième place lors du sprint de Saillon est encourageante.

Et lors de l'étape de montagne, Jolidon a réussi à suivre le groupe des «non-grimpeurs». Encourageant, aussi.

Jocelyn aura ainsi pu se rendre compte de la différence séparant un peloton d'amateurs-élite d'un peloton professionnel. L'apprentissage continu.

JEAN-FRANCOIS BERNARD

Allô, Maman: bobo! Rien ne va plus pour le Nivernais. Dix-neuvième du prologue, dépassé entre Plan-les-Ouates et Saignelégier, Bernard s'est résolu à abandonner dès le premier col franchi, samedi.

Quand la tête ne tourne pas...

R. T.

Un retour en force Phil Anderson en patron

Depuis sa victoire dans le Tour de Suisse en 1985, on l'avait quelque peu oublié. Dimanche à Genève, Phil Anderson est revenu aux tous premiers plans. Voilà en tout cas un coureur avec qui il faudra compter dans le Tour d'Italie et en principe dans le Tour de France.

TOUR DE ROMANDIE
Michel DERUNS

Cet Australien de 31 ans a vécu ces dernières années une longue traversée du désert. Des problèmes familiaux auxquels sont venus s'ajouter de sérieux ennuis de santé l'ont relégué au second plan.

«A la fin de la saison 1985, j'ai connu de graves problèmes rhumatismaux au dos. J'ai consulté six spécialistes avant que l'on puisse déceler les origines de mon mal et de le soigner. Aujourd'hui, je ne sens plus rien. Je suis entièrement guéri. Seule une épaule, que je me suis démise à deux reprises, me fait parfois souffrir. Je serai obligé de me faire opérer à la fin de la présente saison.»

EN 1981

Cet Australien s'était révélé, souvenez-vous, en 1981 lors du Tour de France où il s'était installé au commandement pendant vingt-quatre heures. L'année suivante, il porta le maillot jaune durant dix jours avant de le céder dans les Pyrénées.

En 1983, Phil Anderson terminait déjà deuxième du Tour de Romandie derrière Stephen Roche, son coéquipier de l'époque sous le maillot Peugeot. Ses performances incitaient Peter Post à l'engager

chez Panasonic. Il y connut alors ses plus grands succès.

Outre la boucle helvétique, il remporta notamment l'Amstel Gold Race (1983), le Grand Prix de Francfort à deux reprises (1984 et 1985), le Championnat de Zurich (1984) et le Critérium du Dauphiné (1985).

Malgré tout, ses rapports avec son directeur sportif se détériorèrent au fil des mois. Aussi, à la fin de la saison 1987, il décida de changer d'air. Il signa pour quatre ans avec la formation TVM.

«Aujourd'hui, je ne regrette pas ce choix» confie-t-il. «Je m'y sens très bien». Grâce à qui? Peut-être à son soigneur qui n'est autre que son amie intime. Ce qui pourrait expliquer bien des choses.

Dans ce 43e Tour de Romandie, Phil Anderson depuis qu'il s'est retrouvé en vert à Saignelégier, n'a jamais faibli. Il s'est comporté en véritable patron. «C'est vrai que tout s'est bien passé» poursuit-il. «Toutefois» avant la grande étape de montagne, j'ai eu peur de ne pouvoir suivre les meilleurs. Finalement, j'ai bien suivi. Je me surpris moi-même».

DANS LES CINQ PREMIERS?

Phil Anderson va prendre dimanche en Sicile le départ du Giro. Avec des ambitions. «Après ce succès dans le Tour de Romandie, un succès qui me fait énormément plaisir, je devrais logiquement être promu leader de ma formation. Mes objectifs? Je me crois capable de terminer dans les cinq premiers».

M. D.



L'Australien Phil Anderson, grand vainqueur de ce Tour de Romandie 1989 en compagnie de sa compagne qui officie en tant que soigneur. (ASL)

4e étape Bains-de-Saillon - Les Diablerets

- en 4 h 34'56" (41,290 km/h)
1. Robert Millar (Eco) les 168,2 km (10" de bon.) en 4 h 44'29"
 2. Urs Zimmermann (S) (5") à 33"
 3. Laurent Fignon (Fr) (3") à 45"
 4. Denis Roux (Fr) à 1'17"
 5. Michael Wilson (Aus) à 1'38"
 6. Phil Anderson (Aus) m.t.
 7. Gilles Delion (Fr) m.t.
 8. Tony Rominger (S) à 1'46"
 9. Gianni Bugno (It) m.t.
 10. Fabian Fuchs (S) m.t.
 11. Beat Breu (S) à 1'51"
 12. Marc Madiot (Fr) à 2'41"
 13. Jura Pavlic (You) à 3'12"
 14. Peter Winnen (Ho) m.t.
 15. Erik Breukink (Ho) m.t.
 16. Fabrice Philipot (Fr) m.t.
 17. Robert Forest (Fr) à 3'17"
 18. Zdzislaw Kurdyz (Pol) m.t.
 19. Gianluca Tonetti (It) à 3'59"
 20. Martial Gayant (Fr) à 4'55"
- Puis:
61. Jocelyn Jolidon (S). à 25'23"

5e étape Les Diablerets - Genève

1. Urs Freuler (S) les 189,2 km

13. Winterberg à 4'03"
14. Van Hooydonck à 4'23"
15. Forest à 4'28"
16. Winnen à 4'39"
17. Kurdyz à 4'41"
18. Philipot à 4'44"
19. Madiot à 5'02"
20. Bezault à 5'16"
21. Rüttimann à 5'25"
22. Richard à 6'06"
23. Elli à 6'14"
24. Argentin à 6'24"
25. Gayant à 6'55"
26. Järmann à 7'22"
27. Schepers à 7'43"
28. Imboden à 8'49"
29. J. Simon à 8'55"
30. Vona à 10'15"
31. Skibby à 11'14"
32. Carcano à 11'52"
33. Tonetti à 12'33"
34. Pavlic à 13'05"
35. Robet à 14'15"
36. Veggerby à 14'29"
37. Salvador à 15'03"
38. Pensec à 15'05"
39. Stutz à 19'19"
40. Vanotti à 19'30"
41. Zadrobilek à 19'33"
42. Leclercq à 21'08"
43. Votolo à 21'10"
44. Biondi à 21'16"
45. Pierce à 25'07"
46. Joho à 25'20"
47. Wegmüller à 25'28"
48. Knickman à 26'12"
49. Boyer à 26'13"

Classement final

1. Anderson 21 h 37'06"
2. Delion à 1'04"
3. Millar à 1'06"
4. Fignon à 1'20"
5. Zimmermann à 1'41"
6. Rominger à 1'50"
7. Bugno à 2'27"
8. Wilson à 2'31"
9. Breukink à 2'49"
10. Roux à 3'00"
11. Breu à 3'28"
12. Fuchs à 3'45"

50. Sorensen à 26'45"
51. Decrion à 27'13"
52. Kuttel à 27'25"
53. Dahlberg à 27'26"
54. Tolhoek à 27'39"
55. Furlan à 27'48"
56. Van Den Brande à 28'03"
57. Perini à 28'42"
58. Dernies à 29'56"
59. Garde à 31'50"
60. Wohlfahrter à 33'55"
61. Veldscholten à 34'02"
62. Diem à 34'08"
63. Schalkers à 34'35"
64. Petit à 34'38"
65. Mierzejewski à 34'53"
66. Da Silva à 35'00"
67. Gansler à 35'02"
68. Wiatr à 35'28"
69. Lance à 35'46"
70. Brun à 35'55"
71. Salomon à 36'06"
72. Cenghialta à 36'09"
73. Steiger à 36'32"
74. Kleinsman à 36'41"
75. Maassen à 37'38"
76. Steinmann à 37'40"
77. Chaubet à 37'48"
78. Luyckx à 39'17"
79. Rabottini à 39'19"
80. Henn à 39'39"
81. Glaus à 39'50"
82. Achermann à 39'57"
83. Zakrzewski à 40'47"
84. Barteau à 42'19"
85. Siemons à 42'26"
86. R. Simon à 42'42"

87. Pozzi à 42'51"
88. Freuler à 43'21"
89. Maerki à 43'23"
90. Roll à 43'47"
91. Chiesa à 44'32"
92. Massard à 55'34"
93. Jolidon à 59'58"
94. Manfrin à 1 h 23'47"
95. Von Niederhausern à 1 h 25'37"

Classements annexes

Par équipes: 1. Helvetia-La Suisse 64 h 57'35"; 2. Toshiba 65h.00'37"; 3. Chateau-d'Ax 65h.05'48"; 4. Z-Peugeot 65 h 15'52"; 5. Fagor 65 h 17'04".

Aux points: 1. Anderson 69 points; 2. Freuler 58; 3. Joho 50; 4. Winterberg 31; 5. Veggerby 28.

Grand Prix de la Montagne. Classement final: 1. Roux 27; 2. Winterberg 23; 3. Millar 13; 4. Pavlic 12; 5. J. Simon et Leclercq 10.

Combiné: 1. Anderson 9 points; 2. Millar 14; 3. Winterberg 19; 4. Delion 22; 5. Zimmermann 26.

Points «La Suisse». Classement final: 1. Glaus 14; 2. Zakrzewski 9; 3. Knickman 5; 4. Anderson, Millar et Bugno 3.

(si)



ERNEST LEU
MACHINES DE BUREAU

SHARP
Caisses enregistreuses

2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Rue de la Charrière 13

☎ 28 71 28



La Chaux-de-Fonds Avenue Léopold-Robert 27 Tél. 039-23 07 70



Av. Léopold-Robert 50
2301 La Chaux-de-Fonds

c'est la télévision
la vidéo
la hi-fi
les compact discs
les synthétiseurs
les pianos
et l'atelier de réparation de pianos



Sanitaires
Ferblanterie
Ventilation
Paratonnerre
Revêtement
de façades
Isolation

Charrière 13a
2300
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 39 89



De père en fils
depuis 1882

M O R E A U

Confiserie - Chocolaterie
Hôtel - Bar - Restaurants
45, avenue Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds

Eugenio Beffa Vernis et couleurs
Papiers peints Carrosserie Outillages
Eg
La Maison de confiance de l'apporteur professionnel
La Chaux-de-Fonds Neuchâtel
Tel. 039/23 08 33 Serre 28
Tel. 039/24 36 52 Drais 2

Plâtrerie-peinture

AGattoni

Maitrise fédérale

Avenue
Léopold-Robert 11
☎ 039/23 57 03

G.-A. Michaud

ébéniste
dessinateur-ensemblier
agencements de cuisine



Fleurs 24 - ☎ 039/28 23 20
2300 La Chaux-de-Fonds



**L'ÉTRANGE
Mr KNIGHT**

Théâtre de la Mandragore, Bruxelles

SALLE DU TPR, BEAU-SITE
JEUDI 18 ET VENDREDI 19 MAI 1989, A 20 H 30

Location: La Tabatière du Théâtre, ☎ 039/23 94 44
Théâtre Populaire Romand, ☎ 039/23 05 66

Une collaboration: Musica-Théâtre, Théâtre Populaire Romand

Prix des places: Fr. 20.- tarif normal; Fr. 18.- tarif étudiants, apprentis, AVS
Fr. 15.- tarif Amis du théâtre, adhérents TPR

012085

Toujours bien conseillé
par le magasin spécialisé



L. ZOLLINGER

Rue Neuve 4 Daniel-Jeanrichard 21
2300 La Chaux-de-Fonds 2400 La Clole
Tél. 039/28 42 50 Tél. 039/31 82 79



☎ 039/23 37 31

Solarium Sauna Fitness

Trattoria Toscana
Son restaurant
ouvert tous les jours

La couleur à consommer
avec excès!

Centre photocopie



Avenue Léopold-Robert 108
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 97 33

philippe

bovay

Electricité - Téléphone

Maitrise fédérale

Temple-Allemand 97
☎ 039/23 17 25
La Chaux-de-Fonds

Entrer - Bouquiner - Choisir

C'est la formule moderne
proposée par



votre
libraire-conseil

La Chaux-de-Fonds
Avenue Léopold-Robert 33



**La Channe
Valaisanne**

Avenue Léopold-Robert 17
☎ 039/23 10 64

Salle pour sociétés

LA SEMEUSE
LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE...
Torréfié à 1000 m. d'altitude
Tél. 039/23 16 16

**Café-Restaurant
La Tène-Plage**

2074 MARIN
Tél.
038/33 33 51

Pour vos loisirs
ou vous
relaxer, chez
nous, c'est
tous les jours
dimanche



A R T L E 1 5

DESIGN CRÉATION JEAN-CLAUDE GROS-GAUDENIER

GRAVURE SERTISSAGE JEAN-BERNARD MICHEL

NUMA-DROZ 22 CH-2300 LA CHAUX-DE-FONDS TÉL. 039/28 75 15

La fin du tunnel

Podium pour Jacques Cornu à Misano

Le travail de Jacques Cornu a enfin trouvé une juste récompense dimanche à Misano sous la forme de son premier podium de la saison. Troisième de l'épreuve des 250, le Neuchâtelois a cette fois été épargné par la malchance. De très bon augure avant les courses d'Hockenheim et de Salzbourg où il devrait logiquement être très compétitif.

MISANO
Laurent WIRZ

Pourtant, l'optimisme n'était guère de mise à l'issue des essais. Son neuvième temps ne satisfaisait pas du tout Cornu. Avant la course, je pensais pouvoir au mieux finir sixième, confiait-il après l'arrivée.

TRÈS SAGE

Une fois de plus, la course infligeait les enseignements tirés

après les essais. La tension nerveuse joue parfois de mauvais tours aux favoris. Ainsi, Luca Cadalora chutait dès le premier tour... imité plus tard par Garriga.

Jacques Cornu, après un départ moyen, allait très vite remonter sur le peloton de tête et livrer une course très sage. Mon retour a été favorisé par le fait que Pons, Ruggia et Cardus se gênaient un peu en s'attaquant continuellement. Ensuite, Pons et Ruggia ont pu creuser un écart à la faveur de la chute de Garriga.

Je n'ai pas voulu risquer la chute en essayant de les suivre à tout prix. De plus, j'ai perdu du temps en doublant Barchitta qui m'a bouchonné. Je vais d'ailleurs aller lui dire un mot, à celui-là, expliquait-il.

SOULAGEMENT

Visiblement, ce résultat positif enlevait un peu de la terrible pression psychologique qui

pèse sur Cornu depuis le début de saison. Le Neuchâtelois sait que le public, de plus en plus exigeant, veut des victoires et des podiums.

Cela fait du bien d'être une fois récompensé. Il commençait à être temps. J'ai toujours du plaisir à monter sur le podium avec les autres et à nous gicler du champagne parmi! Je me réjouis de la suite de la saison, affirmait-il dans un grand sourire.

Au championnat, «Big Jack» remonte au cinquième rang avec 42 points. Mais c'est une fois encore Sito Pons qui a fait la bonne opération. De mon côté, j'espère bien améliorer encore ma position. Avec toutes les chutes qu'on voit à chaque course, rien n'est dit, car des surprises peuvent encore survenir.

GROTESQUE

La pluie a considérablement perturbé la suite du programme. L'épreuve des 500 cc a débuté avec plus d'une heure de retard (après une petite averse), pour être interrompue après quatre tours seulement, afin de permettre aux pilotes de chauffer des pneus pluie, les précipitations ayant repris de plus belle.

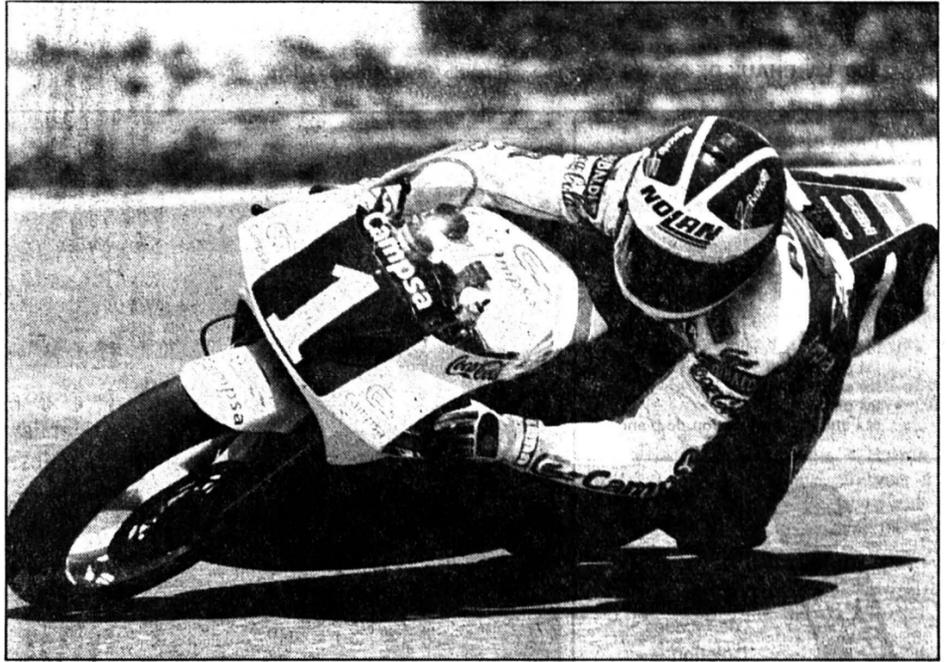
Unanimes (à une exception près), les pilotes d'usine estimaient les conditions trop dangereuses pour reprendre la piste. C'est ainsi que la deuxième manche ne voyait s'aligner que les privés... et l'Italien Chili!

Ce dernier remportait ainsi une victoire sans signification (douze pilotes seulement ont pris le deuxième départ!), devant l'étonnant Britannique Simon Buckmaster.

PRISE DE POSITION

En début de soirée, les pilotes d'usine réunissaient une conférence de presse pour expliquer leur attitude.

Eddie Lawson ne laissait pas planer le doute. Je suis ici depuis deux semaines et je désirais vraiment courir. Mais on ne pouvait pas dans de telles conditions. La piste ressemblait à une vraie patinoire. Nous avons été tous d'accord



Sito Pons: la classe et l'expérience.

(Widler - a)

Yamamoto

Les coulisses des Grands Prix

UN JOB POUR JEANDUPEUX

Daniel Jeandupeux n'a pas de souci à se faire pour son avenir. Le team de Jacques Cornu se dit prêt à l'engager dès le prochain Grand Prix. La mission de l'ancien coach national sera d'expliquer, avec son sens habituel de la psychologie, pourquoi Cornu ne gagne pas cette saison. C'est fait exprès, afin qu'il ne prenne pas trop confiance avant la prochaine course, pourra dire Jeandupeux...

NOUVELLE FORMULE

Le monde motocycliste manque de dirigeants compétents, on l'a constaté avec le chaos et l'incertitude qui ont régné avant la course des 500. C'est pourquoi certaines voix se sont élevées afin de demander à Me Freddy Rumo de venir prodiguer ses précieux conseils. L'avocat

chaux-de-fonnier serait notamment chargé d'étudier une nouvelle formule pour les Grands Prix...

LE CHOIX DE GENTILE

Le Genevois Marco Gentile (qui possède cependant un passeport italien) étrennait à Misano un nouveau moteur. Je l'ai utilisé, oui, quand il a fallu. Mais j'ai vu que tout n'était pas encore parfait et qu'on devait encore beaucoup travailler.

INCROYABLE MAIS VRAI

Dans le genre grosse bêtise, on peut difficilement faire mieux que Carlos Cardus et Jean-Philippe Ruggia: les deux pilotes ont en effet chuté après un accrochage survenu pendant le warm-up!

L. W.

CYCLISME

Une étape pour rien...

La «Vuelta» s'est terminée comme prévu

Le Belge Jean-Pierre Heynderickx a enlevé au sprint la 22e et dernière étape du Tour d'Espagne, Dyc-Madrid (177 km), donnant à la formation Histor son unique bouquet sur cette «Vuelta» qui, en fait, était terminée depuis dimanche.

Les choses étant entendues, il était dès lors inutile de se presser. Le peloton des 143 rescapés a donc pris le parti de musarder sous une forte chaleur (26 degrés), chacun songeant à préparer le sprint sur le Paseo de la Castellana.

A ce jeu, les Caja Rural étaient les plus appliqués, soucieux d'installer le plus confortablement possible le Hollandais Mathieu Hermans. Le Lucernois Mächler, les Espagnols Villanueva et Hernandez ou le Colombien Mora essayèrent bien de tromper la vigilance du peloton dans les derniers kilomètres, mais en vain.

20ème étape, Valladolid - Medina del Campo, contre-la-montre sur 47,500 km: 1. Pedro Delgado (Esp) 1h 01' 00" (46,721 km/h). 2. Federico Echave (Esp) à 29". 3. Fabio Parra

(Col) à 54". 4. Luc Suykerbuyk (Ho) à 1' 08". Puis: Erich Mächler (S) à 2' 18". 125. Felice Puttini (S) à 9' 01". 140. Jens Jentner (S) à 9' 48".

21ème étape, Collado Villalba - Dyc (188,600 km): 1. Alberto Camargo (Col) 5h 20' 02". 2. Fabio Parra (Col) m.t. 3. Omar Hernandez (Col) à 5". 4. Inaki Gaston (Esp) à 22". Puis: 12. Pedro Delgado (Esp), m.t. 101. Erich Mächler (S) à 21'55". 127. Felice Puttini (S) à 22'21". 140. Jens Jentner (S), m.t.

22e étape, Dick-Madrid (177 km): 1. Jean-Pierre Heynderickx (Be) 4 h 36'05". 2. Mathieu Hermans (Ho). 3. Eddy Planckaert (Be). 4. Stéphane Guay (Fr), tous m.t. Puis: 30. Jens Jentner (S). 50. Pedro Delgado (Esp). 61. Erich Mächler (S). 95. Felice Puttini (S), tous m.t. Classement final: 1. Pedro Delgado (Esp) 93 h 06'17". 2. Fabio Parra (Col) à 35". 3. Oscar Vargas (Col) à 3'09". 4. Federico Echave (Esp) à 3'24". 5. Alvaro Pino (Esp) à 4'28". Puis: 58. Erich Mächler (S) à 1h28'38". 122. Felice Puttini (S) à 2h51'28". 141. Jens Jentner (S) à 3h50'58". (si)



Après sa victoire dans le Tour d'Espagne, Pedro Delgado a désormais les yeux braqués sur le Tour de France.

(Widler-a)

Une étape hallucinante

Delgado a su résister à Parra

Fabio Parra a attaqué à trois reprises le maillot «amarillo» Pedro Delgado, dimanche, lors de la 21e et avant-dernière étape du Tour d'Espagne Collado Villalba - Dyc (188,6 km). Finalement, le Colombien a réussi à reprendre 22 secondes à l'Espagnol.

Dans le dernier des cinq cols de la journée, le Navacerrada, culminant à 1860 m, Parra réussit à décrocher Delgado au troisième démarrage seulement, et à l'énergie. Devant les favoris, son compa-

riote Omar Hernandez, ancien leader de la course, avait déjà pris le large avec un groupe dont il sera le seul rescapé avec le futur vainqueur Camargo.

Au sommet, à 17 kilomètres de l'arrivée, Parra était presque leader virtuel. Au classement général, il comptait une minute très exactement de retard. A ce moment de la course, il avait pris 58" à Delgado!

À 10 km du but, l'avance était encore de 44", à 5 km de 31". Il en subsistait 22" à l'arrivée.

Lauriers pour Lauritzen

Le Tour de Trump a pris fin

8e étape, circuit à Arlington (108,2 km): 1. Davis Phinney (EU) 2 h 31'25". 2. Michael Zanoli (Ho). 3. Greg LeMond (EU), tous même temps, suivis du peloton.

9e étape, critérium à Baltimore (82 km): 1. Davis Phinney (EU) 1 h 42'35". 2. Eric Vanderaerden (Be). 3. Rolf Adag (RFA), tous même temps, suivis du peloton.

10e et dernière étape, 38 km contre la montre à Atlantic City: 1. Ron Kiefel (EU) 51'27". 2. Sean Yates (GB) 52'11". 3. John Stenner (EU) 52'14".

Classement général final: 1. Dag-Otto Lauritzen (No) 33h22'28". 2. Henk Lubberding (Ho) à 1'54". 3. Eric Vanderaerden (Be) à 2'34". (si)

P o u r
faire tour-
ner les
chevaux
de bois.

P o u r
imprimer
les billets
de tombola.

P o u r
plonger
dans la
nuit du
train
fantômes.

P o u r
inonder
la fête de
lumières.

Pour se
décoiffer
dans le
grand
huit.

P o u r
griller les
amandes.

P o u r
alimenter
les systè-
mes de
sécurité.

P o u r
illuminer
le visage
des enfants.

Pour
faire
sauter
les
popcorn.

P o u r
faire
son plein
d'émotions
fortes.

P o u r
garder
les bois-
sons au
frais.

P o u r
filer la
barbe à
papa.

P o u r
s'auto-
tamponner.

Pour
jouer
au plus
costaud.

P o u r
aspirer
les con-
fettis.

P o u r
mouler
les
jetons.

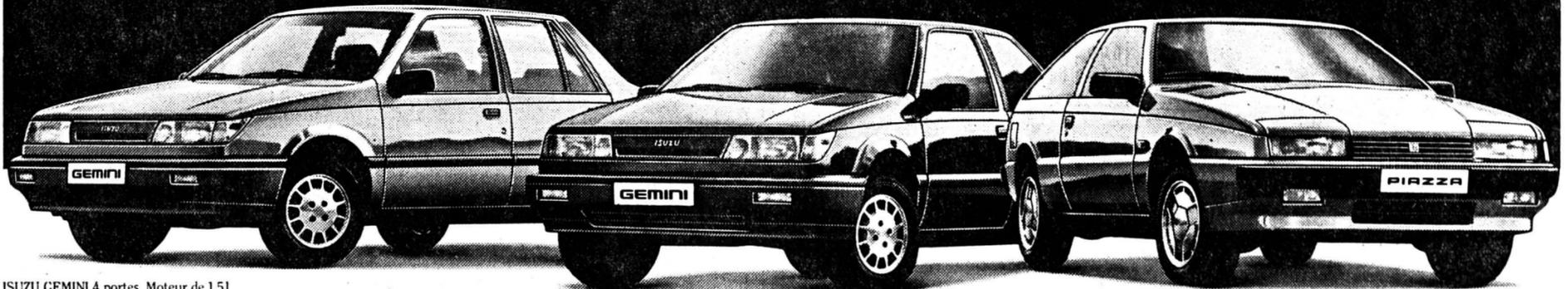
L'ÉLECTRICITÉ, C'EST TOUTE LA VIE.

Les entreprises suisses d'électricité ont pour règle de fournir du courant dans le respect de la sécurité et de l'environnement. L'électricité étant une énergie de première importance, elles veillent à ce qu'il n'y ait pas de pénurie. Elles vous renseignent aussi sur les moyens de l'économiser (un coup de fil à votre compagnie suffit). C'est dire que nous faisons tout pour que jour et nuit, la vie continue de tourner.

Venez essayer la nouvelle Gemini GTI, 16 V, 125 CV, 3 ou 4 portes

Une nouvelle agence ISUZU
vient de s'ouvrir.

Tout près
de chez vous!



ISUZU GEMINI 4 portes. Moteur de 1.5L.

ISUZU GEMINI 3 portes. Moteur de 1.5L.

ISUZU PIAZZA Le coupé sport. Moteur turbo de 2L.

ISUZU
Perfection dans la qualité.

012552

Venez, voyez, testez!



Achat - Vente - Réparations

Rue de la Ronde 25a 2300 La Chaux-de-Fonds Tél. 039. 28 40 17

CARDINAL[®]



J'ai dix bouteilles au frais dans ma «petite cave à bière de Cardinal». C'est vrai: la bière est meilleure lorsqu'elle est à l'abri de la lumière. Ils protègent bien la qualité Génial!

La vie du bon côté.

Course de prédilection Le GP de Berne pour Ryffel

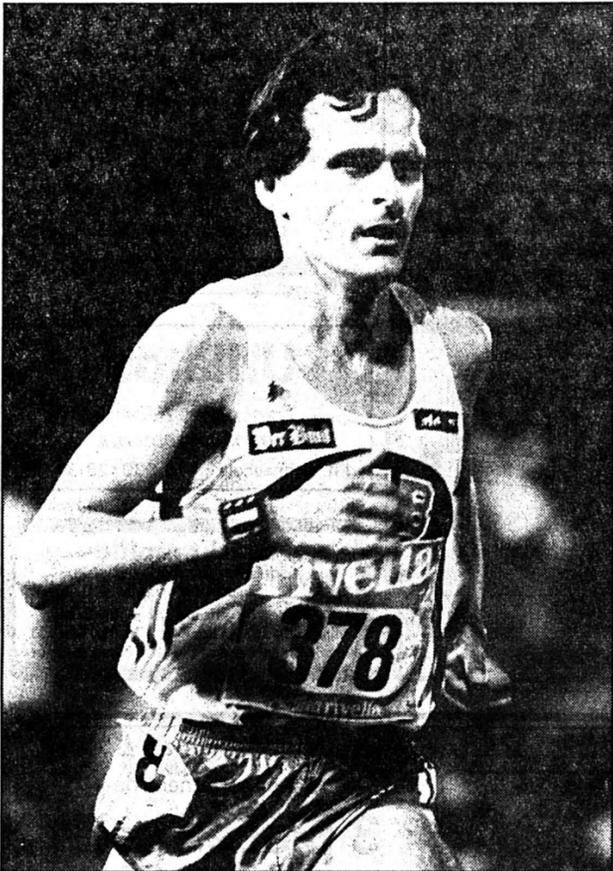
Le Bernois Markus Ryffel a remporté la huitième édition du Grand Prix de Berne, course disputée sur 10 miles. A 34 ans, Ryffel a établi un nouveau record du parcours et signé du même coup sa quatrième victoire dans cette épreuve, après ses succès obtenus en 1982, 1985 et 1986. Devant une foule impressionnante, il a battu de près de 27 secondes le précédent record, qui datait de deux ans et était la propriété de l'Autrichien Gerhard Hartmann.

Markus Ryffel, qui s'est imposé devant Jacques Krähenbühl et Pierre Délèze, a donné l'impression d'avoir désormais surmonté ses ennuis physiques. Dès le huitième kilomètre, le Bernois prenait la

direction de la course pour ne plus être inquiété. Chez les dames, la victoire est revenue à la Tchèque Alena Mocariova, devant Fabiola Rueda-Oppliger.

Grand Prix de Berne (10 miles = 16,1 km). Messieurs: 1. Markus Ryffel (Berne) 47'24"9 (record du parcours). 2. Jacques Krähenbühl (Fribourg) 47'38"4. 3. Pierre Délèze (Corminboeuf) 47'49"7. 4. Garry Henry (Aus) 48'01"9. 5. Martin Vrabel (Tch) 48'07"2.

Dames: 1. Alena Mocariova (Tch) 55'18"7. 2. Fabiola Rueda-Oppliger (St. Imier) 56'30"2. 3. Luzia Sahli (Langnau a.A.) 57'03"1. 4. Fränzi Moser (Wabern) 58'40"0. 5. Gaby Schütz (Berne) 58'57"7.



Quatrième victoire dans cette épreuve pour Markus Ryffel. (Widler-a)

Victoire de Nathalie Ganguillet Le meeting international de Bâle

C'est toujours amaigrie et manquant de force que la championne suisse de l'Olympic Nathalie Ganguillet a débuté sa saison estivale lors du meeting international de Bâle. Aux prises avec de multiples problèmes de santé, l'internationale chaux-de-fonnière a sollicité au maximum son tempérament de gagnante pour arracher la victoire au jet de poids où la Hollandaise Vander Weid menait le concours avec 14 m 23 dès le premier envoi. A son cinquième essai Nathalie Ganguillet s'était approchée à un centimètre de la géante des Pays-Bas avant de la dépasser en expédiant son ultime engin à 14 m 31.

Sans réelle opposition lors du lancer du disque, Nathalie Ganguillet s'imposait avec 45 m 94. Cette performance est à prendre comme un retour à la compétition, dans les circonstances énoncées plus haut. Dans ce même concours, Barbara Kullmann n'a jamais pu assurer un geste technique garant des performances qu'on lui connaît habituellement. Elle termina au troisième rang avec 35 m 26 seulement.

S'agissant des courses, les jeunes athlètes de l'Olympic ne se sont pas souvent hissées à la hauteur de la situation. Ce fut le cas de Natacha Ischer qui a dû se contenter de 13'08 sur 100 mètres et de 26'74 sur 200 mètres. En terminant 3e de sa série de 400 mètres, Christelle Cuenot n'a pu faire mieux

que 1'01"76, temps qui sanctionne une manière tatillonne de négocier la première moitié de la distance. Il n'en demeure pas moins que l'athlète de La Chaux-du-Milieu a des moyens à faire valoir cette saison.

La talentueuse Véronique Fruttschi ne s'est pas alignée dans les meilleures circonstances sur 400 m haies, épreuve qu'elle attendait depuis plus de sept heures. Son temps de 1'05"68 peut être considéré comme rassurant sur sa forme actuelle et prometteur pour la saison.

Dans le meeting national de Zofingue, le Chaux-de-Fonnière Renaud Matthey, s'est montré en regain de forme avec une deuxième place dans le 800 m en 1'54"92. A relever ici 1'21"14 de Bernard Lovis (CA Courtelary) sur 600 m, 44 m 78 au disque par A. Beuchat (CEP Cortaillod) et 11"30 au 100 m par le cadet Bachmann du même club.

SYLVIE STUTZ EN FORME
S'alignant dans un meeting à Lons-le-Saunier, l'internationale de l'Olympic Sylvie Stutz a récolté les premiers fruits d'un minutieux travail préparatoire en expédiant son disque à 48 m 14, avant de jeter le disque à 11 m 42. Quant à Laurent Moulinier, il s'est affiché tout proche de son meilleur niveau en expédiant le disque à 49 m 30, le poids à 13 m 65 et le marteau à 46 m 60.

Stéphane Finger et Annick Rais victorieux Saut, dressage et attelage à Planeyse

Deux victoires chaux-de-fonnières ce week-end à Planeyse : à Stéphane Finger en catégorie nationale, à Annick Rais en catégorie régionale. En dressage, Christine Dolder, de Boudry, a fait un malheur ! Et le marathon d'attelage a prouvé au public que cette discipline n'est vraiment pas destinée aux cavaliers retraités!

PREMIÈRE À SUCCÈS

Discipline peu pratiquée en Suisse romande, l'attelage a su séduire le public, particulièrement avec ses deux parties marathon.

DRESSAGE: LA REINE CHRISTINE

En catégorie nationale, la reine de ce concours de dressage, Christine Dolder, de Boudry, s'est imposée magistralement. Sur un cheval suisse, Windy, elle s'est octroyée 4 victoires !

STÉPHANE FINGER ET ANNICK RAIS

13 épreuves de saut, catégories libre, régionale et nationale confondues. De nombreux gagnants donc, beaucoup de places... Difficile d'entrer dans les détails. Pour les nationaux, la victoire du jeune Stéphane Finger, de La Chaux-de-Fonds, gagnant du barrage en M II, mérite d'être relevée. Il montait Billy II, qu'il plaçait dans l'autre MII 8e. Dans cette épreuve, Patrick Manini, de Savagnier, classait Amadeus II 6e. Avec Abraxus, le même cavalier remportait le L II. Thierry Gauchat, sur Bandolero II, s'octroyait la 2e place du M I avec jockers. Même paire, même résultat avec 0 points au barrage en M I. 3e place pour François Vorpe et Charly II pour le M I avec barrage.

PLANEYSE Anouk ORTLIEB

Bons résultats pour Annick Rais, de La Chaux-de-Fonds, en catégorie régionale. 5e avec Nashwil en RIII, 4e en R III avec 4 points au barrage, 3e avec Corbière en R I, elle remportait avec Just for fun un autre R I I Shanon Manini, fille de Patrick qui concourt en catégorie nationale s'est classée 3e de l'épreuve gagnée par Annick Rais. Le Loclois Alain Favre a remporté le R II avec Black Mac, et Jean-Pierre Schneider, de Fenin, un R II avec jockers sur Quel fou de Bedon.

Mais voici les meilleurs de toutes ces épreuves :

SAUT

R III, bar. A: 1. Moon Shadow, Valérie Guttly, Crémines; 2. Hoek van Holland, Carine Schild, Cernier; 3. San Fernando II, Sandrine Magnin, Montherod.

M II, bar. A, 1 barrage: 1. Billy II, Stéphane Finger, La Chaux-de-Fonds; 2. Wallaby III, Hervé Favre, Villeneuve; 3. Kiwi, Marinette Bonin, Cheseaux (0 faute au barrage).

R III, bar. A, 1 barrage: 1. Ircolo II CH, Simone Hoffer, Tschugg; 2. Astérix IV, Stéphanie Bernhard, Neuchâtel (0/3 pts); 3. Moon Shadow, Valérie Guttly, Crémines (0/4 pts).

JEUX

SPORT-TOTO

2 x 1 - 1 x x - 2 x 1 - 1 1 x x

TOTO-X

20 - 21 - 22 - 24 - 29 - 30.
Numéro complémentaire: 18.



Une victoire de plus au palmarès du Chaux-de-Fonnier Stéphane Finger. (Schneider)

M II, bar. C: 1. Kiwi, Marinette Bonin, Cheseaux; 2. Ailoni, Luisa Bonati, Vandoeuvres; 3. New Live, Christian Sottas, Bulle.

Libre: 1. Lucaya, Nathalie Meyer; 2. Bambi, Régine Gollay; 3. Dongo, Monique Hofer.

L II, bar. A: 1. Abraxus, Patrick Manini, Savagnier; 2. Antonio IV, Hansueli Blickensdorfer, Neuchâtel; 3. Genesis, Didier Fumeaux, Bassecourt.

M I, jockers: 1. Rolling Home, Pierre Badoux, Apples; 2. Bandolero II, Thierry Gauchat, Müntschmied; 3. Quater, Werner Keller, Avenches.

M I, jockers, 2e série: 1. Narcos, Urs Hofer, Bösing; 2. Noce d'or, Willy Meystre, Bretigny; 3. Pony Express, Bertrand Darier, Corsinge.

M I, bar. A, 1 barrage: 1. Quater, Werner Keller, Avenches; 2. Bandolero, Thierry Gauchat, Müntschmied; 3. Rolling Home, Pierre Badoux, Apples.

M I, bar. A, 1 barrage, 2e série: 1. Sky Walker, Beat Grandjean, Düdingen; 2. Hot point, Luisa Bonati, Vandoeuvres; 3. Charly II, François Vorpe, Tavannes.

Libre costumé: 1. Tonnerre II CH Sarah Cachelin, Les Hauts-Geneveys; 2. Marquis, Véronique Geiser, La Chaux-de-Fonds; 3. Pepperminty, Céline Siliprandy, Marin.

R I, bar. A: 1. Commando, Dominique Mathez, Fenin; 2. Locken, Patricia Linemann, La Chaux-de-Fonds; 3. Libertine, François Buchs, La Chaux-du-Milieu.

R I, bar. A, 2e série: 1. Air du Temps, Chantal Dubochet, Boudry; 2. Pirate de Charmois, Philippe Schneider, Fenin; 3. Kondino, Caroline Aerni, Onnens.

R I, bar. A: 1. Just for fun, Annick Rais, La Chaux-de-Fonds; 2. Libertine, François Buchs, La Chaux-du-Milieu; 3. Aramis XII, Shanon Manini, Savagnier.

R I, bar. A, 2e série: 1. Pirate de Charmois, Philippe Schneider, Fenin; 2. Godiva G, Francis Stauffer, Neuchâtel; 3. Corbière, Annick Rais, La Chaux-de-Fonds.

R II, bar. A: 1. Black Mac, Alain Favre, Le Locle; 2. Siuris

CH, Pierre-André Bracelli, Villiers; 3. Kavaleur, Sylvie Comment, Faoug.

R II, jockers: 1. Quel fou de Bedon, Jean-Pierre Schneider, Fenin; 2. Calimero, Pierre-André Bornand, Ste-Croix; 3. Philippine, Dominique Schoepfer, La Chaux-du-Milieu.

DRESSAGE
Libre, prog. 2: ex-æquo Tartarin et Illors, Alain Devaud, Les Geneveys-sur-Coffrane; 3. Aristos CH, Elisabeth Frey, Mühleturben.

R 4: 1. Ilors CH, Alain Devaud; 2. Prince Kenny CH, Marianne Porzig, Wohlen; 3. Tartarin, Alain Devaud.

Promotions CH, 4 ans, prog. 1: 1. Freska CH, Daisy Fünfschilling, Murist; 2. Flocon IV CH, D. Burnier, Vallon; 3. Fidelio X CH, Rainer Stucky, Avenches.

Promotions CH, 5 ans, prog. 2: 1. Noe II CH, Rainer Stucky; 2. Morgan III CH, Françoise Iwas, Allens; 3. Galopin XI, B. Raschle, Missy.

Chevaux indigènes, 4 ans: 1. Flocon IV, D. Burnier; 2. Freska CH, Daisy Fünfschilling; 3. Fidelio X CH, Rainer Stucky.

Chevaux indigènes, 5 ans: 1. Noé II, R. Stucky; 2. Morgan III, F. Iwas; 3. Galopin II, D. Raschle.

Libre costumé: Prix artistique à Sir Piricy, Dominique Schweizer, Auvornier; 1. Théobald, K. Bichsel; 2. Aiglon IV CH, L. Walther ex-æquo Dayan CH, D. Grolimund.

L 7: 1. Windy CH, Christine Dolder, Boudry; 2. Gontaro, Pascale Thomas, L'Isle; 3. Chivas du Fjord, Jean Curty, Avenches.

L 9: 1. Windy, Christine Dolder; 2. Gontaro, Pascale Thomas; 3. Rodrigo, Adolf Bründler, Ebikon.

L 3: 1. Windy, Christine Dolder; 2. Orémus CH, Patrick Paulvé, Corcelles; 3. Falk VII, Ursula Prättat, Lengnau.

L 4: 1. Windy, Christine Dolder; 2. Calador, Margot Moor, Colombier; 3. Orémus, Patrick Paulvé.

M 12: 1. Dorien, Alice Jakob, Jegenstorf; 2. Rustum, Adolf Bründler, Ebikon; 3. Mambriano, Suzanne Egli, Ebikon.

M 14: 1. Dorien, Alice Jakob; 2. Limeric, Margot Moor; 3. Gontaro, Pascale Thomas.

ATTELAGE

Marathon, attelage à 2 chevaux: 1. P.-A. Meylan; 2. J.-M. Martin; 3. J.-J. Haenni.

Marathon, attelage à 1 cheval: 1. Edouard Bonzon; 2. Hélène Schwitzguebel; 3. Guy Belliard. AO

PUBLICITÉ

Toujours prêt.



Votre conseiller en assurance-vie est toujours à votre disposition, même le samedi. Et sa formation approfondie lui permet de répondre à toutes vos questions.

Votre conseiller en assurance-vie est toujours là pour vous.

FARNER PUBLICIS

● offres d'emploi

● Immobilier

● divers

P.-A. NICOLET SA
alimentation-vins
et liqueurs en gros
La Chaux-de-Fonds
engage

**jeune préparateur
de commandes**

Semaine de 5 jours
Se présenter:
Charrière 82

012100

UN SPECIALISTE
MISTER MINIT.
...pourquoi pas?

MISTER MINIT cherche pour sa succursale à La Chaux-de-Fonds
CORDONNIERS OU OUVRIERS

dotés d'une certaine habileté dans les travaux manuels.
Formation assurée par nos soins!

CALZOLAI O OPERAI

dotati di una certa abilita manuale.
Formazione assicurata da noi!

Une place de travail sûre et bien rémunérée!
Prière de contacter par écrit ou téléphone:

**STAVA AG - MISTER MINIT - CASE POSTALE -
4103 BOTTMINGEN**
☎ 061/47 90 40 ou 021/24 18 75 ou (après 19 heures)
037/26 36 08.

Reparazioni di calzature
Cura
Tinture calzature
Orniture di scarpe

IMMOBILIER

Pour vendre votre
**terrain
villa
appartement
immeuble**

Adressez-vous à:
**Compagnie Foncière
La Chaux-de-Fonds SA**
6, rue des Granges
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 14 14

012485

ALFA ROMEO

**Alfa 75
Twin Spark Super
Double Allumage**

Moteur de 2 litres / 4 cylindres,
5 vitesses, 145 ch-DIN,
injection électronique,
différentiel verrouillable, Fr. 26.700.-;
ABS + Fr. 2.900.-

Faites maintenant un essai!

**Auto-Centre
Emil Frey SA,**

66, rue Fritz-Courvoisier, La Chaux-de-Fonds
Téléphone 039 28 66 77

Choix. Qualité. Expérience.
012388

7 89 CH

FRISBA

Garages préfabriqués

max. 7,5 m
max. 3,35 m

VOUS choisissez...
les dimensions et le type
d'exécution.

FRISBA SA
1095 Lutry
Téléphone 021/39 13 33

**** Utilatous ****

Transports, débaras,
déménagements 012405

Ph. Schnaebeli ☎ 039/28 37 86

Crédit rapide
jusqu'à Fr. 30 000.- et plus.
Discretion assurée.

Meyer Financement + Leasing
Tirage 28 - 2520 La Neuveville - Tél. 038/51 18 33
Du lundi au samedi, de 10 à 20 heures. 001575

**Hypermarché
JUMBO**

Nous recherchons pour date à convenir:

une vendeuse
fruits et légumes

une vendeuse
rayon ménage

deux vendeuses
auxiliaires pour divers rayons

caissières
auxiliaires

Nous vous offrons:
Un poste stable. Semaine de 5 jours.
4 semaines de vacances. Toutes les presta-
tions d'une grande entreprise.

S'adresser à **JUMBO SA**
Service du personnel
☎ 039/25 11 45

002200

Nous vendons au Locle
Bel appartement de
3 pièces (68 m²)
avec balcon, cave, galetas et jardin

Plus d'augmentation
de loyer...
la solution =
devenez propriétaire!

Fonds propres nécessaires: Fr. 15 000.-
Mensualité: Fr. 390.-
Plus frais de copropriété

Bureau de vente: La Chaux-de-Fonds 039/23 83 68

HABITATIONS POUR TOUS SA
Agence pour le canton de Neuchâtel et le Jura Bernois: Rue des Moulins 51
2004 Neuchâtel. Tél. 038/25 94 94

Direction générale: 44, av. du Général-Guisan CH-1009 Pully/Lausanne Tél. (021) 29 61 38

004000



Jusqu'au samedi 20 mai

LAPIN
FRAIS, IMPORTÉ

FRICASSÉE
AVEC OS
Kg ~~78~~ **6.-**

CUISSES
AVEC OS
Kg ~~78~~ **15.-**

VEAU

**SAUCISSE
À RÔTIR**
SPÉCIALE
2 pièces = 140 g
~~3.20~~ **2.50**

000092

MIGROS

Société coopérative MIGROS Neuchâtel - Fribourg

● offres d'emploi

SCHAUBLIN S.A.

Notre futur service industrialisa-
tion est en gestation.

Nous recherchons une personne
compétente pour participer active-
ment à son organisation et en de-
venir le chef.

Si vous êtes dynamique, avez le
sens de la communication, possé-
dez des connaissances techniques
du niveau

ingénieur ETS

dans le domaine de la fabrication
moderne de machines-outils, nous
vous invitons à vous intéresser à ce
poste en prenant contact avec no-
tre directeur, M. Pierre Bassin.

Age idéal: 30 à 40 ans.

17145

Fabrique de machines **SCHAUBLIN S.A.**
2735 Bévillard Tél. 032 / 92 30 42

rtr Feusler
Rue Dufour 50 - 2502 Bienne
Tél. 032 42 33 70 - Fax 032/42 29 79

VIDEO AUDIO PRO

**EXPOSITION
COMMUNICATION**

VISTA 10

**AUSSTELLUNG
KOMMUNIKATION**

17 mai 1989	9.00 - 19.00
18 mai 1989	9.00 - 19.00
19 mai 1989	9.00 - 19.00
20 mai 1989	10.00 - 18.00
21 mai 1989	10.00 - 18.00

Palais des Congrès Bienne - Kongresshaus Biel

rtr Présente
stellt vor

PHILIPS

SONY
COMMUNICATION
SYSTEMS

FUJINON

NAD

BiP info SA

TOA

sachtler

rtr

STUDER REVOX

AIR CALL

001222

Belle victoire de Henri Evard

Superbe championnat de lutte suisse au Boveret

Le championnat de lutte suisse du Boveret, s'est déroulé dimanche dernier et a connu un beau succès populaire. Très bien organisé par le Club des lutteurs du Val-de-Ruz, il a été un peu arrosé dans ses débuts, mais le soleil est revenu par la suite.

Ce championnat a attiré 26 lutteurs seniors, venus des clubs du canton, de La Chaux-de-Fonds, du Val-de-Travers, du Vignoble et bien entendu du Val-de-Ruz. Comme invités, les lutteurs d'Estavayer et du Jura bernois. Tous ont dû faire 6 passes et les jeunes lutteurs étaient au nombre de 12.

Autour des 2 ronds de sciure, on a assisté à de belles empoignades à la culotte. Le spectacle a été vivant entre les couronnés romands. Tout d'abord Thiébaud et Zaugg, dont le résultat est resté nul, puis Staehli et Evard où ce dernier, après un beau coup de hanche de la droite, l'a emporté, s'attribuant ainsi le titre de champion avec 58,50, devant Zaugg.

Le président cantonal, Jean-Claude Schaefer, de La Chaux-de-Fonds nous a déclaré: *la fête a été belle, mais malheureusement, c'est un sport trop méconnu, il aurait fallu plus de participants et la relève devrait se faire mieux.*

Etaient également présents au Boveret, Ernest Grossenbacher, Marcel Baechler, honoraires fédéraux, Henri Mottier, chef technique cantonal et Claude-Alain Guyot, président des lutteurs du Val-de-Ruz.



Pour le moins disputée, l'empoignade entre Henri Evard et Vital Carnal. Mais de là à savoir qui est qui...

CHAMPIONNAT DE LUTTE SUISSE

1. Henri Evard, (Le Vignoble) 58,50 points; 2. Lionel Zaugg, (Le Vignoble) 58,25; 3. Jean-Marc Thiébaud, (Val-de-Ruz) 57,75; 4. Edouard Staehli, (Le Vignoble) 57,25; 5a. Roland Fasel, (Estavayer-le-Lac) 56,25; 5b. Sébastien Sprunger, (Jura bernois) 56,25; 6a. Patrick Blank, (Le Vignoble) 55,75; 6b. Claude Schaefer, (Jura-bernois) 55,75; 6c. Michel Schaefer, (Jura-bernois) 55,75; 7a. Francis Beer, (Jura bernois) 55,50; 7b. Pierre Kan-

zig, (Jura-bernois) 55,50; 8a. Vital Carnal, (Jura bernois) 55,25; 8b. Stéphane Collaud, (Estavayer-le-Lac) 55,25; 8c. Pascal Kneuss, (Jura-bernois) 55,25; 8d. Erwin Gruter, (Jura-bernois) 55,25; 9a. Samuel Glauser, (Estavayer-le-Lac) 55,00; 9b. Naumann Uwe, (Estavayer-le-Lac) 55,00; 10a. Patrick Raymond, (Jura-bernois) 54,50; 10b. Florian Kurth, (Le Vignoble) 54,50; 11. Alain Schaefer, (Jura bernois) 54,00; 12. Charly Paupe, (La Chaux-de-Fonds) 53,75; 13. Robin Andrey, (Val-de-Ruz) 53,50; 14. Nello Brancato (Estavayer-le-Lac)

53,00; 15a. Sylveip Briolloy, (La Chaux-de-Fonds) 52,50; 15b. Olivier Bourquin, (La Chaux-de-Fonds) 52,50; 16. Christophe Fulfer (Jura-bernois) 51,25.

Challenge par club: 1. Le Vignoble 174 points; 2. Jura-bernois 167,75; 3. Estavayer-le-Lac 166,50.

Garçons-lutteurs IV: 3. Steve Guillaume, (Val-de-Travers); 5. Jean-Marie Staempfli, (Val-de-Travers).

Garçons-lutteurs III: 3. Tell Guillaume, (Val-de-Travers).

Garçons-lutteurs II: 3. Christophe Guillaume, (Val-de-Travers).

Voyous à l'œuvre

Des arrestations en Angleterre

Seize spectateurs et cinq policiers ont été blessés lors de bagarres pendant le match du championnat d'Angleterre de deuxième division entre Crystal Palace et Birmingham City, au stade de Selhurst Park, à Londres. La police a effectué dix-sept arrestations.

MATCH INTERROMPU

Le match a été interrompu à la 12e minute après que des supporters de Birmingham, compressés dans une tribune trop exigüe, eurent envahi la pelouse en grimpant par dessus les barrières. Une centaine de ces supporters ont affronté les policiers pendant plusieurs minutes dans les gradins et sur le terrain avant de venir provoquer les fans de Crystal Palace. Ces derniers n'ont cependant pas répondu. Le match a repris au bout d'une demi-heure et il s'est terminé par la victoire de Crystal Palace (4-1). Le week-end footballistique an-

glais tout entier semble avoir été placé sous une mauvaise étoile. La rencontre de 2e division entre Sheffield United et Bristol City (0-2) a été interrompue plusieurs minutes, suite à une invasion du terrain. Après les événements tragiques de Hillsborough, on avait supprimé toutes les grilles des stades de Sheffield. A la fin du match, la police a arrêté près de 200 fanatiques, suite à de nouvelles bagarres.

A Leeds, la police a appréhendé 44 supporters, alors qu'à Portsmouth, ce fut le tour de 57 fans de Chelsea. Enfin, 42 autres supporters de Birmingham, en déplacement à Londres, ont été arrêtés par la police, alors qu'ils se trouvaient à bord de leur car les ramenant à Birmingham. Lors d'un arrêt sur l'autoroute, ils ont dévasté un restaurant et terrorisé les hôtes, dont beaucoup de familles avec enfants.

(si)

Delémont sevré de victoire

En première ligue

BERTHOUD - DELÉMONT 2-1 (2-1)

Certes Delémont n'a pas mis un terme à son impressionnante succession de défaites. Toutefois en dépit de ce nouvel échec, les Jurassiens ont tout de même présenté un spectacle intéressant à plus d'un titre. Le football élaboré par l'équipe de Jean-Marie Conz n'avait rien à voir avec les médiocres performances d'un passé récent.

En effet, face à une équipe bernoise qui a également plu par la qualité de sa prestation, les Jurassiens ont prouvé qu'ils valent beaucoup mieux que leur classement. D'ailleurs seul un début catastrophique de la défense jurassienne (Delémont avait deux longueurs de retard après moins d'un quart d'heure de jeu) a empê-

ché Delémont de renouer avec le succès.

De plus durant la seconde période, les visiteurs ont nettement pris le pas sur une formation suisse-allemande, occupée surtout à préserver son mince avantage.

Buts: 5' Rochel 1-0; 12' Rochel 2-0; 34' Herti 2-1.

Delémont: Ducommun; Froidevaux; Jubin, Cuttat, Bron; Herti, Balzarini, Sambinello; Rimann, Muster, Vernier.

Arbitre: M. Ruedy Tarsa de Rolle.

Stade de Neumatt: 250 spectateurs.

Notes: pelouse en excellent état, Delémont sans Jean-Marie Conz; 68' Stadelmann pour Muster, 84' Kohler relâche Balzarini; avertissements à Cuttat et Von Lanthen. (rs)

TENNIS

Lendl et Sabatini: ça baigne!

Les tournois de Hambourg et de Rome



Ivan Lendl s'est littéralement envolé à Hambourg. (AP)

AUTOMOBILISME

Jean Alesi à l'aise

Emotions en Formule 3000

Le Français Jean Alesi (Reynard-Mugen) a remporté le GP de Pau, troisième manche du championnat international de Formule 3000, une épreuve marquée par plusieurs incidents et, notamment, un gros carambolage qui a impliqué quatorze voitures, dont celles des trois Suisses en lice, Philippe Favre, Andrea Chiesa et Jean-Denis Delétraz.

Sur le circuit urbain de Pau, les incidents ont commencé du premier départ. Sur la ligne, l'Italien Marco Apicella, qui partait en pole-position, a perdu deux à trois litres d'huile sur la piste.

Lors du second départ, c'est l'Italien Fabrizio Giovanardi qui, moteur calé, est resté sur place, provoquant une nouvelle annulation de la procédure. Un troisième départ a finalement été donné.

La piste avait été nettoyée mais il subsistait de l'huile qui

fut à l'origine du carambolage de quatorze voitures (sans qu'aucun pilote ne soit cependant blessé).

Bien parti, Philippe Favre, en voulant éviter un concurrent (le Français Eric Bernard) est parti en tête à queue, provoquant un carambolage monstrueux et bien sûr, l'obligation de redonner un nouveau départ.

Quarante-cinq minutes plus tard, sa Lola-Cosworth ayant subi des réparations de fortune, Favre put reprendre place sur la grille de départ.

Pau. 3e manche du championnat international de Formule 3000: 1. Jean Alesi (Fr) Reynard-Mugen, les 195,840 km en 1h28'51"90 (moyenne 134,172). 2. Marco Apicella (It) Reynard-Judd) à 9'09. 3. Thomas Danielsson (Su) Reynard-Mugen à 34'73. **Puis:** 7. Philippe Favre (S) Lola-Cosworth, à deux tours. (si)

A deux semaines des Internationaux de France, Ivan Lendl, le numéro un mondial, a signé un succès fort probant dans le tournoi de Hambourg. En finale de cette épreuve du Grand Prix, le Tchèque Horst Skoff (ATP 31) 6-4 6-1 6-3. «Tombeur» de Boris Becker en demi-finale, Skoff a très vite déposé les armes devant un Lendl impressionnant. A l'exception du premier set, où il réalisait un break dans le sixième jeu, Skoff a subi un très net ascendant.

Hambourg. Tournoi du Grand Prix doté de 692.500 dollars. Finale du simple messieurs: Ivan Lendl (Tch/no 1) bat Horst Skoff (Aut/no 14) 6-4 6-1 6-3. **Demi-finales:** Lendl bat Carl-Uwe Steeb (RFA) 4-6 6-3 6-1. Skoff bat Boris Becker (RFA/2) 7-6 (7/5) 6-2. **Double, finale:** Emilio et Javier Sanchez (Esp) battent Boris Becker/Eric Jelen (RFA) 6-4 6-1.

FORZA GABY!

Rome convient à Sabatini L'Argentine Gabriela Sabatini a remporté pour la seconde fois consécutive les Internationaux féminins d'Italie, au Foro Italico, à Rome. En finale, la tête de série numéro 1 l'a emporté par 6-2 5-7 6-4 face à l'Espagnole Arantxa Sanchez (17 ans/numéro 4).

Gabriela Sabatini semblait en mesure de l'emporter en deux sets et quelque 90 minutes, lorsqu'elle servait pour le gain du titre à 5-4 dans la deuxième manche. Or, Arantxa Sanchez, qui, en six rencontres, n'avait encore jamais pris le moindre set à Sabatini, s'est rebiffée avec succès et a pris deux fois de suite le service de son adversaire.

Ce match fut d'ailleurs marqué par le peu de constance au service des deux joueuses, puisque, sur 30 jeux disputés, 18 fois la servante était aussi perdante.

Internationaux d'Italie, à Rome, dotés de 279.000 dollars et comptant pour le GP féminin. Finale: Gabriela Sabatini (Arg/1) bat Arantxa Sanchez (Esp/4) 6-2 5-7 6-4.

PREMIER EXPLOIT: CARLSSON OUT À ROME

Le Hollandais Mark Koevermans, 98e joueur mondial, a réussi son premier exploit dans un grand tournoi en battant, en deux sets (6-3 6-4), lors de la première journée des Internationaux d'Italie, le Suédois Kent Carlsson, classé 9e à l'ATP et tête de série numéro 3 à Rome.

C'est ma meilleure performance. C'est la première fois que je bats un des dix premiers classés, a déclaré, ravi, Koevermans (21 ans). J'ai beaucoup travaillé mon service au cours des derniers mois et j'en suis assez satisfait, ce qui m'a permis de faire des points directs, a ajouté le Hollandais, qui dispute son onzième tournoi du Grand Prix (dont six sur terre battue).

Koevermans connaît bien Carlsson pour avoir joué contre lui à diverses reprises lorsqu'il était encore junior. A chaque fois, le Suédois avait gagné.

En dehors de Carlsson, ce tournoi romain, amputé de la plupart des grandes vedettes du circuit, a perdu une autre tête de série avec la sortie prématurée de l'Australien Mark Woodforde (No 16, 39e mondial), qui a subi la loi de l'Espagnol Fernando Luna.

(si)

En troisième ligue

COURTEDOUX - LES BREULEUX 3-1 (1-0)

Une match entre deux équipes ayant besoin de points. En première mi-temps, on nous gratifie d'un petit football malgré quelques occasions de chaque côté. En fin de mi-temps, suite à un contre, la défense des Breuleux se gêne et Salomon en profite pour ouvrir la marque.

A la reprise Courtedoux somme les visiteurs avec un deuxième but de Faivre, sur corner de la droite. Deux minutes plus tard, Salomon, même schéma, augmente la marque à trois. Les Francs-Montagnards réagissent et se créent plusieurs occasions par Gigandet et Pelletier, mais ces derniers ratent la cible.

En fin de match Faivre sauve l'honneur sur penalty, Filippini étant fauché dans les 16 mètres.

Courtedoux: Gréber, Rérat, Conceição, Léchenne, Esposito, Faivre, Bandelier, Géliin, Zaffra, Gerber, Salomon, Bazzani (23'). Salomini (70').

Les Breuleux: Negri, Girardin, Brunello, Jodry, Faivre, Baumeler, Zennaro, B. Pelletier, R. Pelletier, Gigandet, Filippini, J. Donzé (46'), Joly (75').

Buts: 45' Salomon, 47' Faivre, 49' Salomon, 89' Faivre (penalty).

Stade du Creugenat: 150 spectateurs.

Arbitre: M. Scherrer de Pleigne. (fd)

LE NOIRMONT I - LES BREULEUX I 2-5 (2-1)

Le match débute assez fort et les visiteurs se créent plusieurs occasions par Gigandet et Pelletier. Mais à la 23' coup-franc pour le Noirmont qui ouvre le score par Aubry avec la complicité de l'entraîneur Guenet. A la dernière minute, un arrière des locaux dévie la balle de la main et c'est le penalty, que transforme Gigandet en 2 à 1.

En seconde période, les Breuilleux font pression et obtiennent l'égalisation par Gigandet d'un tir dans la lucarne. Suite à un corner B. Pelletier marque le 3e but de la tête pour les visiteurs.

Les locaux essaient de réagir mais sans résultat. Sur un contre, Gigandet marque le 4e but et ce dernier, quelques minutes plus tard, adresse une passe à B. Pelletier, meilleur homme sur le terrain, qui marquera le dernier but de la parité.

Le Noirmont I: Bourquin, Pelletier, Bassang, Wablet, F. Aubry, Quenot, Frésard, Paratte, Baumeler, Jeanbourquin, P. Aubry, Cattin (70'), Hennin (70').

Les Breuleux: Negri, Girardin, Brunello, Jodry, Faivre, Baumeler, Zennaro, B. Pelletier, R. Pelletier, Gigandet, Filippini.

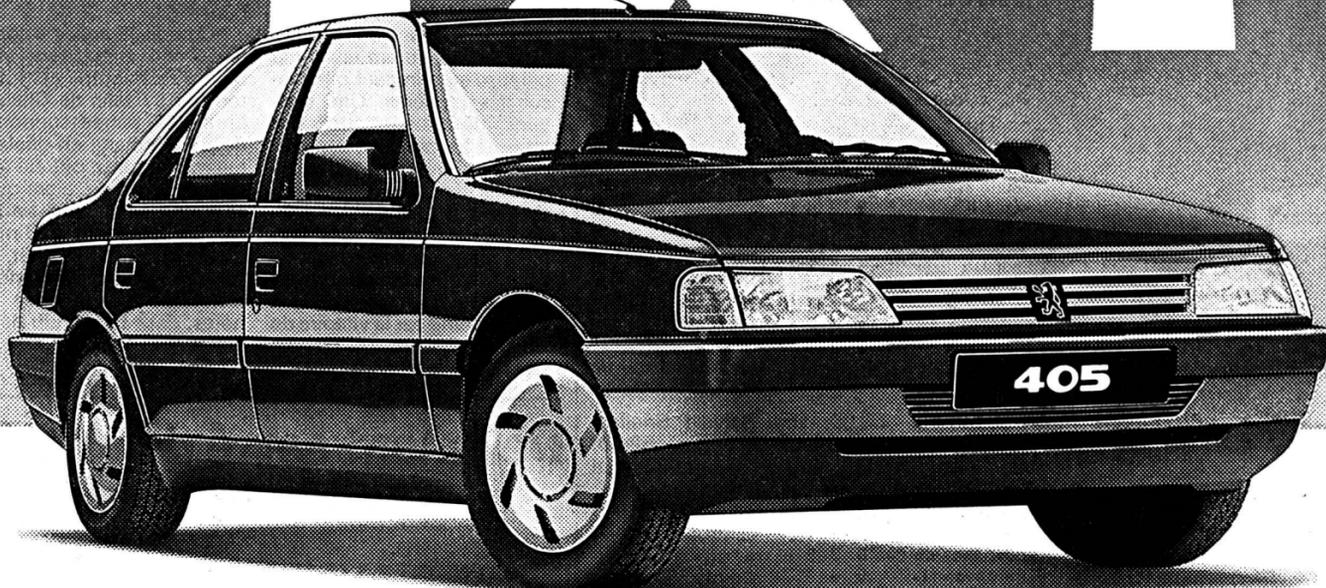
Buts: 23' F. Aubry, 40' P. Aubry, 45', 52' et 83' Gigandet, 54' et 84' B. Pelletier.

Stade sous la Velle: 200 spectateurs.

Arbitre: M. Luthi de Porrentruy. (fd)

Nouveau: Peugeot 405 X4 avec suspension High-Tech:

4x4



HDM

Nouvelle et puissante, sécurité active comprise: voici la Peugeot 405 X4 avec 111 cv, traction permanente sur les 4 roues et une suspension d'une intelligence hors du commun. En effet, lorsque la charge est lourde, le nouveau train de roulement High-Tech règle automatiquement la garde au sol à l'arrière, augmentant la stabilité, maintenant l'arrière bas au freinage et améliorant ainsi la puissance de freinage.

La conduite 4x4 par excellence. Votre agent Peugeot Talbot vous attend pour un essai routier de la Peugeot 405 X4.

Peugeot 405 GRI X4, Fr. 26 450.-

Peugeot 405 SRI X4, Fr. 29 690.- (ill.).

ABS en option moyennant supplément de prix. Financement et leasing avantageux par Peugeot Talbot Crédit.



PEUGEOT. SUR LES AILES DU SUCCÈS

PEUGEOT 405 X4

UN TALENT FOU.

FUST
Ing.dipl.

- Durée de location min. 4 mois*
- Prix bas garantis!
- Choix immense!
- Qualité/service!

Electroménager
Cuisines
Luminaires

Cuisinières
Cuisinières encastrables, fours, hottes d'aspiration. Immense choix de modèles Electrolux, Therna, Miele, V-Zug, Bosch, Gaggenau ...
Par exemple:

Electrolux EH 903-302
3 plaques, indépendante, porte vitrée, boutons à 7 positions
Prix vedette FUST
Loc/droit d'achat 21.-/m* **498.-**

Bosch HES 622 G
Indépendante, modèle de luxe avec plan de cuisson vitrocéramique, four à air chaud avec chaleur supérieure et inférieure et grill infrarouge
Prix choc FUST
Loc/droit d'achat 71.-/m* **1695.-**
au lieu de 1995.-

- Toutes les marques dispon. en stock
- Gros rabais à l'emporter
- En permanence, modèles d'occasion et d'exposition

La Chaux-de-Fonds, Jumbo 039/26 68 65
Bienne, rue Centrale 36 032/22 85 25
Brugg, Carrefour-Hypermarkt 032/53 54 74
Marin, Marin-Centre 038/33 48 48
Yverdon, rue de la Plaine 9 024/21 86 15
Réparation rapide toutes marques 021/20 10 10
Service de commande par téléphone 021/312 33 37 002569

Immobilier

A vendre
villa individuelle
quartier sud, 7 pièces, 2 salles d'eau + 2 halls). Grand jardin arborisé. Garage pour deux voitures. Terrasses. Curieux s'abstenir.
Ecrire sous chiffres 28-461051 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

espace & habitat

A VENDRE
A La Chaux-de-Fonds
Dans un immeuble rénové, situé au nord-ouest
APPARTEMENT
2 pièces duplex: 79 m²
avec cachet rustique et grand balcon.

A La Chaux-de-Fonds
Dans un immeuble avec ascenseur, situé dans un quartier au sud-est
APPARTEMENT
5 1/2 pièces: 106 m²
rénové avec goût, avec garage et jardin aménagé.

A La Chaux-de-Fonds
Dans un immeuble situé dans un quartier de la vieille ville
APPARTEMENT
3 pièces duplex: 96 m²
entièrement rénové, avec cachet rustique.

A La Chaux-de-Fonds
Dans un immeuble en cours de rénovation, avec ascenseur, situé dans un quartier à l'ouest
APPARTEMENTS
2 1/2 pièces + combles: 120 m² env.
4 1/2 pièces + combles: 160 m² env.
entièrement rénové, avec cachet rustique.

A La Chaux-de-Fonds
Dans un immeuble entièrement rénové, situé dans un quartier au nord-est
APPARTEMENTS
2 pièces: 60 m²
3 pièces: 81 m²
rénové avec goût.

Renseignements et visites:
Ld-Robert 67, 039/23 77 77/76
Fax 039/23 44 83 012185

GAGNEBIN & CO
OPTIQUE

LA CHAUX-DE-FONDS
PLACE DU MARCHÉ 6

Dans votre appartement ou votre maison, si vous avez beaucoup à faire ou juste une bricole, ne vous gênez pas pour appeler

La main bricoleuse
l'expérience et l'honnêteté au service de tous.
Travail rapide et soigné.
039/23 64 28. 35171

VISION 2000

von **gunten**
Maîtres opticiens
Av. L.-Robert 23
039/23 50 44
012092

Immobilier

A vendre à La Chaux-de-Fonds
attique de 100 m²
Grande terrasse + garage.
038/42 50 65 133

A vendre à La Chaux-de-Fonds
APPARTEMENTS LIBRES
3 1/2 pièces, 4 1/2 pièces, 7 pièces.
039/26 97 60 661

Devenez propriétaire de votre appartement

SAINT-IMIER
2 1/2 à 5 1/2 pièces
Financement assuré!
Visite sans engagement.

Bureau de vente:
Malleray 032/92 28 82

HABITATIONS POUR TOUS SA
Agence pour le canton de Neuchâtel et le Jura Bernois. Rue des Moulins 51
2004 Neuchâtel. Tél. 038/25 94 94

L'Impartial

Bulletin de souscription

Je désire m'abonner pour

3 mois à Fr. 49.—
 6 mois à Fr. 92.—
 12 mois à Fr. 177.—
Cocher ce qui convient

Nom: _____
Prénom: _____
Domicile: _____
NP/Localité: _____
Signature: _____

L'abonnement se renouvelle tacitement, sauf dénonciation par écrit.

A retourner à «L'Impartial», rue Neuve 14, 2301 La Chaux-de-Fonds

La petite annonce.
Idéale pour tisser des liens d'amitié.

Tous les résultats et les classements de football

Promotion-relégation LNA/LNB

GROUPE 1

Bâle - CS Chênois	1-1
Granges - FC Zurich	2-0
Lausanne - Old Boys	6-0
Saint-Gall - ES Malley	1-1

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Lausanne	8	6	2	0	28	14
2. Saint-Gall	8	5	2	1	16	7

3. Zurich	8	4	2	2	17	10
4. Bâle	8	2	3	3	9	7
5. Old Boys	8	3	0	5	10	25
6. ES Malley	8	1	3	4	10	15
7. Granges	8	2	1	5	9	16
8. CS Chênois	8	1	3	4	8	16

GROUPE 2

Baden - Yverdon	0-0
Chiasso - Bulle	2-3
Locarno - Lugano	0-0
Aarau - Etoile-Carouge	1-0

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Aarau	8	7	0	1	14	14
2. Lugano	8	4	3	1	13	6

3. Baden	8	4	1	3	7	10
4. Bulle	8	3	2	3	16	14
5. Yverdon	8	2	4	2	4	5
6. Locarno	8	2	2	4	7	9
7. Chiasso	8	0	5	3	9	14
8. Etoile.Car.	8	1	1	6	3	10

Relégation LNB

GROUPE 1

Emmenbrücke - Martigny	7-3
Renens - Bienne	3-1
Schaffhouse - SC Zoug	3-2

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Schaffhouse	8	5	2	1	15	7
2. Emmenbrücke	8	4	2	2	21	13

3. Martigny	8	4	1	3	16	21
4. SC Zoug	8	2	4	2	16	10
5. Bienne	8	2	1	5	9	15
6. Renens	8	1	2	5	8	19

GROUPE 2

Glaris - Montreux	0-0
UGS - La Chaux-de-Fonds	0-0
Winterthur - Coire	0-0

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Glaris	8	5	1	2	12	8
2. Winterthur	8	4	2	2	14	10
3. Chx-de-Fds	8	3	3	2	11	9
4. Montreux	8	3	1	4	7	14
5. Coire	8	1	4	3	9	10
6. UGS	8	2	1	5	4	11

Première ligue

GROUPE 1

Beauregard - Fribourg	0-0
Châtel-St-Denis - Echallens	8-0
Grand-Lancy - Stade Lausanne	1-1
Rarogne - Central Fribourg	5-0
Stade Nyonnais - Vevey	0-4
Folgore - Monthey	1-6
Fully - Aigle	1-2

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Ch.St-Denis	24	15	5	4	49	38
2. Fribourg	24	11	9	4	38	23
3. Echallens	24	12	5	7	48	44
4. Rarogne	24	11	4	9	40	32
5. Fully	24	11	4	9	37	32
6. Aigle	24	10	5	9	37	35
7. Vevey	24	8	8	8	34	32
8. Beauregard	24	8	8	8	45	24
9. Monthey	24	8	7	9	34	29
10. Stade Nyon.	24	9	5	10	35	48
11. Folgore	24	6	8	10	24	31
12. Stade Lau.	24	5	9	10	30	40
13. Grand-Lancy	24	5	8	11	31	44
14. Cen.Fribourg	24	4	5	15	24	13

GROUPE 2

Le Locle - Thoune	1-3
Boudry - Colombier	0-0
Berthoud - Delémont	2-1
Köniz - Berne	1-0
Laufon - Lyss	4-0
Moutier - Breitenbach	1-1
Münsingen - Rap.Ostermund	4-2

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Thoune	24	16	5	3	70	32
2. Laufon	24	14	9	1	57	20
3. Berthoud	24	12	6	6	51	38
4. Lyss	24	11	8	5	31	25
5. Colombier	24	11	6	7	38	28
6. Münsingen	24	12	3	9	52	37
7. Moutier	24	10	6	8	40	25
8. Breitenbach	24	7	10	7	37	40
9. Berne	24	7	8	9	37	39
10. Delémont	24	6	5	11	40	42
11. Le Locle	24	6	7	11	30	45
12. Boudry	24	4	5	15	48	13
13. Rap.Osterm.	24	4	4	16	36	72
14. Köniz	24	4	2	18	24	65

GROUPE 3

Altdorf - Soleure	2-2
Buochs - Wohlen	0-2
Muri - Kriens	2-2
Olten - Klus/Balsthal	2-2
Suhr - Mendrisio	0-2
Tresa - Pratteln	1-1
Zoug - Ascona	1-5

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Superga II	15	14	0	1	64	23
2. La Sagne	16	10	3	3	62	30
3. Mont-Soleil	14	9	2	3	38	27
4. Sonvilier I	15	8	1	6	33	17
5. Le Parc Ib	15	6	3	6	33	15
6. Floria II	15	4	4	7	38	12
7. Chx-de-Fds II	15	5	1	9	32	11
8. Saint-Imier 3	14	4	2	8	34	10
9. Deportivo II	16	3	2	11	27	48
10. Dombresson Ib	15	2	2	11	21	53

GROUPE 4

Brühl - Brüttisellen	1-1
Altstätten - Herisau	1-3
Einsiedeln - Tuggen	1-0
Landquart - Frauenfeld	2-1
Red Star - Rorschach	1-1
Stäfa - Vaduz	1-1
Veltheim - Kilchberg	1-4

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Brüttisellen	24	11	8	5	47	22
2. Altstätten	24	12	6	6	52	30
3. Herisau	24	11	8	5	41	29
4. Red Star	24	10	9	5	47	34
5. Veltheim	24	10	7	7	42	39
6. Tuggen	24	9	7	8	36	30
7. Landquart	24	8	8	8	27	38
8. Rorschach	24	7	9	8	34	23
9. Kilchberg	24	6	10	8	30	34
10. Brühl St-Gall	24	6	9	9	34	21
11. Vaduz	24	7	6	11	29	32
12. Einsiedeln	24	4	12	8	31	38
13. Stäfa	24	6	7	11	35	53
14. Frauenfeld	24	6	4	14	26	48

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Kriens	24	13	7	4	45	25
2. Zoug	24	10	10	4	30	18

3. Ascona	24	10	9	5	35	21
4. Mendrisio	24	11	6	7	35	33
5. Soleure	24	11	5	8	41	31
6. Pratteln	24	9	9	6	25	27
7. Tresa	24	10	6	8	33	35
8. Buochs	24	9	7	8	33	28
9. Klus/Balsthal	24	9	5	10	28	26
10. Muri	24	6	11	7	31	29
11. Suhr	24	4	12	8	26	33
12. Olten	24	3	10	11	16	31
13. Wohlen	24	5	6	13	20	40
14. Altdorf	24	2	9	13	22	44

GROUPE 4

Brühl - Brüttisellen	1-1
Altstätten - Herisau	1-3
Einsiedeln - Tuggen	1-0
Landquart - Frauenfeld	2-1
Red Star - Rorschach	1-1
Stäfa - Vaduz	1-1
Veltheim - Kilchberg	1-4

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Brüttisellen	24	11	8	5	47	22
2. Altstätten	24	12	6	6	52	30

3. Herisau	24	11	8	5	41	29
4. Red Star	24	10	9	5	47	34
5. Veltheim	24	10	7	7	42	39
6. Tuggen	24	9	7	8	36	30
7. Landquart	24	8	8	8	27	38
8. Rorschach	24	7	9	8	34	23
9. Kilchberg	24	6	10	8	30	34
10. Brühl St-Gall	24	6	9	9	34	21
11. Vaduz	24	7	6	11	29	32
12. Einsiedeln	24	4	12	8	31	38
13. Stäfa	24	6	7	11	35	53
14. Frauenfeld	24	6	4	14	26	48

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Brüttisellen	24	11	8	5	47	22
2. Altstätten	24	12	6	6	52	30

NEUCHÂTEL

Deuxième ligue

Saint-Imier I - Cortaillod I	4-1
Bôle I - Audax I	1-0
Cortaillod I - Superga I	0-1
Les Bois - Saint-Imier I	1-2
Marin I - Hauterive I	0-0
Serrières I - Fontainemelon I	0-2
Saint-Blaise I - Noiraigue I	1-0

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Saint-Blaise I	20	13	4	3	36	18
2. Noiraigue I	20	9	7	4	27	15
3. Fontainem.	20	8	8	4	36	31
4. Superga I	20	9	6	5	30	27
5. Serrières I	20	6	9	5	32	24
6. Saint-Imier I	20	7	6	7	40	33
7. Audax I	20	6	7	7	26	19
8. Bôle I	19	5	7	7	21	17
9. Les Bois	19	5	9	5	24	15
10. Cortaillod I	20	2	11	7	21	33
11. Marin I	20	5	4	11	21	14
12. Hauterive I	20	5	4	11	21	16

Troisième ligue

GROUPE 1

C-Portugais I - Béroche I	3-2
Coffrane I - Ticino I	2-4
Les Brenets I - Le Locle II	1-4
Fleurier I - G.s/Coffrane I	1-1
C-Espagnol - Auvernier I	2-2
Bôle II - Châtelard I	3-2

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. C-Portugais I	20	15	1	4	61	24
2. Le Locle II	19	12	2	5	58	32
3. Coffrane I	20	10	5	5	44	31
4. Ticino I	19	10	4	5	50	34
5. C-Espagnol	19	9	1	8	27	29
6. G.s/Coffrane I	19	8	3	8	37	45
7. Béroche I	19	6	6	7	39	34
8. Fleurier I	20	7	4	9	24	31
9. Bôle II	19	7	3	9	45	50
10. Les Brenets I	18	6	3	9	29	15
11. Auvernier I	20	3	4	13	25	61
12. Châtelard I	19	3	2	14	20	51

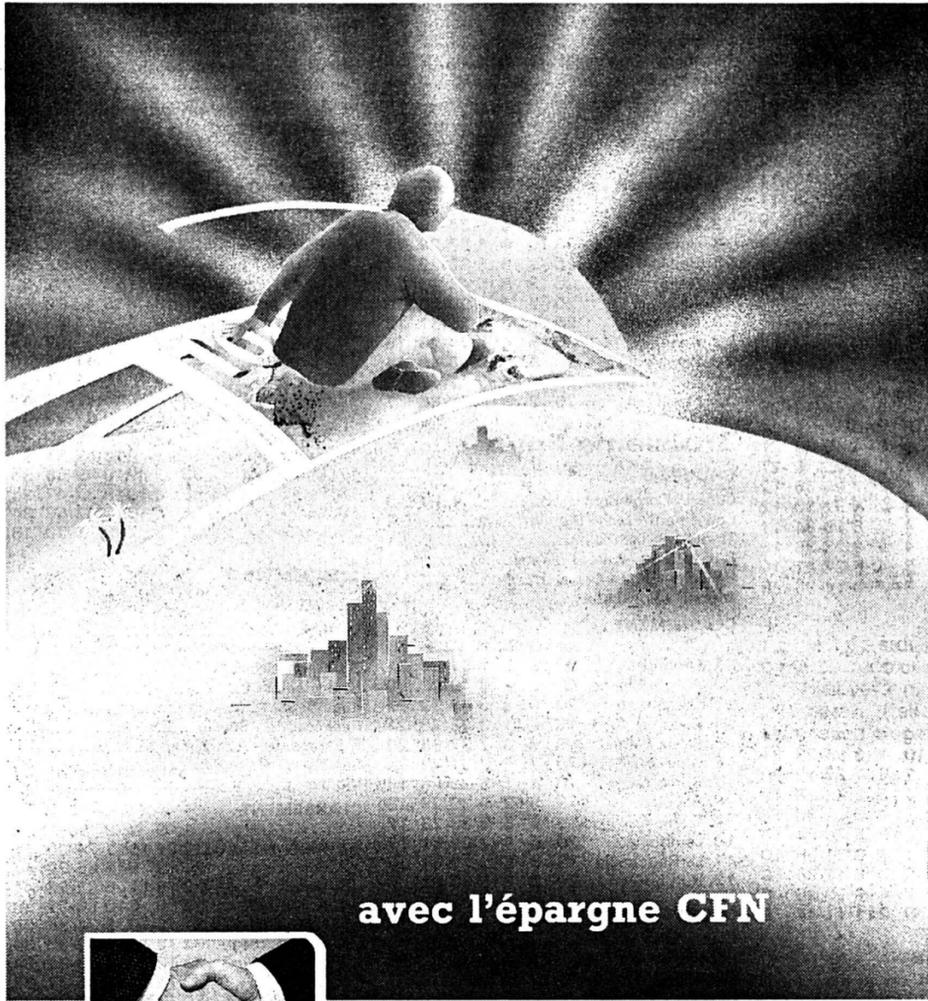
GROUPE 2

Hauterive II - Les Bois II	2-1
Comète I - Cornaux I	2-2
Le Landeron I - Espagnol NE I	4-0
Etoile I - Pal Friul	5-1
St-Imier II - Deportivo I	3-5

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Comète I	19	10	5	4	49	27
2. Le Landeron I	19	9	6	4	37	28
3. Cornaux I	19	8	6	5	42	39
4. Deportivo I	20	9	4	7	44	31
5. Corcelles I	19	7	7	5	26	18
6. Etoile I	17	6	5	6	41	34
7. Floria I	17	6	7	4	31	28
8. St-Imier II	19	5	9	5	41	36
9. Hauterive II	20	7	5	8	30	38
10. Pal Friul	20	4	10	6	28	30
11. Espagnol NE I	20	4	4	12	25	

Privilégiez-vous !



avec l'épargne CFN



le contact humain à portée de la main

VOTRE BANQUE REGIONALE SUISSE

offres d'emploi

RONDCHÂTEL — 2603 PÉRY

Un établissement de la Fabrique de papier Biberist SA.

Nous produisons, dans le vallon de Saint-Imier (5 km de Bienne), la pâte de bois pour Biberist. Actuellement, nous travaillons 100 000 stères de bois par année et pour ce faire, nous utilisons l'énergie de la Suze dans notre propre centrale électrique.

Notre collaborateur actuel ayant droit à la retraite, nous recherchons:

un responsable des installations électriques

Etes-vous maître-électricien ou électricien prêt à assumer une tâche très importante dans une entreprise orientée vers l'avenir?

Nous vous offrons la possibilité de mettre en pratique vos connaissances professionnelles.

Nous souhaitons un collaborateur à qui nous pouvons faire toute confiance.

Est-ce vous?

Alors nous vous prions de nous téléphoner, demandez M. O. Müller.

Fabrique de pâte de bois Rondchâtel
2603 Péry — ☎ 032/96 15 06

002301

divers

REVÊTEMENTS DE SOLS-TAPIS-PLASTIQUES-
PARQUETS-RIDEAUX-LITERIE-DÉCORATION-
MEUBLES-TAPIS D'ORIENT-STORES

SOL & LIT

R. Estenso Rue du Parc 94
La Chaux-de-Fonds ☎ 039/23 63 23
Le Locle ☎ 039/31 16 70
695

Françoise - Viviane

AGENCE MATRIMONIALE
15 succursales
Suisse et France

A deux,
la vie c'est mieux.
Pour un prix modique,
rompez avec votre solitude,
téléphonez-nous à La Chaux-de-Fonds
au 039/23 66 94. 005871

demandes d'emploi

COIFFEUSE

cherche emploi à 50%
Ecrire sous chiffres 28-461047 à
Publicitas, place du Marché,
2302 La Chaux-de-Fonds

Programmeur-analyste

parfaitement trilingue: allemand, anglais,
français; universitaire, connaissances en
documentation, mathématiques supé-
rieures, droit, linguistique, comptabilité;
cherche emploi.

Ecrire sous chiffres 28-461035 à Publici-
tas, place du Marché, 2302 La Chaux-
de-Fonds.

Secrétaire

bilingue français-anglais ou trilingue
français-anglais-allemand, avec
expérience, cherche poste stable en ville
pour date à convenir.

Veuillez faire vos offres sous chiffres
28-460967 à Publicitas,
place du Marché,
2302 La Chaux-de-Fonds.

offres d'emploi

printemps

Pour notre rayon ménage

nous cherchons:

une vendeuse
à temps partiel

Entrée: tout de suite ou à convenir.

Les personnes intéressées prennent
contact avec le bureau du personnel,
☎ 039/23 25 01. 012600

Canton de BERNE, SUISSE. 
Le lieu d'implantation privilégié.

L'adjoint du délégué à la promotion économique du canton
de Berne cherche un

économiste

désirant être actif dans les domaines économie régionale /
promotion économique.

Sa tâche consistera principalement à gérer et à appliquer les
différentes mesures d'aides en faveur des entreprises et des
communes, notamment dans les domaines financiers, fis-
caux et fonciers.

La multiplicité de ses rôles (conseiller, intermédiaire, négo-
ciateur, rédacteur) implique:

- une formation universitaire en gestion d'entreprises ou
économie politique;
- des aptitudes à travailler de manière indépendante;
- de la facilité dans les contacts;
- la connaissance du français et de l'allemand, l'anglais se-
rait un avantage.

Lieu de travail: Bienne.
Salaire: selon décret cantonal.
Entrée en fonctions: 1er juillet 1989 ou à convenir.

Les personnes intéressées, prêtes à s'intégrer dans une
petite équipe, sont priées de s'adresser d'ici au 22 mai
1989 à M. Denis Grisel (tél. 032/23 10 14) ou d'en-
voyer leur offre de service avec les documents usuels
(lettre manuscrite, curriculum vitae, certificats, réfé-
rences et photographie).

PROMOTION ÉCONOMIQUE
DU CANTON DE BERNE
rue de l'Hôpital 20, CH-2502 Bienne, ☎ 032/23 10 14
49739

Nous cherchons tout de suite

un assistant d'exploitation

capable de travailler de manière
autonome. Nous souhaitons en-
gager quelqu'un sachant prendre
des décisions et faisant preuve
d'initiative. Travail varié et indé-
pendant.

Veuillez prendre contact
au 032/974 171.
Discrétion assurée. 06

Entreprise en pleine expansion
cherche pour poste à responsabilité

technicien-constructeur en mécanique

Age: 30-40 ans

Faire offre détaillée sous chiffres 06-940245 à Publi-
citas, casé postale 255, 2610 Saint-Imier.

L'HORLOGERIE A DE NOUVEAU DES RAISONS DE CROIRE EN L'AVENIR

Nous engageons pour notre département service après-vente
pendulerie

UN HORLOGER QUALIFIÉ

Excellente ambiance de travail.
Conditions attractives
pour personne qualifiée.

Faire offres écrites en joignant les documents usuels

 **ZENITH**
International S.A.

Service du personnel, Billodes 34, 2400 Le Locle

178

Petites équipes = petit match

Point chanceux pour le FCC à Genève

● UGS - LA CHAUX-DE-FONDS 0-0

«Le meilleur acteur sur le terrain: c'est l'arbitre». A cette phrase révélatrice d'un spectateur assis dans les vétustes tribunes de Frontenex, la fervente supportrice des «violets» a renchéri méchamment. «J'aurais mieux fait d'aller voir les handicapés mentaux jouer à Onex». A défaut de spectacle sur la pelouse, les titis genevois se sont chargés de l'assurer en dehors. Toute cette entrée en matière a parfaitement résumé les 90 minutes. Entre deux équipes crispées et diminuées physiquement, le niveau de jeu ne s'est pas élevé beaucoup en-dessus des pâquerettes samedi à Genève. La



Romain Crevoisier: le FC La Chaux-de-Fonds lui doit beaucoup.

(Henry-a)

LNB a même paru fort éloigné.

GENÈVE
Laurent GUYOT

Avec les moyens du bord et une volonté déçue, le FC La Chaux-de-Fonds s'est tiré d'affaire. Une fois n'est pas coutume, l'appui de Dame Chance (un poteau et une transversale) lui a évité une défaite et de sérieux soucis. Même si mathématiquement tout n'est pas joué, le point obtenu au bout du Lac a pratiquement signifié le maintien des jaunes et bleus en LNB. UGS est beaucoup plus mal loti. Son énergie du désespoir n'a pas suffi à lui apporter deux points mérités au vu des circonstances. Adossé à la porte de ses vestiaires, Paul Garbani en est revenu à méditer sur le match perdu à l'ultime minute

une semaine auparavant face à Glaris.

«Aujourd'hui au moins les gars se sont battus. Malheureusement nous avons raté trois belles occasions. Pour certains, il est difficile de jouer dans un tour de relégation. La Chaux-de-Fonds a pu s'appuyer sur un gardien de classe.»

Les protégés du président Alain Morisod se sont heurtés à Romain Crevoisier en état de grâce ou à ses bois. Le poteau (9') l'a sauvé sur un coup de tête de Jean-Luc Perraud. Ce dernier ne s'est pas trouvé plus heureux sur une volée (64') terminant sa course sur la transversale.

EQUIPE LÉGÈRE

Toni Chiandussi a fêté ce point comme une victoire. Décimé par les blessures, le FC La Chaux-de-Fonds est demeuré

l'ombre de lui-même. Il a fallu la volonté et le brio des Romain Crevoisier (claquage au mollet), José Guede (claquage au pli de l'aîne), Alain Renzi (cheville douloureuse) et Yves Forney (côte fissurée) pour tenir le résultat.

Déjà bien légère sur le papier, l'équipe chaux-de-fondrière s'est mise à plier d'entrée de cause. A l'exception des vingt dernières minutes de la première période et d'un ultime sursaut (88'), les visiteurs ont constamment subi la rencontre.

«Cela fait du bien. L'essentiel est obtenu avec ce point. Reste à jouer le jeu pour éviter toute mauvaise surprise.» Toni Chiandussi n'est pas prêt à démobiliser. Ne serait-ce que pour préparer une future saison intéressante en fonction des nouveaux noms circulant dans les coulisses. L. G.

Frontenex: 500 spectateurs

Arbitre: M. Oscar Reck (Birsfelden)

UGS: Nanjod; Stefanovic; Gonzales, Pelfini, Hirt; Morisod, Tomas, Mauron (68' Palombo); Paratore, Perraud, Infante (68' Rossi).

La Chaux-de-Fonds: Crevoisier; Vallat; Maranesi, Lovis, Castro; Renzi, Favier, Guede, Huot; Forney (46' Bevilacqua), De Franceschi (86' Birkedal).
Notes: ciel nuageux, température agréable, terrain en bon état; UGS sans Tarantini et Taddeo (suspendus), La Chaux-de-Fonds sans Vera, Gay et Bridge (blessés); avertissements à Forney (jeu dur) et Perraud (faute grossière); fautes sifflées: 22-17 (11-6), hors-jeu: 13-5 (6-1), tirs au but: 12-8 (4-5), corners: 11-2 (3-1).

En deuxième ligue neuchâteloise



Les Néraouis Petese et Limoni disputent le ballon à Garcia (au centre) de Saint-Blaise.

● SAINT-BLAISE - NORAIGUE 1-0 (0-0)

Les recevants ont empoché, même sans convaincre de façon absolue, le succès qui les propulse irrésistiblement vers la consécration. En dépit des bruits qui circulent en coulisse en vertu desquels Noiraigue perdrait des points sur le tapis vert au profit d'autres poursuivants, les protégés du président Morona ne devraient pas craindre d'être rejoints sur le fil.

Samedi après-midi, les Néraouis ont gaspillé, en première mi-temps, l'ultime chance qui était la leur de terminer dans le fauteuil de proue. Plus à l'aise et au bénéfice d'une jouerie davantage déliée, ils ont pris les opérations à leur compte dans cette empoignade conditionnée, de part et d'autre, par des calculs tactiques. Las, ils n'ont pas su exploiter leur léger avantage territorial, particulièrement à la 44ème minute quand, tour à tour, Sredojevic

quel la troupe de R. Jaccottet dut évoluer à dix, Rohrer ayant été expulsé. Il faut souligner que la maturité de la plupart des éléments qui la compose n'y fut pas étrangère.

Terrain des Fourches. 400 spectateurs

Arbitre: M. Y. Laplace, de Carouge (excellent)

But: 64ème Negro

St-Blaise: O. Jaccottet; Rebetez, Götz, Andreanelli (Bohren - 88ème); Ramseyer, Rohrer, M. Garcia; Lüthy (Giauque - 76ème), Negro, R. Garcia. Entraîneur: R. Jaccottet.

● LES BOIS - SAINT-IMIER 1-2 (1-2)

Les deux équipes en présence n'ont pas attendu un round d'observation avant de se mettre en évidence. Après cinq minutes de jeu, le score était de 1 partout. Assunção, de la tête, reprenait un centre de Zerbini. D. Epitoux en faisait de même sur une action de Montavon. Par la suite, Saint-Imier se montra très entreprenant. Deux actions dangereuses auraient pu modifier le score. A la 27ème minute, Chiofalo, dans une action solitaire, battait imparablement Pignet d'un tir tendu, qui se logea dans la lucarne. Les Bois se devaient de réagir mais n'y parvenaient pourtant pas. Que se passait-il dans la tête des Jurassiens?

Ces derniers avaient constamment un temps de retard sur leur adversaire. Les Imériens manquèrent le k.-o avant la pause, mais l'intervention magistrale d'un Pignet, maître de ses buts, ne changeait rien à la marque.

Noiraigue: Charles; Petese, Meyer, Tripet (Donzé - 82ème), Augusto; Salvi, Ripamonti, Sredojevic; Limoni, Rigghetti, Cardeiras. Entraîneur: A. Ripamonti.

Notes: Pelouse en bon état. Temps agréable, mais fort vent gênant passablement les acteurs. Avertissements à Ramseyer (47e - antisportivité), Rohrer (58e - antisportivité), puis 73e - réclamation d'ouïe expulsion) et Augusto (85e - antisportivité). A la 50ème minute, un coup de coin tiré par Rohrer aboutit sur l'angle poteau-latte de la cage gardée par Charles. (cld)

La seconde période vit une équipe franc-montagnarde plus volontaire. Le match aurait pu basculer à son avantage. Les joueurs se ménagèrent quelques occasions d'égaliser. Pourtant rien n'y fit. La réussite n'était pas au rendez-vous. Même le penalty accordé par l'arbitre ne put être transformé. Les Jurassiens se devaient d'oublier rapidement ce match.

Les Bois: Pignet, Boillat, Fournier, M.-A. Donzé, Hohermuth, Queloz, Willemin (77' Boichat), Oppliger (47' Bastin), D. Epitoux, J. Epitoux, Montavon.

Saint-Imier: Ballester, Vaucher, Aeschbach, Schafroth, Chiofalo, Zumwald (86' Choffat), Rufenacht, Frizzarin, Zerbini (77' Roquet), Assunção, Vils.
Buts: 4' Assunção 0-1; 5' D. Epitoux 1-1; 27' Chiofalo 1-2.

Arbitre: M. Philippe Durussel d'Yverdon.

Stade de la Fongière: 200 spectateurs. (pab)

Sur les autres stades

LNA. Tour final

PROCHAINS MATCHS

Samedi, 20 mai. 17 h 30: Young Boys - Grasshopper. 20 h: Bellinzona - Lucerne. Sion - Xamax. Wettingen - Servette.

Promotion - relégation

GRUPE 1

● BÂLE - CHÉNOIS 1-1 (1-1)

Saint-Jacques: 1600 spectateurs. Arbitre: Fölmli (Willisau). Buts: 13e Rindlisbacher 1-0. 19e Navarro 1-1.

● LAUSANNE - OLD BOYS 6-0 (3-0)

Pontaise: 2000 spectateurs. Arbitre: Fischer (Arch). Buts: 14e Hottiger 1-0. 33e Herr 2-0. 34e Bregy 3-0. 55e Schürmann 4-0. 73e Bregy 5-0. 82e Douglas 6-0.

● GRANGES - FC ZÜRICH 2-0 (0-0)

Brühl: 1500 spectateurs. Arbitre: Raveglia (San Vittore). Buts: 76e Jäggi 1-0. 90e Wenger 2-0.

● SAINT-GALL - MALLEY 1-1 (0-1)

Espenmoos: 6000 spectateurs. Arbitre: Sandoz (Pesex). Buts: 21e Gasser 0-1. 89e Filomeno 1-1.

PROCHAINS MATCHS

Samedi 20 mai. 17 h 30: ES Malley - Granges. 20 h: CS Chênois - Lausanne. Old Boys - St-Gall. FC Zurich - Bâle.

GRUPE 2

● LOCARNO - LUGANO 0-0

Lido: 2500 spectateurs. Arbitre: Blattmann (Zeiningen).

● BADEN - YVERDON 0-0

Espenmoos: 550 spectateurs. Arbitre: Barbezat (Neuchâtel). Note: à la 15e minute, Nagy tire un penalty à côté.

● CHIASSO - BULLE 2-3 (1-1)

Comunale: 500 spectateurs. Arbitre: Friedrich (Seedorf).

Buts: 12e Airaghi 1-0. 43e Fluri 1-1. 63e Fluri 1-2. 84e Fontana 2-2. 89e Kunz 2-3.

PROCHAINS MATCHS

Samedi, 20 mai. 20 h: Bulle - Locarno. Etoile-Carrouge - Baden. Lugano - Aarau. Yverdon - Chiasso.

Relégation

GRUPE 1

● EMMENBRÜCKE - MARTIGNY 7-3 (2-0)

Gersag: 400 spectateurs. Arbitre: Rudin (Liestal). Buts: 28e Greber 1-0. 30e Berger 2-0. 51e Hölzgen 3-0. 54e Hölzgen 4-0. 59e Grand 4-1. 61e Bruckhoff 4-2. 70e Roth 5-2. 80e Zwygart (penalty) 5-3. 87e Roth 6-3. 90e Roth 7-3.

● RENENS - BIENNE 3-1 (2-0)

Censuy: 700 spectateurs. Arbitre: Schuler (Einsiedeln). Buts: 12e Roussey 1-0. 45e Moser (penalty) 2-0. 60e Eberhard 2-1. 89e Bertoliatti 3-1.

● SCHAFFHOUSE - SC ZOUG 3-2 (2-0)

Breite: 1270 spectateurs. Arbitre: Bochsler (Bâle). Buts: 9e Thoma 1-0. 44e Dreher 2-0. 59e Stoll 3-0. 68e Ferrari 3-1. 81e Huber 3-2.

PROCHAINS MATCHS

Samedi, 20 mai. 17 h 30: Emmenbrücke - Renens. SC Zoug - Bienne. 20 h: Schaffhouse - Martigny.

GRUPE 2

● GLARIS - MONTREUX 0-0

Buchholz: 2000 spectateurs. Arbitre: Bernard Neukom (Zurich).

● WINTERTHOUR - COIRE 0-0

Schützenwiese: 1200 spectateurs. Arbitre: Craviolini (Réchy). Notes: 64e expulsion de Di Muro (Coire).

● UGS - CHAUX-DE-FONDS 0-0

PROCHAINS MATCHS

Samedi, 20 mai. 17 h 30: Glaris - Coire. Winterthour - UGS. 20 h: Montreux - La Chaux-de-Fonds. (si)

Lugano à l'arraché

Finale de la Coupe des espoirs

● LUGANO - SAINT-GALL 2-1 (1-0)

Saint-Gall, leader du championnat et grand favori de cette finale des espoirs, disputée en lever de rideau de la grande finale, sur un stade du Wankdorf balayé par la bise, a été battu par Lugano 2-1 (mi-temps 1-0).

A la 20e minute, les «Bianconeri» confirmaient leurs bonnes dispositions en ouvrant le score par Guggiari, qui récupérait judicieusement une passe de Dell'Angelo.

A la 75e minute, Thüler parvenait enfin à concrétiser la domination saint-galloise en transformant un penalty dicté pour une faute de Ferretti sur Pagno.

Alors que l'on s'acheminait vers les tirs de penalties, Dell'Angelo donnait le trophée aux Tessinois (85e).

Wankdorf: 20'000 spectateurs.

Arbitre: Zen Ruffinen (Sion).

Buts: 20e Guggiari 1-0, 75e Thüler 1-1, 85e Dell'Angelo 2-1.

Lugano: Carlotti; Ritter; Gatti, Fumagalli, Bullo; Rossetti, Dell'Angelo, Ferretti; Guggiari (88e Galfetti), Leva, Tunesi.

Saint-Gall: Oberholzer; T. Hengarter; Pagno, Mauerhofer, Stübi; Züst, Franz, Alge (60e B. Hengartner); Filomeno; Thüler, Buschor.

Notes: avertissement: 51e Ferretti, 75e Pagno. (si)

Résultats du week-end de Pentecôte: Young Boys - Aarau 0-0 Lucerne - Lausanne 2-0 (1-0)

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Saint-Gall	25	15	6	4	73-47	36
2. Lausanne	26	14	6	6	67-46	34
3. Lucerne	24	12	9	3	68-31	33
4. Xamax	26	12	9	5	66-46	33
5. Aarau	25	12	5	8	54-31	29

6. Servette	25	10	8	7	45-37	28
7. Grasshopper	25	13	2	10	38-37	28
8. Young Boys	25	10	5	10	60-56	25
9. Sion	25	8	9	8	44-46	25
10. Bâle	25	8	7	10	34-49	23
11. Schaffhouse	25	6	9	10	42-48	21
12. Lugano	26	7	12	7	43-56	21
13. FC Zurich	23	7	6	10	23-39	20
14. Wettingen	26	5	8	13	39-54	18
15. Bellinzona	24	6	4	14	29-55	16
16. Locarno	23	0	8	15	18-65	8

(si)

**Motocyclisme:
Cornu
troisième**

Page 8

**Hippisme:
les journées
de Planeyse**

Page 11

SPORT Impar

Et soudain le petit se réveilla... Finale de Coupe de Suisse tronquée à Berne

● AARAU - GRASSHOPPER 1-2 (0-1)

Heureusement, l'enfant terrible a fini par surgir. René Van der Gijp s'est chargé de sauver les apparences. Son but de la 54e minute a réveillé un FC Aarau bien timide jusqu'alors. La 64e finale de la Coupe de Suisse est passée tout près du bide. Sans le sursaut du fantasque hollandais, les 27.000 spectateurs auraient vécu un triste lundi de Pentecôte. Sur le Wankdorf bernois, le spectacle proposé par les deux finalistes est demeuré d'un modeste niveau. Deux coups de tête d'Andy Halter ont suffi à Grasshopper pour fêter, de manière méritée, son 16e succès en 24 participations.

A cinq jours d'intervalle, les rares privilégiés ont apprécié la différence. Le football suisse est tombé bien bas au niveau européen. Après Barcelone - Sampdoria, la partie entre Grasshopper et Aarau a déparpillé. Techniquement et physi-

quement, il est même devenu indécemment de comparer. Seules la réaction d'orgueil argovienne et la crispation incompréhensible zurichoise ont permis, dès l'heure de jeu, d'assister à une fin de finale à suspense. Paul Wolfisberg et Ulli Stielike, présents à Berne, ne sont pas arrivés au terme de leur chemin de croix.

RIEN NE SERT DE COURIR...

Le carré d'as survivant du millésime 1985 a dû déchanter. Le miracle de la Coupe ne s'est pas répété. Victorieux par 1 à 0 contre NE Xamax grâce à un tir de Walter Iselin, Rolf Osterwalder, Robert Böckli, Charly Herberth et Thomas Tschuppert ont accepté trop rapidement l'évidente supériorité de Grasshopper.

**WANKDORF
Laurent GUYOT**

Multipliant les fautes et oubliant de jouer (aucun tir en direction de Martin Brunner en première mi-temps), les protégés de l'entraîneur Wolfgang Frank sont tombés au champ d'honneur par leur propre

faute. Le petit avait laissé aux vestiaires sa traditionnelle fougue, sa bravoure et son culot.

Le réveil s'est avéré tardif. Christian Matthey (67'), Lars Lunde (81') et Charly Herberth (85') ont échoué de justesse. Dame Chance, une fois de plus, s'est rangée du côté du grand.

LA POINTURE SUPÉRIEURE

En s'adjugeant sa 16e Coupe de Suisse, Grasshopper n'a rien volé. Simplement les Sauterelles ne se sont pas montrées sous leur meilleur jour. Il leur a manqué cette touche de classe, de finesse pour convaincre les spectateurs présents.

Othmar Hitzfeld est bien parti pour fêter un doublé. Sans génie, sans spectacle, son équipe a effectué son bout de chemin. La richesse du contingent n'y est pas étrangère.

Malgré tout, les Zurichois ont tremblé jusqu'au bout. Les deux buts remarquables réussis de la tête par Andy Halter (9' et 51') se sont révélés au-



La beauté du geste et les expressions des visages de Martin Brunner et Andy Egli n'y changeront rien. Christian Matthey (tout à droite) verra sa volée repousser sur la ligne. (Photos Gerber)

tant de coups d'assommoir. Reste que Charly In Albon a enlevé une grosse épine du

piéd de ses coéquipiers en arrêtant irrégulièrement Ciri Sforza à la porte du rectangle fati-

dique. Le carton jaune brandi ne s'est pas cher payé!

L. G.



Andy Egli: la joie du capitaine.

Le grand a tremblé quand le petit a osé A Grasshopper la Coupe et à Aarau le mérite

Pour la seizième fois, le trophée a pris la direction du Hardturm. Aarau qui se l'était octroyé en 1985 contre NE Xamax n'a pas été en mesure de renouveler son exploit. GC, en favori potentiel, a justifié la tendance unilatérale du pronostic d'avant-match. Pourtant, il s'est imposé sans trop d'éclat, avec circonspection. Ah, si les Argoviens avaient tenté crânement leur va-tout en première mi-temps déjà... Mais voilà: les sénateurs zurichois ont d'emblée impressionné les «provinciaux» en y allant de deux charges sus-

pectes. Des arguments massifs, les joueurs d'Othmar Hitzfeld en avaient à revendre. Et ils le firent bien vite savoir à ceux de Wolfgang Frank, qui spéculaient avant tout sur l'enthousiasme.

**WANKDORF
Georges KURTH**

Coupant court à toute velléité conquérante des Argoviens, les Zurichois leur firent comprendre qu'il ne convenait pas de bousculer notoriété et hiérarchie en ce lundi de Pentecôte.

En difficulté sur toutes les balles aériennes, l'équipe de

Rolf Osterwalder capitula trop rapidement une première fois. Et déjà, l'on vit GC repris par ses vieux démons qui s'appellent dans le désordre: suffisance, calcul et présomption. Quelques coups de patte ici ou là, un zeste de haute technicité pour rappeler épisodiquement que l'on savait, et infiniment d'à peu près.

Aarau qui n'avait rien à perdre dans l'aventure donna dans le piège, accepta la soumission en s'efforçant de limiter la casse. Il y parvint jusqu'à la 51e lorsque le blond Halter y alla d'un autre coup de tête victorieux. David alors donna dans la fronde et catapulta le

projectile dans le jardin d'en face. Enfin le «petit» se regimait et conférait un peu de lustre à une finale de Coupe qui en avait bien besoin. Le Rouge fut mis; et ce fut à GC qu'il incomba d'assumer les petits rôles. Dame fortune avait choisi les siens, et ni Matthey, pas plus que Herberth ne purent lui faire changer d'avis. Il n'empêche: 2 à 1, la sanction fut trop sévère. Elle portait la notion de simple au double. Un 4 à 3 aurait mieux reflété les intentions.

G. K.

Propos de vestiaires Les entraîneurs ont dit

Wolfgang Frank (Aarau): On est toujours déçu quand on a le sentiment que la victoire était à portée. Nous n'avons pas su prendre suffisamment de risques en première mi-temps. Par la suite, mon équipe a contraint Grasshopper à la défensive, ce qui est

une belle référence. Notre performance d'aujourd'hui devrait nous servir d'encouragement pour notre maintien en LNA.

Othmar Hitzfeld (Grasshopper): Sur l'ensemble du match, le résultat me paraît correct. J'avais demandé à mes joueurs de ne pas sous-estimer leur adversaire. Ils l'ont empêché de trouver son rythme mais se sont trop vite satisfaits du 2 à 0. A deux à un, Aarau a pris tous les risques et nous avons dû nous borner à protéger notre avantage. Aarau a disputé un match méritoire et il a prouvé qu'il n'était pas à sa place dans le tour de relégation.

Les joueurs ont dit

Charly In Albon (défenseur GC): Troisième finale et troisième victoire pour le Valaisan de

GC. C'est toujours le même intense plaisir. Cette victoire, nous l'avons bâtie surtout en sachant assumer le rôle ingrat de favori. Aarau était nerveux en première mi-temps; à quatre ou cinq attaquants, il nous a désorganisés sur la fin. **Christian Matthey (attaquant Aarau):** Cette défaite est une déception bien sûr après la victoire obtenue l'an passé avec mes adversaires, d'aujourd'hui, qui ont su faire parler leur expérience. Mais je suis déçu aussi parce que je ne comprends pas pourquoi j'ai été remplacé. L'occasion de but de la 66e minute? J'aurais voulu frapper plus fort, mais j'ai essayé d'assurer, ce qui a permis le sauvetage de Koller. Sous contrat pour un an encore avec le FC Aarau, l'ex-baroudeur du FCC relève: notre entraîneur actuel vaut mieux que son prédécesseur; il tire plus de nous.

G. K.



Le salaire du supporter: le maillot de Martin Brunner.

Wankdorf: 24'745 spectateurs payants.

Arbitre: M. Serge Muhmenthaler (Granges).

Buts: 9' Halter (0-1), 51' Halter (0-2), 54' Van der Gijp (1-2).

Aarau: Böckli; Osterwalder; Rossi, Tschuppert, Kilian (86' Barth); Van der Gijp, Herberth, Kühni, Knup; Sforza, Matthey (70' Lunde).

Grasshopper: Brunner; Koller; Stiel, Egli, In Albon; Gren, Bickel (70' Wyss), Andermatt; Halter (89' Paolo César), Rufer, Alain Suter.

Notes: ciel couvert, température fraîche, pelouse en bon état; Lugano remporte la finale des espoirs face à Saint-Gall par 2-1 (1-1); une minute de silence est observée pour les victimes de Sheffield; avertissements à Andermatt (jeu dur), Halter (faute grossière), Kühni (réclamation), In Albon (faute professionnelle); fautes sifflées: 21-19 (13-8), hors-jeu: 7-4 (3-4); tirs au but: 6-11 (0-9); corners: 7-3 (4-3).

TERRANO V6



TERRANO 3.0 V6 4x4

NISSAN

Garage-Carosserie de l'Est
La Chau-de-Fonds - Est 29-31
☎ 039/28 51 88 - Ouvert le samedi
EXPOSITION PERMANENTE

ACTION CRÈME ENTIÈRE 10 AU 23 MAI

Prix réduit Fr. 1.50 par litre

La crème on aime

UCPL

006065

expert  HIT

Top actuel

Déjà vu - le prospectus Expert avec toutes ses

nouveautés et ses prix-chocs?

Maintenant chez nous - votre spécialiste Expert!

012192

Television / Disques / Hi-Fi / Photo-cinéma
brugger
La Chaux-de-Fonds

L-Robert 23-25
(039) 23 12 12

Expert, en Europe, les magasins spécialisés en Radio-TV-HiFi-Vidéo se distinguent par ce label.


copyservice
couleur

FAX - BUREAUTIQUE
SERRE 67 2300 LA CHAUX-DE-FONDS TEL. 039/234 420

Venerio Redin ¹²⁰⁷³

NOS MEILLEURS VŒUX POUR VOTRE MARIAGE!



LE PLUS GRAND SPÉCIALISTE EN LISTES DE MARIAGE

P.-A. KAUFMANN et Fils

VOTRE QUINCAILLERIE

Marché 8
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 10 56

012191



Une star est née: la nouvelle Renault 19. Cette voiture hors du commun fait l'unanimité de la presse spécialisée.

Débordante de passion et de générosité, elle représente ce qui est indisso-

LA NOUVELLE RENAULT 19.



Renault 19 TXE, équipement complet, Fr. 20 150.-.
Équipement spécial: jantes en alliage léger.

ECO-LEASING FR. 196.- PAR MOIS*

* P. ex. Renault 19 GTX (70 kW/95 ch), versement spécial unique Fr. 6402.-, durée 36 mois, kilométrage 15 000 km/an, casco obl. non comprise.

ciable de la nouvelle génération technologique de Renault: la qualité à tous les niveaux.

Les trois puissants moteurs à injection (1389 cm³ et 1721 cm³), développant 44 kW/60 ch, 55 kW/75 ch ou 70 kW/95 ch sont vraiment plein d'entrain.

Quant à l'habitacle, c'est le royaume du confort et de l'espace: les sièges ergonomiques laissent toute liberté de mouvement, à l'arrière comme à l'avant. Et la nouvelle Renault 19 est également disponible, selon les versions, avec direction assistée et toit ouvrant panoramique électrique.

En outre, le verrouillage central télécommandé par infrarouge (intégré dans la clé), le volant réglable et le tableau de bord clairement conçu se chargent de vous rendre la vie plus facile. Et pour des prix on ne peut plus raisonnables: les modèles de la gamme Renault 19 sont en effet en vente à partir de Fr. 15 790.-.

002444

RENAULT
DES VOITURES A VIVRE



LINTAS SBVN 2189F

Les hommes de banque sont aussi des hommes du monde.

Si vous n'êtes pas indifférent à l'accueil de l'huissier qui vous renseigne ou vous pilote, c'est qu'il incarne aussi l'esprit de la SBS. Ce qui explique sa courtoisie, sa présence d'esprit.
La petite idée d'avance, une simple

affaire de prévenance? Pas seulement! Quelles que soient leurs attributions, les collaborateurs de la SBS ne manquent pas d'initiative. Petite attention ou conseil avisé, la petite idée d'avance est aussi affaire de compétence.



Société de Banque Suisse

Une idée d'avance

DENNER

SUPERDISCOUNT

Viande fraîche de premier choix

Bouilli

kg **8.50**

Ragoût

kg **13.50**

de bœuf

Les satellites DENNER organisent de propres activités pour les produits frais.

Fromage d'Italie délicatesse	-.85
coupé ou en portions	
100 g 1.05	
Cantadou	2.55
Fromage frais français	
• aux fines herbes	
• au raifort 125 g 2.95	
Birchermüesli	1.45
Toni 200 g 1.70	
Pommes de terre	-.98
Bintje du pays	
le sac de 5 kg 4.90	

Dans toutes nos succursales avec produits frais!

A votre disposition en service traditionnel et self-service

000052

Chaque jour, frais et avantageux

L'Impartial

Régions

La Chaux-de-Fonds	Apartheid: rejouer l'histoire	23
Le Locle	Musique avant tout	26
Neuchâtel	Gros crédit à Bôle	28
Jura bernois	Rénovations à Renan	33
Jura	Le canton d'Argovie invité	35

Une porte ouverte à côté de chez vous

Le Centre social protestant décentralise

Le Centre social protestant, présent à Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds, fête son quart de siècle cette année. Il marque cet anniversaire par des tentatives de décentralisation. Pour que sa devise, «une porte ouverte», devienne réalité sur tout le canton.

Gratuit, à disposition de tous sans distinction de confession, de statut social, le Centre social protestant existe depuis 25 ans.

Son siège est double: à Neuchâtel, rue des Parcs 11 et à La Chaux-de-Fonds, Temple-Allemand 23.

Une permanence sociale a été mise sur pied depuis une dizaine d'années à Fleurier, pour le Val-de-Travers; l'animateur du lieu voulait rationaliser son travail.

Cette année, d'autres permanences s'ouvrent de par le canton. Le Centre social souhaite atteindre tous ceux qui ont besoin de lui...

La devise du Centre social «une porte ouverte» se complète: «...dans votre région». Outre la permanence sociale décentralisée de Fleurier, de nouvelles permanences fonctionnent: à Cernier, pour le Val-de-Ruz; à Colombier, St-Aubin et au Landeron, pour le Littoral; au Locle pour les Montagnes neuchâtelaises. Un bilan sera établi d'ici un an, pour voir si toutes ces permanences ont leur raison d'être.

SENSIBILISER LE PUBLIC

Actuellement, un bus sillonne tout le canton - une expérience sur deux ans - pour sensibiliser le public aux diverses tâches du Centre social, pour le faire connaître aussi. Durant une demi-journée, un animateur social est ainsi à disposition. Les services du Centre social ont

évolué en fonction de la demande, au fil des années. Le plus important reste le service social proprement dit. Quantité de personnes y ont recours, pour toute sorte de problèmes: de la simple demande de renseignement (contrat collectif, assurances...) à l'appel à l'aide urgent: les raisons les plus fréquentes étant des ennuis financiers, des problèmes de logement (parfois les consultants n'ont pas d'endroit où dormir), un état dépressif profond ou une solitude difficile à avouer...

Le Centre social protestant possède aussi un service juridique, qui renseigne sur rendez-vous; un service de consultation conjugale, assuré par le directeur du Centre, spécialement formé et reconnu par le Conseil d'Etat. Enfin un service des réfugiés qui travaille beaucoup. Il

a joué un rôle important lors de la récente occupation du Temple des Valangines par les requérants d'asile de Gorgier.

UNE VINGTAINE DE COLLABORATEURS

Le budget 89 du Centre social protestant totalise 1 million, concerne une vingtaine de collaborateurs. L'Eglise réformée évangélique neuchâtelaise (EREN) finance 42% de ce montant, les paroisses 12%, l'Etat 7%, les dons à peine plus, les oeuvres d'entraide 7,5%, l'appel de mars 8% et les activités commerciales 16% environ. Par activités commerciales, il faut entendre le service de ramassage et de vente du Centre, avec le dépôt de meubles de la Jonchère, le marché aux puces, les diverses boutiques tenues par des bénévoles. AO



Stationné devant le bâtiment de l'administration communale, le bus du Centre social protestant était de passage hier au Landeron. (Photo Impar-AO)

REGARD

SOS murmure

Des cannes, une chaise roulante, des rhumatismes, ou simplement des transports publics insuffisants...

Le Centre social protestant pense à tous ceux qui ont des problèmes pour se déplacer. Il va à leur rencontre.

Les permanences du Centre social protestant vont vivre une année d'essai, après laquelle interviendra un bilan.

Déjà, l'animateur du Centre de Colombier remarque les faiblesses de la démarche: «La permanence est installée derrière le temple, dans le local de la paroisse... Celui qui y vient craint de croiser son voisin, qui saurait forcément où il se rend... Au Landeron, nous disposerons d'un bureau dans le bâtiment administratif. Le «client» pénétrera anonymement par la porte principale. Ca devrait mieux marcher...»

La demande existe. Les per-

sonnes qui ont besoin qu'on les aide sont nombreuses, hors des villes aussi. Mais la peur du qu'en-dira-t-on, quand elle ne les enferme pas dans leur mutisme, les pousse à se cacher.

Dans notre monde de confort, d'opulence, de réussite, on a honte de demander de l'aide. Avouer qu'on a raté le coche du «système», c'est reconnaître un échec. Acculé, on veut bien murmurer un SOS, à condition que les murs n'aient pas d'oreilles.

Anouk ORTLIEB

Tragique randonnée

Chute mortelle aux Brenets

Samedi en début de soirée, vers 19 h, une ambulance s'est rendue au lieu-dit Tête de Calvin, entre les Brenets et le Saut du Doubs, où Mme Matylda Kowalski avait fait une chute dans les rochers. Immédiatement transportée à l'hôpital du Locle, les médecins

ne pouvaient toutefois que constater son décès.

La victime née en 1958, était domiciliée à La Chaux-de-Fonds. La police cantonale locloise a ouvert une enquête qui tentera d'éclaircir les circonstances de ce tragique décès.

Un couple et un enfant tués

Drame de la route entre Court et Moutier

Deux voitures sont entrées en collision frontale dimanche de la Pentecôte en fin d'après-midi entre Court et Moutier dans le Jura bernois. Un couple et leur enfant de neuf ans ont trouvé la mort tandis qu'un autre enfant et le conducteur d'un des véhicules en cause étaient blessés, ont indiqué conjointement la police cantonale bernoise et le juge d'instruction de Moutier.

L'accident s'est produit dimanche vers 18 h 45 dans un virage, au lieu-dit «Le pont des mineurs», entre Court et Moutier.

Une Renault 5 GTS à injection qui descendait de Court en direction de Moutier a quitté sa trajectoire pour venir emboutir de plein fouet une VW Polo qui arrivait correctement en sens inverse.

Le conducteur et le passager avant de la VW Polo - un couple âgé de 45 et 43 ans domicilié dans la région de Thoun - ainsi qu'un de leurs enfants, neuf ans, assis à l'arrière ont été tués sur le coup. Le deuxième enfant, âgé de 13

ans, est grièvement blessé. Il a été transporté par hélicoptère à l'hôpital de l'île à Berne.

Le conducteur fautif est également blessé. Quant aux deux voitures, elles sont hors d'usage. Les dommages se montent à quelque 30.000 francs selon la police cantonale bernoise.

Le groupe de désincarcération s'est rendu sur les lieux de l'accident ainsi que le groupe-accidents, la police et le juge d'instruction de Moutier, François Tallat, qui a ouvert une enquête pour tenter d'établir les causes du drame. Il a fallu dévier la circulation, ajoute la police dans son communiqué. (ap)

Les 20 ans du centre IMC

A la découverte d'une institution chaux-de-fonnière

Le centre IMC neuchâtelois et jurassien, à La Chaux-de-Fonds, fêtera les 2 et 3 juin son vingtième anniversaire. Il convie la population à visiter ses locaux, monte une exposition et organise une kermesse. Une manière de découvrir le monde des jeunes handicapés physiques et les efforts menés pour les insérer dans la vie «normale».

Le centre IMC est avant tout une école. Elle accueille 47 élèves en âge de scolarité qui suivent tous, aux rythmes que leur imposent leurs handicaps physiques, le programme de l'école publique. En outre, l'institution fonctionne en internat pour 36 d'entre eux. Enfin, une cinquantaine d'enfants viennent régulièrement suivre un traitement

dans le bâtiment en étoile de la rue du Douze-Septembre, sur les hauteurs du versant nord de La Chaux-de-Fonds.

L'institution chaux-de-fonnière est ainsi une ruche bourdonnante, vraiment pleine de vie. A l'occasion du 20e anniversaire, la direction a voulu aller à la rencontre de la population des bien-portants, qui ne com-

prend pas toujours ce dont souffre un enfant IMC. Une exposition, des visites, une fête ouvriront largement les portes du centre au début du mois prochain.

En attendant la kermesse, nous avons passé une journée dans l'école et consacrons une page au centre IMC. R.N.
● Lire en page 24.



Le Centre IMC à La Chaux-de-Fonds va fêter son vingtième anniversaire.

(Photo Impar-Gerber).

● divers

AVIS à la population de La Chaux-de-Fonds et ses environs.

Dès le 1^{er} mai
pour cause de

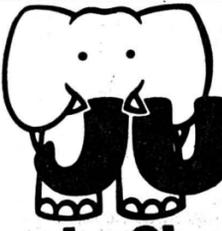
TRANSFORMATIONS
de notre rayon de chaussures «Jumbo», nous organisons une

SUPER VENTE DE CHAUSSURES!

dans le hall d'entrée de notre hypermarché «Jumbo»

DES PRIX INCROYABLES! FOUS... FOUS... FOUS... FOUS...

Nous prenons une **MOITIE** à notre charge et vous ne **PAYEZ** que l'**AUTRE!**

 **Hypermarché JUMBO**
La Chaux-de-Fonds

SOYEZ LES PREMIERS!
Unique vente dans votre région!

Résultats du concours de dessin



GAGNENT UN ORDINATEUR:
ROXO Pedro, Bois-Noir 19 et CHAPATTE Séverine, 12-Septembre 8.

GAGNENT UN PRIX DE CONSOLATION:
HITZ Joëlle, Numa-Droz 193; LAPAIRE Jérôme, Locle 3a; CALCADA Claudia, Numa-Droz 20; FROIDEVAUX Yann, Abraham-Robert 51.

GAGNENT UN BON DE FR. 250.— EN MARCHANDISES:
DUBOIS Yvette, Parc 55, La Chaux-de-Fonds; KELLER Elisabeth, Gravanys 4, Perreux; SINZIG Claude-Eric, Philippe-Henri-Mathey 7, La Chaux-de-Fonds.



GAGNENT UN ORDINATEUR:
MARTIN Céline, Midi 3 et HIRSCHY Xavier, Les Brenets.

GAGNENT UN PRIX DE CONSOLATION:
GUINAND Isabelle, Fiottets 25; FROIDEVAUX Guy, A.-M.-Piaget 16; REOLON Christophe, Primevères 2; VOGT Amarande, Primevères 2.

GAGNENT UN BON DE FR. 250.— EN MARCHANDISES:
CHAPATTE Simone, 2414 Le Cerneux-Péquignot; GLAUSER Lucien, Pont 8, Le Locle; ROSSELET Freddy, Grande-Rue 14, Les Brenets.

Les gagnants seront avisés personnellement. Nous remercions sincèrement toutes les personnes présentes lors de l'exposition.



R. Jeanbourquin
AGENT GÉNÉRAL
Jaquet-Droz 60, 2300 La Chx-de-Fonds
☎ 039/23 22 18

Le Plan de Sécurité Evolutif
Un concept exclusif de la
GENEVOISE

Particulier vend
Escort RS
1600 i
Très belle.
Parfait état.
☎ 039/26 03 81,
le soir. 461046

● finance

Votre banque aussi pour le prêt personnel

11,5% tout compris

Coût d'un prêt personnel auprès de la BCC

Montant	12 mois	24 mois	36 mois	48 mois
10'000.-	885.20	466.60	327.-	257.20
20'000.-	1770.50	933.20	654.10	514.50
30'000.-	2655.70	1399.70	981.10	771.70

Demande de prêt

pour Fr. _____ Mensualités à Fr. _____

Nom/Prénom: _____

Date de naissance: _____ Nationalité: _____

Profession: _____ Permis de séjour: A B C

Etat civil: _____ Nombre d'enfants mineurs: _____

Rue: _____ NPA/Lieu: _____ Tél.: _____

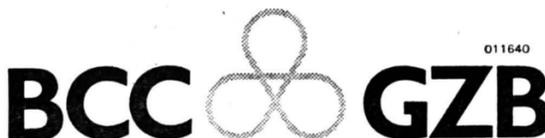
Même adresse depuis: _____ Même emploi depuis: _____

Loyer mens. Fr. _____ Total des revenus Fr. _____

Date: _____ Signature: _____

Banque Centrale Coopérative Société Anonyme
2301 La Chaux-de-Fonds, 30, av. Léopold-Robert,
tél. 039 23 91 23

Egalement à: Neuchâtel - Delémont - Porrentruy



REICHENBACH
TV - VIDEO - Hi-Fi



En autoradio la marque qui s'impose!



de Fr. 267.-
à Fr. 1100.-

Caractéristiques: Puissance 2x25 W
Présélection de 24 stations - 3 longueurs d'ondes
Cassette - autoreverse - dolby - système antivol

Av. Léopold-Robert 70 ☎ 039/23 44 60

Lutte contre la rage

Campagne de vaccination des renards contre la rage

Avis à la population et aux propriétaires de chiens et de chats

Une campagne de vaccination des renards contre la rage aura lieu le mercredi 17 mai 1989 dans les districts du Val-de-Travers, Le Locle et La Chaux-de-Fonds.

Plus de 4000 appâts, constitués de têtes de poulets auxquelles sont fixés des sachets en matière plastique contenant le vaccin et portant la mention: «Attention - Tollwutimpfstoff - Rage - Rabbia - Rabies», seront déposés dans le terrain.

Nous prions instamment tous les propriétaires de chiens et de chats de les tenir en laisse et de ne pas les laisser errer dans les territoires vaccinés du

mercredi 17 mai au dimanche 28 mai 1989

afin d'éviter que les appâts, destinés aux renards, ne soient ingérés par leurs animaux de compagnie. Le vaccin est inoffensif pour les animaux domestiques sains.

Nous invitons la population à ne pas toucher ni les têtes de poulets, ni les sachets de vaccin durant les quinze jours qui suivent la vaccination. Dans des circonstances exceptionnelles, le vaccin peut être nocif pour l'homme, notamment en cas de frottement des yeux avec des mains imprégnées de vaccin ou lors de pénétration de vaccin dans une plaie. Après tout contact avec un appât, il faut se laver soigneusement les mains avec de l'eau et du savon. En cas de doute: consulter un médecin.

ATTENTION

UN RENARD ATTEINT DE LA RAGE A ÉTÉ ABATTU DERNIÈREMENT DANS LE CANTON. Aussi, la vaccination des renards ne modifie en rien les mesures de police sanitaire en vigueur jusqu'ici, à savoir l'obligation de vacciner contre la rage les chats et les chiens du canton.

De plus, tout danger de rage n'étant pas écarté, il convient toujours de respecter les consignes élémentaires de précaution à prendre pour éviter les risques de contamination. Se méfier en particulier des animaux sauvages devenus familiers, ne pas s'approcher d'un animal sauvage malade, ne pas toucher les animaux morts, surveiller les enfants et leur interdire les promenades en forêt non accompagnés, signaler les cas suspects aux instances compétentes (gendarmerie, gardes-chasse, vétérinaires).

000119

Service vétérinaire cantonal

Le mot mystère

Définition: excroissance d'une partie d'une plante, un mot de 9 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution: page 8

T	J	B	A	M	B	O	U	S	R	E	T	E	R	P
P	U	U	A	U	G	E	T	E	S	E	G	U	R	G
B	E	J	N	O	E	G	R	H	E	E	E	A	O	E
T	O	N	U	G	A	A	T	I	L	O	N	S	J	
R	E	J	S	L	L	N	L	N	L	N	G	L	E	U
C	O	U	E	E	O	E	U	E	A	J	A	N	G	P
N	E	J	O	L	U	M	L	M	C	V	O	L	I	O
E	E	D	E	G	A	R	A	A	R	D	U	U	E	N
R	D	M	A	L	A	D	E	B	I	E	P	J	R	V
N	I	A	O	L	I	R	E	R	S	D	A	L	D	S
M	O	U	R	A	O	A	O	R	P	I	R	E	U	A
E	R	P	C	I	N	C	L	E	I	C	D	O	O	N
D	G	R	E	N	I	H	C	E	N	A	O	E	C	G
I	E	M	I	R	P	M	I	A	N	C	N	O	I	P
E	N	U	E	J	C	E	E	S	J	E	T	A	G	E

- | | | | |
|-----------------|------------------|------------------|----------|
| A Abside | Dédicace | J Imprimé | Menthe |
| Accolade | Diacre | Jetage | Négroïde |
| Adjuvant | Drachme | Jeune | Pardon |
| Airedale | Dreige | Jours | Penseur |
| Auget | E Echine | Jungle | Pion |
| B Bambou | G Galejer | Jupon | Préter |
| C Cincle | Gong | Loess | Rade |
| Cordial | Gourt | Lourd | Ruelle |
| Coridon | Goujon | M Major | Sang |
| Coudre | Grugé | Malade | Usage |
| Crépon | Guelte | Melon | Valse |
| Crispin | I Idem | Ménage | Vélani |
| D Dedans | | | |

Semaine de la fraise au bar tea-room

printemps

Pâtisserie fabrication maison

Tartelette ou millefeuille aux fraises **1.50**

Gâteau aux fraises **2.50**

Chaque jour:

- grand buffet de salades
- menu différent Fr. 7.50 et 10.50

Carte de fidélité donnant droit au 16e menu gratuit

017600

Jeunes sauveteurs récompensés



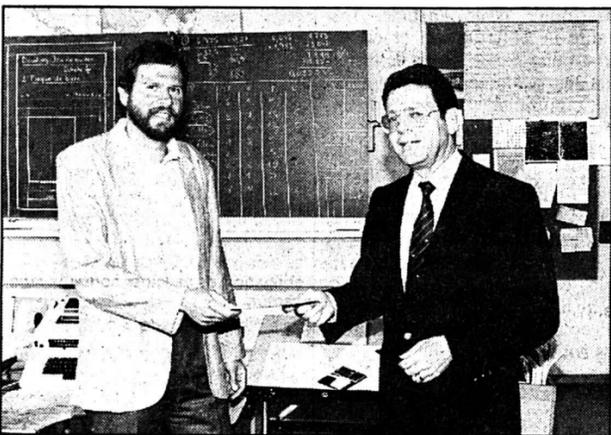
Photo de famille avec chef de cours et expert. (Photo Impar-Gerber)

La section chaux-de-fonnière de la Société suisse de sauvetage a remis mercredi soir le brevet de jeunes sauveteurs à Nicolas Cosendai, Arnaud Faivre, Armin Kapetanovic, Vanessa Meier, Isabelle Paratte, Caroline Schilling et Aline Schmidt.

Ils ont du mérite, ces sept jeunes! Après les deux mois de cours qu'ils ont suivis à la piscine Numa-Droz sous la direction de François Saccol et Nathalie Romy, la monitrice, ils

ont eu à passer plusieurs disciplines sous l'oeil expert de Cédric Perrenoud: examen théorique, nage d'endurance, nage habillée, nage sous l'eau, plongée aux assiettes, exercices de recherche sous l'eau, nage aux transports, prises de sauvetage, plongeurs, sauts et mesures immédiates de premiers secours. Le but? Apprendre à sauver des vies humaines et à se mettre à l'abri des dangers de la baignade. (cc)

Don pour le 20e du centre IMC



M. Francis Favre, à droite, remettant le chèque à M. Jean-Claude Kohler, directeur du centre IMC. (Photo Henry)

La Société de Banque Suisse a remis à la fin de la semaine dernière un chèque de 5000 fr au centre IMC à La Chaux-de-Fonds, pour marquer le 20e anniversaire de l'institution (voir page 24).

Lors d'une petite cérémonie au centre, le directeur chaux-de-fonnier de la SBS, M. Francis Favre - porteur avec le chef du département marketing, M. André Perroud, du chèque de 5000

francs - a rappelé la contribution de l'institution bancaire à l'épanouissement de la jeunesse, notamment dans le domaine sportif.

Il a ajouté que la SBS soutient également régulièrement la culture et les oeuvres sociales dans la région. Le 20e anniversaire du centre IMC était une date à marquer. «Nous sommes très heureux de contribuer à aider les victimes d'infirmités à cette occasion».

Directeur du centre, M. Jean-Claude Kohler a remercié la banque et précisé qu'il n'était pas dans les habitudes de son institution subventionnée de faire appel aux dons, les associations de parents d'handicapés en ayant par exemple davantage besoin. Mais le 20e anniversaire sera cette année, les 2 et 3 juin, l'occasion d'ouvrir l'institution au public en organisant une kermesse avec spectacles, des journées portes ouvertes et une exposition. (Imp)

NAISSANCES

GAËL

a la grande joie de partager ses câlins avec son petit frère

DANY

né le 12 mai 1989

Maternité Hôpital

Gouli et Anne HUGUENIN-FROIDEVAUX Léopold-Robert 59 2300 La Chaux-de-Fonds

Didier et Sylvia SCHNEIDER-AUGSBURGER sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils

STEVE

le 12 mai 1989

Clinique LANIXA S.A.

Croix-Fédérale 8 La Chaux-de-Fonds

avis urgent

Nous recherchons

PEINTRE MACHINES PEINTRE EN BÂTIMENT

pour l'entretien d'une entreprise.

CÂBLEURS

OK PERSONNEL SERVICE ☎ 039/23.05.00

L'apartheid comme si vous y étiez

Charles Bill fait rejouer l'histoire sud-africaine

Le mouvement antiapartheid accueillait, samedi dans une des petites salles de la Maison du peuple Charles Bill, le fils du pasteur Jean-François Bill, pour une conférence consacrée à l'histoire de l'apartheid. Sur le mode participatif. C'est le public, une trentaine de personnes, qui jouait les rôles de cette tragique épopée.

«On va d'abord vous classer racialement», dit Charles Bill en commençant sa conférence conçue comme un jeu de rôles. Il a raconté ainsi son pays, l'Afrique du Sud, à une poignée de Chaux-de-Fonniers devenus l'espace d'un après-midi de Pentecôte les protagonistes noirs,

blancs, métis, indiens d'une tragique histoire qui commence en 1497, avec le débarquement de marins portugais en route pour les Indes.

Depuis, le temps sur cette terre d'Afrique s'écoule dans un double mouvement: répression et résistance. Les peuples de la région du Cap, Hottentots et Bushmen, décimés, les Noirs sont repoussés par la colonisation. Dans la salle chaux-de-fonnière, les huit dixièmes des participants se serrent du côté de la porte. Charles Bill lance aux «Blancs»: «Vous avez maintenant le droit de faire à peu près ce que vous voulez».

«Vous allez vous organiser», suggère ensuite Charles Bill aux «Noirs». L'African National Congress (ANC) naît en 1912, lorsque Anglais et Afrikaners se rassemblent sous la bannière de l'Union sud-africaine. Pacifique, la résistance se renforce à mesure que la ségrégation s'institutionnalise, pour devenir la politique de l'apartheid dès 1948. «Vous avez conçu un système très efficace», concède aux «Blancs» le meneur de jeu.

La résistance se radicalise, la répression s'intensifie. Massacre de Sharpeville (1960), révolte de Soweto (1976). Avec l'entrée de l'armée dans les bidonvilles

noirs, 1984, conclut Charles Bill, marque le début de la guerre civile.

«Vous avez frappé à toutes les portes pendant plus de 50 ans, voyez-vous d'autres solutions que le recours à la lutte armée», questionne-t-il enfin?

Cette conférence un peu particulière et la diffusion, vendredi soir, d'un film vidéo sur le procès de Nelson Mandela, inaugureront un cycle de séances d'information du Mouvement antiapartheid de La Chaux-de-Fonds sur différents aspects de la ségrégation en Afrique du Sud. R.N.

Deux girafes dans son salon

Jean René a chanté pour les petits

Chanteur français, Jean René a été l'invité des petites classes et a proposé son récital jusqu'à jeudi, pour partir ensuite au Locle.

Il a plein de chansons dans sa tête, plein d'histoires dans sa guitare et les a partagées avec un auditoire conquis. Les bambins ont entonné la chanson de la marmotte qui ferme sa porte, sont partis en vacances avec la coccinelle et ont beaucoup ri avec la chanson rigolote des enfants pas sages; ils ont encore fait connaissance avec les deux girafes prenant le thé dans le salon et se sont serrés la main, comptant les doigts. Autant de chansons charmantes, simples de mélodies et riches d'images inédites. Jean René sait se mettre à la portée des plus petits, sortant des sentiers battus. Nul doute que les institutrices et jardinières d'enfants pourront prolonger le spectacle. Depuis lundi, les classes enfantines de 4 et 5 ans ainsi que les premières années de primaire ont ainsi défilé à l'aula de Numa-Droz. (ib)



Les petits ont participé gaiement

(Photos Impar-Gerber)

Concert en trio au Conservatoire

Quelle bonne idée que d'avoir associé à la sonorité du violon, du piano, celle du cor enchanteur, lors du concert que donnaient récemment au Conservatoire, Francis Zanlonghi, Paulette Zanlonghi et Bruno Schneider. Exécution d'autant mieux venue que les oeuvres pour cor sont peu connues.

Dès le début l'auditeur est pris, sonate en fa majeur op. 17, pour cor et piano, de Beethoven, par une version qui aura ce rayonnement intérieur inhérent à toute bonne interprétation beethovenienne, à son équilibre, à sa respiration. La sonorité du cor de Bruno Schneider est ici enchantresse, comme elle le sera plus tard dans le trio op. 40 de Brahms.

Suivit une des plus belles partitions pour violon et piano du répertoire, la sonate en ré mineur op. 108 de Brahms. L'interprétation de Francis Zanlonghi, que l'on connaît comme professeur du Conservatoire et excellent chambriste, se déroule dans un lyrisme profond, où l'on relève la complicité efficace de Paulette Zanlonghi au piano, d'une grande qualité instrumentale et musicale.

Brahms avait une prédilection pour le cor, c'est certain, tant ses thèmes paraissent calibrés pour l'instrument. Dans le trio op 40 en quatre mouvements, pour violon, cor et piano, l'équilibre instrumental fait l'objet des soins les plus attentifs des exécutants qui, par là, rendent le générique lyrique d'une partition rarement jouée. D. de C.

L'annonce, reflet vivant du marché

Contemporains 1919: cap sur le grand canyon



C'est au tour des contemporains 1919 (notre photo Henry) de s'octroyer une petite semaine de vacances! Une semaine qui sera malgré tout bien chargée. Vingt-deux des leurs sont partis hier

matin de la gare (à 7 h, s'il vous plaît!) pour le grand canyon... du Verdon et la Côte d'Azur.

Ils seront de retour vendredi en fin de journée. Entre temps, ils auront eu le loisir de visiter la

région des Lèques, Cassis, Marseille, les Baux-de-Provence, le moulin de Daudet et mille autres curiosités de la contrée. (Imp)

Le feu aux caves

Tôt dimanche matin, juste après 1 h, un violent feu de cave a éclaté dans l'immeuble Alexis-Marie-Piaget 51 et a nécessité l'intervention des premiers-secours et des sapeurs-pompiers. Ces derniers, munis d'appareils de protection contre les gaz, ont maîtrisé le sinistre au moyen d'eau. Les dégâts se soldent par la destruction de deux caves.

Un peu plus tard, à 2 h 48, c'est à la rue du Doubs 17 que les premiers-secours et les pompiers se sont rendus. En effet, un début d'incendie venait de se déclarer, toujours à la cave. Les hommes du feu se sont rendus maîtres du sinistre en pulvérisant de l'eau. Ici les dégâts sont moins importants, se limitant

aux étagères et aux quelques objets posés dessus.

Quant aux causes de ces sinistres, des enquêtes sont en cours, qui se chargeront de les définir.

Cyclomotoriste blessé

Samedi à 14 h 10, un cyclomotoriste a été blessé à l'intersection des rues Léopold-Robert et Jean-Pierre-Zimmermann. Un automobiliste français, M. A. G., en voulant emprunter cette dernière rue est entré en collision avec le cyclomotoriste piloté par Patrick Chaumonot, de La Chaux-de-Fonds, qui remontait la file de véhicules par la droite. M. Chaumonot a été transporté à l'hôpital par ambulance.

ÉTAT CIVIL

LA CHAUX-DE-FONDS

Naissances

Hirschi Romain, fils de Gilbert Auguste et de Hirschi née Robert-Grandpierre Fabienne. - Muino Laura Maria, fille de Antonio et de Muino née Couceiro Maria-Fernanda. - Von Arx Céline, fille de Jean Claude et de von Arx née Guyot Muriel Jacqueline. - Fontana Sébastien, fils de Jean Michel et de Fontana née Chopard Jacqueline Françoise. - Spillari Thiphanie, fille de Mauro et de Spillari née Luçon Sophie Fabienne. - Singele Ricky, fils de Alain Frédy et de Singele née Flückiger Sylvie. - Vuille Lionel, fils de Gérard et de Vuille née Perrot Laurence Simone Renée.

Une journée d'école au centre IMC

Une journée d'école au centre IMC. Telle est notre manière de marquer le 20e anniversaire du centre neuchâtelois et jurassien. Institution discrète, installée à La Chaux-de-Fonds et pourtant mal connue des habitants même de la ville. Pour nous, ce fut une journée passionnante, à faire tomber les préjugés. Eh oui, là-haut près de l'hôpital, ces enfants handicapés travaillent en classe les mêmes matières que tous les écoliers. Ils sont intelligents. Mais ils supportent une masse de difficultés de plus que les autres élèves. La plupart font visiblement preuve d'une volonté étonnante pour trouver leur voie dans une vie qui ne sera pas facile. L'atmosphère au centre respire finalement la santé. Ci-dessous, le carnet de cette brève visite, suivi de quelques éclairages.

Huit heures: la «salle des machines». C'est ainsi qu'on appelle au centre la classe des grands handicapés. Ceux qu'on comprend mal. Ceux dont les mains zigzaguent avant que le doigt tendu tombe juste sur le clavier géant d'ordinateur. Ou qui sélectionnent de la tête, mot après mot, ce qu'ils veulent dire par la voix de la bonne bête électronique baptisée Hector. Sans elle, certains n'auraient pas droit à la parole.

A quatorze ans et demi, Olivier grogne sur sa page de conjugaison. C'est le plus avancé de la classe, il travaille tout seul sur son Commodore révisé. «Les grands handicapés ne sont pas forcément les moins intelligents, constate l'institutrice, mais il leur faut tellement de temps pour répondre...» L'atmosphère de la classe est studieuse.

Neuf heures: un petit détour par la piscine. On tire les grands handicapés de leurs chaises, les déshabille et les glisse dans le bassin. L'eau est plus que tempérée à 33 degrés. Elle porte leurs gestes soudain adoucis. Ils sourient dans leur calme intimité avec les physiothérapeutes. Ils ne peuvent se mouvoir ainsi, presque librement, que une à deux heures par semaine dans la piscine. Entre l'école et les au-

tres traitements, il y tellement de choses à faire.

LA LEÇON DE CHOSES PARAIT DURE

Dix heures: la classe des plus âgés. Une dizaine d'élèves potassent devant une pile de bouquins. Leur prof explique que pour chacun d'eux, il essaie de faire un projet professionnel réaliste, travaillé sur plusieurs années. Avant, l'un voulait être docteur, l'autre était «fôlo de bagnoles». Les rêves sont finis. Injuste? «On peut chercher ce qu'on veut, c'est comme ça». En plus, il faut garder le sourire. Face à la vie, un handicapé qui se plaint barbe les biens-portants. La leçon de choses paraît dure. Les adolescents l'encassent. Ils savent bien maintenant qu'il leur faudra redoubler d'efforts.

Par Robert NUSSBAUM
Photos Marcel GERBER

Onze heures: l'heure des «rouleurs». Un commando de trois adolescents descend en ville en camionnette. L'éducateur leur donne des missions: «Tu iras acheter des pailles et toi chercher des renseignements à la gare». Une manière de leur ap-



Un petit, grand handicapé, travaille sur Hector, l'ordinateur qui parle.

prendre l'autonomie dans la ville truffée de barrières architecturales souvent dénoncées.

Cédric, sur son triporteur électrique, critique les passants: «Ça m'énerve quand des jeunes de 12-13 ans ou des adultes me regardent comme s'ils n'avaient jamais vu un handicapé».

LE PRIX DU CAFÉ

Douze heures: repas suivi du café. Le personnel du centre le prend au bar tenu par les élèves. Il y a quelque temps, il était fermé pour cause de conflit. Gestionnaires, les gosses avaient décidé l'augmentation du prix de la tasse de 20 centimes. Refus des éducateurs. Après neuf jours de négociations un compromis a été trouvé: l'augmentation reste valable pour une tasse, mais des abonnements de dix à l'ancien tarif sont mis en circulation.

Treize heures: séance d'ergothérapie. Le gosse arrive en vélo.

Il n'a pas l'air handicapé. Il est pourtant hémiparétique. A voir de plus près, il traîne un peu la patte et son poignet tourne en col de cygne. Ses lésions cérébrales provoquent aussi des problèmes de perception de l'espace. «Elles sont irréversibles, mais d'autres structures peuvent se mettre en place». Le jeu y contribue. Jérôme se rebiffe devant le pantin articulé qu'il monte.

HOMMAGE À BERNARD BLIER

Quatorze heures: la physiothérapie de Guy. Plein de bonne volonté, il anone sous les exercices de gymnastique. En fait, on ne sait pas très bien de quelle maladie souffre Guy. Ses mouvements sont mal coordonnés, il

a des problèmes respiratoires, n'a pas d'endurance. A la fin de l'heure, il bat pourtant son record et la physiothérapeute au sprint autour du centre.

Quinze heures: l'orthophonie. Cédric roule vite chercher Paris-Match pour lire l'hommage à Bernard Blier. A haute voix, il se passionne pour l'article, travaille la ponctuation et en résume une partie. Pour se tester, il a accepté la veille de fonctionner comme téléphoniste du centre.

De seize à 18 heures: deux heures de gymnastique au collège de Bellevue. Ils sont une dizaine à courir pour s'échauffer. Les genoux des plus handicapés tremblent aux espaliers, tandis que les moins atteints font déjà des abdominaux. La journée d'école se termine par un match. Ils sont crevés.

R.N.

Combien sont-ils?

Le centre IMC est une école qui accueille 47 élèves de 5 à 17 ans. Ils viennent pour une bonne moitié du canton, mais aussi du Jura bernois, du canton du Jura et de France voisine. Les écoliers sont répartis en sept classes dont un jardin d'enfants. L'une d'elles est destinée aux grands handicapés - cinq élèves - qui ne peuvent s'exprimer ni par la parole ni par le geste et disposent de moyens électroniques pour s'exprimer et suivre le programme scolaire.

Le centre est également un internat dans lequel 36 enfants logent pendant la semaine. Enfin, il fonctionne comme un service ambulatoire pour les traitements d'une cinquantaine d'enfants qui ne fréquentent pas l'école.

Côté encadrement, le centre fonctionne avec six institutrices et une jardinière d'enfants; huit éducateurs et deux animateurs pour l'internat; 13 physiothérapeutes ou ergothérapeutes, des orthophonistes et des spécialistes de l'office médico-pédagogique, un responsable médical pour l'équipe traitante; 9 personnes pour l'administration, la cuisine, la conciergerie. Compte-tenu des temps partiels, cela représente 40 postes de travail.



Physiothérapie dans la piscine du centre.

Les anciens pensionnaires devant la réalité du travail



L'heure de musicothérapie.

Pensionnaires et élèves quittent normalement le cocon du centre IMC au terme de la scolarité obligatoire, au plus tard à 17 ans. Que deviennent-ils? La direction de l'école tient une statistique qui porte sur quelque 120 anciens élèves. Et évoque les problèmes nouveaux de formation des handicapés.

La statistique tenue par le centre IMC révèle que 80% des enfants et jeunes gens du centre ont soit rejoint l'enseignement «normal» en cours de scolarité, soit entre-

pris une formation, la plupart du temps dans des centres spécialisés.

Près de 30% des élèves recensés ont en effet quitté le centre en cours de scolarité. De cette proportion, la moitié (15,1% de l'ensemble) a rejoint l'école primaire ou secondaire, le quart a été intégré à des classes spéciales, quelques anciens élèves pris en charge par l'enseignement privé et cinq (4,2%) ont été transférés aux Perce-Neige faute de pouvoir suivre le pro-

gramme scolaire dispensé au centre IMC.

70% des élèves ont quitté le centre en fin de scolarité. Sur ces 85 jeunes gens, 47 (39,5%) ont entrepris une formation dans un centre permettant d'obtenir à terme un certificat de l'établissement, un diplôme, voire un CFC. Dix-sept, le 14% de l'ensemble des anciens élèves, sont entrés dans des ateliers protégés, 12 (10,1%) ont acquis une petite formation ou travaillent comme manoeuvres dans le privé, 5 (4,2%) sont entrés directement

en apprentissage. Enfin, 4 anciens élèves (3,4%) ont regagné le foyer familial sans occupation.

Si les chiffres ci-dessus sont plutôt réjouissants et prouvent qu'une bonne partie des handicapés du centre s'intègrent dans une bonne proportion dans le monde du travail, la direction note que la tendance actuelle rend l'insertion dans la vie active des ex-pensionnaires plus difficile. Trois facteurs d'explication: d'avantage d'handicapés physiques légers sont pris en charge par l'école publique; du coup le niveau intellectuel moyen des élèves du centre a tendance à baisser; les handicapés éprouvent des difficultés croissantes pour trouver un emploi.

Avec l'automatisation et la diminution du travail de type répétitif pour lequel les handicapés tels que ceux pris en charge au centre étaient souvent engagés, note à ce propos le directeur Jean-Claude Kohler, le niveau d'exigences des employeurs a tendance à s'élever. Par conséquent, le seuil d'admission dans les centres de formation pour handicapés aussi.

Le centre IMC s'est attelé à l'élaboration d'une formation pour pallier cette difficulté. Il entend créer un atelier pour handicapés physiques, huit au plus, installé en ville. En attendant la concrétisation de ce projet, cette formation démarrera au printemps au centre avec quelques élèves, dont deux feront une pré-formation avant de tenter leur chance dans un centre spécialisé. Un responsable de cette nouvelle unité a déjà été nommé.

Qui sont-ils?

Six élèves du centre sur dix sont des IMC, sigle un peu barbare pour dire infirme moteur cérébral. Ils souffrent de lésions au cerveau, conséquences d'un «accident» qui a pu se produire à la conception, comme à l'accouchement ou encore dans la prime enfance. La variété des handicaps est considérable.

Ces troubles de la motricité peuvent toucher les enfants IMC de différentes manières: mouvements rigides et lents, involontaires ou désordonnés. Les lésions sont aussi susceptibles de provoquer une baisse du tonus musculaire.

Ces handicaps peuvent être aggravés par des troubles secondaires qui perturbent la vue, l'ouïe, le toucher, désorganisent la perception de l'espace et du temps, voire affectent l'intelligence. La conjonction de ces troubles confine les enfants les plus atteints dans un monde intérieur qu'ils ne peuvent exprimer ni par la parole, ni par le geste. Dans d'autres cas plus légers, les handicaps ne se voient quasiment pas. Les enfants sont alors simplement gauches, dispersés, des suites d'une lésion discrète.

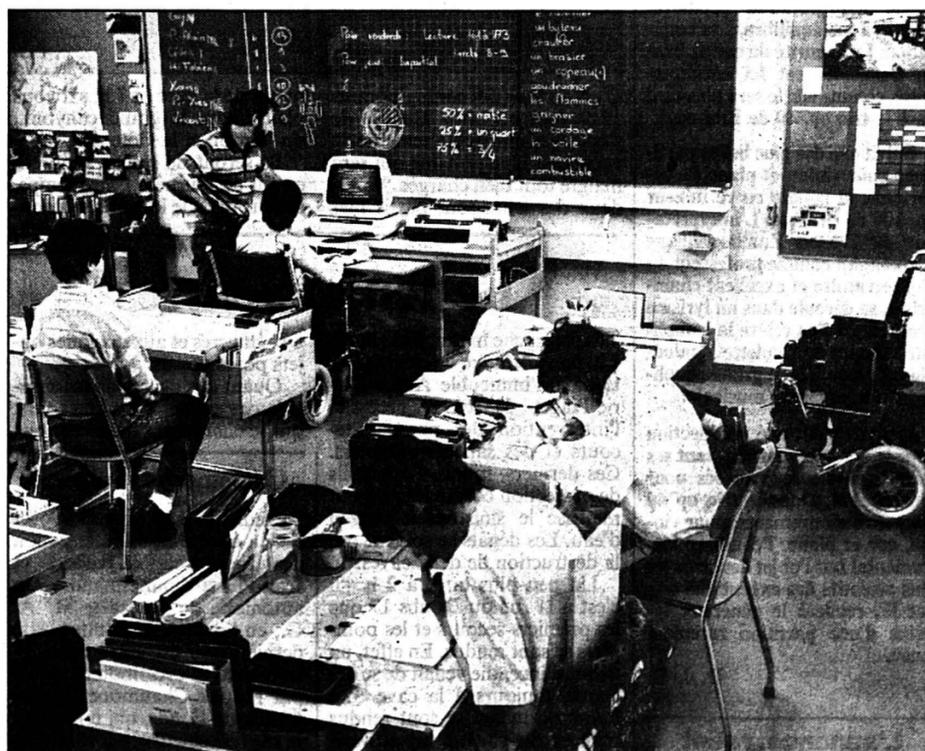
Sans être IMC, d'autres enfants fréquentent ou séjournent au centre. Ils souffrent de lésions médullaires (atteintes de la moëlle épinière provoquant paraplégie et tétraplégie) ou de myopathie (affections des muscles dont l'énergie diminue) par exemple.

Mais tous au centre se retrouvent sur les bancs de l'école, la même que pour tous les petits Neuchâtelois.

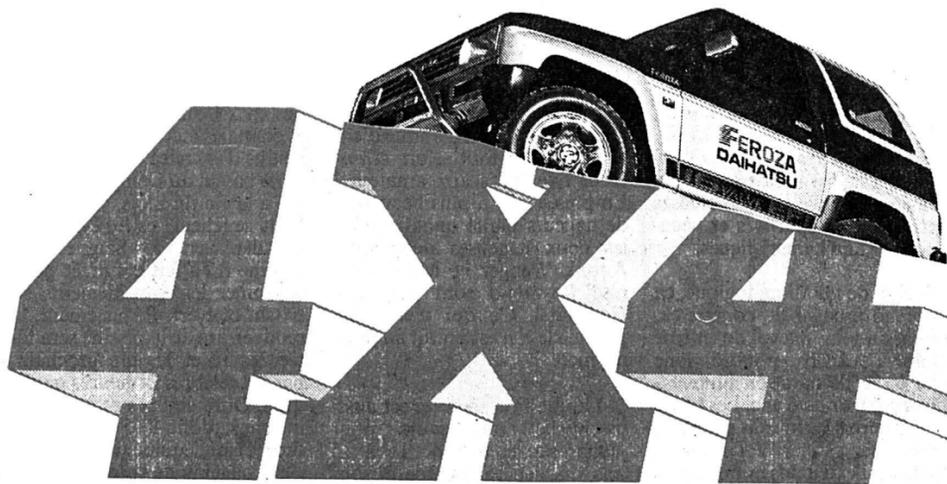
Un brin d'histoire

On a longtemps caché les enfants IMC à la maison, comme les autres handicapés d'ailleurs. Les temps ont cependant changé. Après la mise en place de l'assurance-invalidité au début des années 60, les pouvoirs publics du canton, bénéficiant de subventions, ont fait un travail de pionniers pour l'ensemble des «enfants à problèmes». Ils ont notamment tiré les IMC de leur ghetto, grâce aussi à la forte impulsion de parents d'handicapés.

Le centre IMC neuchâtelois et jurassien de La Chaux-de-Fonds est né en 1969 de ces efforts d'insertion des handicapés dans la société. Pour sa part, il accueille dans son école les handicapés physiques d'intelligence normale ou légèrement déficiente. Des enfants scolarisables, qui suivent le programme normal au rythme que leur permettent leurs difficultés.



Une des six classes où les enfants suivent à leur rythme le programme de l'école publique.



CHARADE

Moteur quatre cylindres, 16 soupapes, 1,3 litre, injection, transmission permanente sur quatre roues avec différentiel central et visco-coupleur, suspension à quatre roues indépendantes, servo-frein, freins à disques à l'avant, CX 0,32, 5 places, 3 ou 5 portes.
Dès Fr. 16 690.-

FEROZA

Fermée? Ouverte?
Le nouveau concept modulable FEROZA permet de transformer votre 4 x 4 en quelques minutes selon le temps ou votre humeur. Moteur 4 cylindres, 16 soupapes, 1,6 litre essence, injection, 70 Kw (95 CV), 5 rapports, commande pour 4 WD routier et tout-terrain.
Dès Fr. 21 990.-

ROCKY

Limousine, cabriolet. Moteur diesel 4 cylindres 2800 cc, 54 Kw (73 CV) et diesel Turbo 67 Kw (91 CV), 5 rapports, commande pour 4 WD routier et tout-terrain, suspension réglable à 3 niveaux, 5 ou 6 places, direction assistée. Existe aussi en version essence, 2000 cc, injection, catalyseur 3 voies avec sonde Lambda.
Dès 26 300.-

Carrosserie en tôle galvanisée. 6 ans de garantie d'usine contre la perforation par la rouille.

Leasing

DAIHATSU

Importateur DAIHATSU pour la Suisse: SIDA SA - 1964 Conthey - Tél. 027/36 41 21

GARAGE des STADES

A. Miche & B. Helbling

Rue de la Charrière 85
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 68 13 012060

LA CHAUX-DE-FONDS: GARAGE DES STADES, ☎ (039) 28 68 13. Sonvillier: Garage Bédert, ☎ (039) 41 44 52.

Louis Widmer

INTERNATIONAL

INVITATION

pour une consultation gratuite

La spécialiste de Louis Widmer est à votre service pour tous conseils concernant vos soins de la peau. Elle vous remettra les échantillons qui correspondent à votre type de peau.

Elle se fera un plaisir de vous conseiller.

Cette offre est valable
du 16 au 17 mai



! chèques fidélité

votre pharmacie

pharmacie

Dr. P.A. Nussbaumer Pharm. 57 Av. L. Robert.



centrale

ordonnances
tout pour bébé
articles de parfumerie

Avenue Léopold-Robert 57
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 40 23 / 23 40 24

offres d'emploi

Nous cherchons tout de suite ou à convenir

- 3 monteurs-électriciens CFC
- 1 serrurier CFC
- 1 mécanicien CFC

Gros gains assurés.
Frais de déplacements.
Logement payé.
Emploi fixe.
tél. 039/31 37 60 ou 01/945 08 70 le matin jusqu'à 13 heures et le soir de 17 à 20 heures. samedi après-midi dimanche toute la journée.

4700265

esco men's shop - le nouveau style pour les hommes actifs et modernes!

Le monde fascinant de la mode, le conseil et la vente pourraient aussi entrer dans le cadre de vos activités professionnelles. Pour notre succursale de La Chaux-de-Fonds nous cherchons une

vendeuse auxiliaire

Ce poste s'adresse à une personne de goût, vive et active. Les heures de travail peuvent être fixées selon convenance avec le gérant. Prenez contact tout de suite avec notre gérant M. E. Oberli. Au plaisir de vous rencontrer. 62, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 23 52 001245



Nivarox-Far SA

Une société de SMH

cherche pour son département de réglage à Saint-Imier

des régleuses

ainsi que des personnes connaissant les parties du réglage, ou des ouvrières pouvant être formées par nos soins.

Pour régleuses qualifiées: possibilité de travail à domicile.

Les personnes intéressées sont priées de s'adresser à:

Nivarox-Far Sa
Rue Dr Schwab 32
2610 Saint-Imier - ☎ 039/41 46 46 212

MIBA

Es-tu intéressé au métier de vendeuse?

Pour notre laiterie à Saignelégier nous cherchons

une apprentie vendeuse

Si tu aimes le contact avec la clientèle et si tu as le plaisir de travailler au sein d'une petite équipe, alors adresse-toi à

M. André Paratte, laiterie, 2726 Saignelégier
☎ 039/51 11 55 447204

MIBA

offres d'emploi

MÉDECIN-DENTISTE cherche

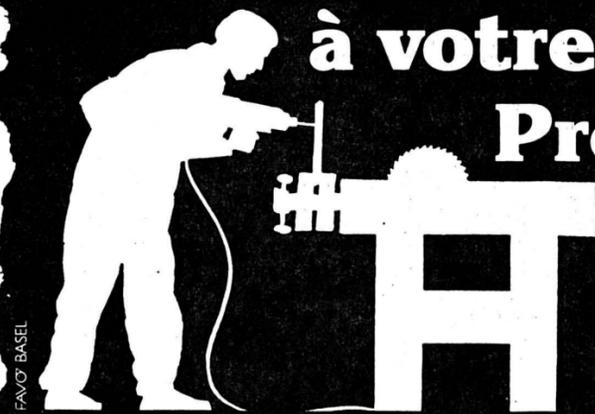
apprentie

aide en médecine dentaire pour début août 1989.

Ecrire sous chiffres 28-461044 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

L'annonce, reflet vivant du marché

Pour vous adonner à votre hobby - Procrédit



Veillez me verser Fr. _____
Je Rembourserai par mois Fr. _____
Nom _____ Prénom _____
Rue _____ No. _____
NP/Domicile _____
Date de naissance _____ Signature _____

A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit
Av. L.-Robert 23 Heures d'ouverture de 08.00 à 12.15 de 13.45 à 18.00
2301 La Chaux-de-Fonds
ou téléphoner

039 - 23 16 12

Xprocrédit

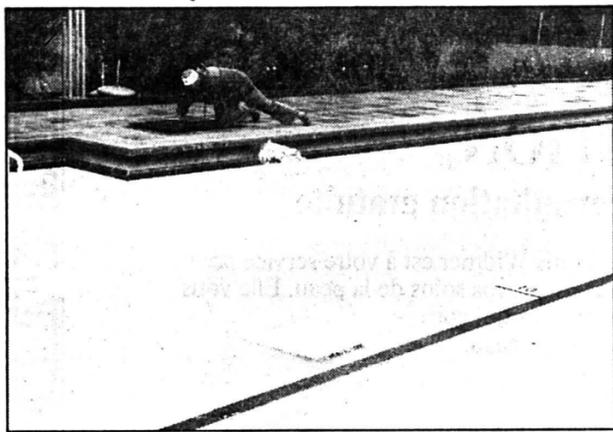


004325

2/Im/20/Ma

Mise en eau de la piscine

Ouverture au public pour le 27 mai



Sous une pluie battante M. Girard vient d'ouvrir la vanne permettant à l'eau de jaillir pour emplir les bassins de la piscine du Communal. (Photo Impar-Perrin)

Les écluses célestes étaient elles aussi grandes ouvertes, vendredi dernier, lorsque le responsable de la piscine du Locle, Dodo Girard, a ouvert la vanne pour commencer à remplir les bassins du Communal.

L'eau a alors jailli à raison de 600 litres/minute afin d'aller emplir les vastes volumes des bassins de la piscine, qui sera ouverte dès le samedi 27 mai prochain. Il aura fallu laisser ouverte cette vanne durant trois jours environ pour obtenir les

quelque 4 millions de litres nécessaires qui sont contenus à la fois dans la piscine, mais aussi dans les installations et les tuyaux.

Avant cette opération, l'équipe d'entretien a redonné un très vaste coup de peinture sur les murs environnants les bassins ainsi qu'en bonne partie sur le fond de ceux-ci.

Par ailleurs, les concierges ont encore donné un dernier coup de jet pour ramasser les feuilles chassées par le vent, afin de les éliminer avant cette mise en eau.

Celle-ci arrivait du grand réservoir du Communal, via celui de La Pluie, où les SI la faisaient transiter pour garantir une pression au débit.

DALLE EN RÉPARATION

M. Girard a dû commencer cette opération plus tôt que d'habitude pour des raisons techniques. En effet, la dalle de la patinoire, sous laquelle circule normalement l'eau de la piscine afin de pouvoir la réchauffer par un système d'échangeur de chaleur, est en totale réfection.

De sorte que cette année, pour élever la température de l'eau à un degré confortable pour les utilisateurs, cela prendra plus de temps. D'où le remplissage plus précoce des bassins.

D'autre part, des améliorations appréciables ont été apportées aux installations d'entrée à la piscine, avec une nouvelle disposition du tourniquet et des appareils échangeur de monnaie et de distribution des billets. Ceux-ci se trouvent maintenant à l'abri des intempéries, sous le hall d'entrée, à la hauteur de la caisse, ce qui dégage aussi un plus grand espace pour le passage des utilisateurs, surtout lorsque ceux-ci sont accompagnés d'une poussette.

(jcp)

Comme un poisson dans l'eau

Le Locle Natation ouvre la nouvelle saison

Il est rudement content de retrouver «son» bassin du Communal, le club Le Locle Natation (LLN), présidé par Jean-Claude Matthey. Ça lui permettra de reprendre de plus belle ses nombreuses activités, tant sportives et pédagogiques...qu'humoristiques.

Un club de natation, logique, ça apprend à nager et, comme ça, on assure la relève du même coup. Le LLN propose donc une école de natation pour enfants à partir de 6 ans. Les cours ont lieu tous les mardis et jeudis: travail par paliers, de l'accoutumance à l'eau à des notions plus poussées, tel l'apprentissage de la brasse. Une vingtaine de moniteurs sont déjà à disposition «et toutes les bonnes volontés sont les bienvenues», signale Gérard Santschi, membre du club. Responsable de cette section «junior»: Sylvie Pezzotti.

Puis l'école de natation pour adultes de 16-17 à 77 ans et plus le cas échéant! A raison de deux heures par semaine, on donne des cours en quelque sorte à la carte, selon les besoins et aptitudes des participants.

WANTED: ENTRAÎNEUR FIXE

Le stade suivant c'est, bien sûr, la compétition: le LLN met sur pied des entraînements qui ont lieu tous les soirs, sous la res-

ponsabilité du chef technique Maurice Wenger. Là, le problème, c'est qu'on manque d'entraîneurs, surtout d'un entraîneur fixe. Avis aux amateurs! En plus, il n'y a plus beaucoup de nageurs haute qualification; les deux nageuses de pointe, Anouk Wenger et Marie-Thérèse Reymond sont parties à Neuchâtel. Ce qui n'empêche pas que le ton est plutôt à l'optimisme.

La question sécurité est aussi essentielle: des cours pour jeunes sauveteurs, de 11 à 15 ans, ont lieu chaque mardi soir, sous la responsabilité de Gérard Santschi. Il s'agit en fait de leur donner de l'aisance, afin qu'ils ne soient pas surpris par des situations difficiles. On leur apprend par exemple à tirer des copains au bord du bassin, à faire de la réanimation sur mannequin, etc. Et ils acquièrent aussi des notions théoriques de base.

On passe à la suite logique, soit le brevet de sauvetage I pour les participants dès 15 ans, sous la responsabilité de Patrick Vermot. Là, il s'agit de performances plus poussées, aussi bien pratiques que théoriques. Et une nouveauté: le LLN a décidé d'organiser dorénavant un cours de recyclage pour anciens brevetés, proposant pour cette

année 4 heures de cours réparatives en 2 heures de réanimation et connaissances théoriques et 2 heures d'exercice dans l'eau.

Le bassin du Communal s'ouvre à la fin du mois. Ce dont le LLN se félicite: ça lui évitera de se déplacer à Saïgnelégier, comme il l'a fait cet hiver pour continuer les entraînements en bassin couvert. Et justement, la réouverture de la piscine sera fêtée, les 10 et 11 juin prochain, par les célèbres 24 heures nautiques. Onze équipes se sont déjà inscrites, dont le Swiss Marathon Team, équipe formée d'anciens nageurs de compétition.

AU JUS EN GRANDE TENUE

Le LLN pratique aussi des activités extra-sportives: par exemple, le ramassage de vieux papier sur demande (mais à condition qu'il y ait un peu plus que trois Impars). Et côté humour, citons le fameux Carnaval nautique inauguré en 1982 et reconduit en 89, après une année de battement. Réservé à des gens qui savent nager: c'est à qui poussera le voisin dans le grand bassin et tout habillé en général. Gérard Santschi avait même une fois passé au jus en tenue quasi complète de hockeyeur, canne et patins compris. De quoi boire une bonne tasse!

(cl)

De la musique avant toute chose!

Week-end opéra au Cerneux-Péquignot

Depuis quatre ans, l'équipe d'animation musicale du Cerneux-Péquignot structure autour de deux prestigieux chanteurs de l'Opéra de Bâle, Raymond Anderhuber, basse et Henryk Polus, ténor, des concerts de classe internationale, vécus, et c'est l'atout du Cerneux, entre amis, en la petite église baroque du lieu.

La formule a séduit nombre d'amateurs d'opéra et le rendez-vous musical de Pentecôte est devenu un «must». On vient de Bâle, Genève, du Valais, passer le week-end dans le Jura neuchâtelois, les hôtels font le plein.

Somptueux programme par l'alternance des styles, des formations, que celui présenté samedi soir (l'église était pleine, auditeurs debout, assis sur les marches d'escaliers) et dimanche après-midi. Barbara Gilbert, soprano des Etats-Unis, dit sa joie d'être au Cerneux: «C'est impressionnant de chanter dans un tel contexte...» «Stabat mater», pour quatuor, de Dvorak, «Cendrillon» de Rossini. La révélation, c'est Heidi Burri, jeune mezzo-soprano de Lucerne. Des moyens hors du commun. Sa voix flamboyante lance des vocalises précises, murmure d'impalpable pianissimos. Subtile comédienne, Heidi Burri habite son personnage. «Lucie de Lammermoor», «Eugène Onegin», pour ténor solo, chanté dans la langue originale, les plus beaux extraits se succèdent. Gounod, Mozart; l'offertoire, pour quatuor, extrait du Requiem de Verdi est un des grands mo-

ments du concert, cette musique à l'écoute des plus imperceptibles mouvements du cœur, exige des interprètes une sincérité que les difficultés de la partition ne doivent pas entamer.

Virtuosité sans faille, voix ample, connaissances stylistiques incontestables, Barbara Gilbert a, dans «La Tosca», le sens de la musique de Puccini. Et l'on découvre la plus extraordinaire «Dalila» (Saint-Saëns) qu'on ait entendue depuis longtemps dans ce rôle meurtrier où se sont égarées tant de mezzos

inconscientes. Heidi Burri encore est étonnante. «Le prince Igor» pour apprécier le beau timbre de Raymond Anderhuber, tandis qu'au piano, Heinz Boerlin, et tout au long du



concert, révèle des ressources de délicatesse et d'atmosphère étonnantes.

Rien de plus difficile à resti-

tuer que l'esprit d'un air extrait de son contexte, pourtant le quatuor réuni ici parvient comme par miracle à retrouver le fil. Le fait que tous quatre aient déjà interprété ces oeuvres à la scène, contribue à recréer le climat, le quatuor extrait de Rigolotto, en fin de programme, en fut l'évidente preuve.

Helmut Mahrer, peintre bâlois, a créé une affiche pour la circonstance, elle peut être acquise auprès des organisateurs.

D. de C.



Les quatre solistes et le pianiste qui ont enchanté les auditeurs. (Photo Impar-Perrin)

Toujours bon pied mais plus de tête

Réorganisation du comité des Francs-Habergeants

Lors de leur dernière assemblée générale les membres du groupe folklorique des Francs-Habergeants ont pris note de la double démission du président et du vice-président, qui n'ont pu être remplacés.

Face à cette situation les membres du comité ont dès lors décidé de se répartir les charges afin

d'assurer malgré tout la bonne marche de la société. Voici la composition du comité: Bernadette Jean-Mairet, représentante au comité cantonal et convocatrice; Véronique Hügli, représentante au festival et secrétaire des PV; Francine Spätig, secrétaire correspondance; Nicole Thiébaud, réception courrier et monitrice «en-

fants»; Suzanne Jean-Mairet, caissière; Claude Röthlin, intégrant; Jacques André, archiviste et responsable costumes hommes; Viviane Robert, responsable costumes dames et enfants; David Asin, directeur de la chanson; Simonne Favre, monitrice danse; Josiane Lehmann et Michel Châtelain, assesseurs.

Ce comité signale que ses rangs sont toujours ouverts à l'égard de nouveaux membres. A ce propos les répétitions, pour les chanteurs, sont fixées le mardi de 20h. à 22h., le mercredi, selon le même horaire pour les danseurs et le mardi de 17h.15 à 18h.15 pour le groupe de danse «enfants».

(comm/p)

La musique, une branche importante

Normaliens en concert au Temple du Locle

On savait les qualités pédagogiques de Georges-Henri Pantillon, sa force persuasive et son sens psychologique, tout cela s'est confirmé à l'audition du concert de la Chorale de l'École normale cantonale, vendredi soir au Temple du Locle (auparavant à l'église de Serrières).

Accompagné par un ensemble de cordes, Robert Märki à l'orgue, un quatuor vocal composé d'étudiants du Conservatoire de Vienne, Monika Morent, soprano, Irmgard Wulz, alto, Michael Knapp, ténor, Konrad Huber, basse, le choeur mixte, une soixantaine d'exécutants de première et deuxième années, interpréta la Messe en ré de Dvorak.

UN EFFORT CONSENTI DANS LA JOIE

L'ensemble s'en est fort bien tiré, au prix d'un gros effort que l'on sentait fourni dans l'enthousiasme et dans la confiance

absolue en un guide qui sait captiver son jeune monde et susciter l'émulation. Kyrie, Gloria, Credo, Sanctus, Benedictus, Agnus, les chanteurs meneurs, ceux qui ont «passé» un an ou deux à la chorale du Gymnase, entraînaient les autres, moins experts, dans la joie d'un premier concert public pour certains.

SOUS LE CHARME

La première partie du programme, composé de pages de Mozart, Pergolèse, Bach, pour quatuor vocal ou solistes, du concerto en sol pour flûte et cordes, de Glück (soliste Sylvie Thorens), ajoutait au charme d'une juvénile soirée en musique.

Point trop d'auditeurs vendredi soir au Temple. Le week-end de Pentecôte est sans doute pour une part importante dans la défection du public.

D. de C.

ÉTAT CIVIL

LES BRENETS (avril)

Naissances

Lazarus David André, fils de Lazarus Michael Moritz et de Lazarus, née Da Silva, Maria de Lurdes. - Hirschi Romain, fils de Hirschi Gilbert Auguste et de Hirschi, née Robert-Grandpierre, Fabienne.

Mariages

Neuenschwander René Maurice et Ryser Colette Lily. - Steudler Willy Ernst et Cardoso Maria Dulce.

LE LOCLE

Marche arrière

Un automobiliste chaud-fonnier, M. D. M., quittait vendredi à 21 h 25 sa place de parc sur la place du Marché, en marche arrière, pour s'engager sur la Grand-Rue. Il est ainsi entré en collision avec la voiture de Mlle N. G., du Locle, qui était arrêtée sur le bord de la route, puis a heurté un deuxième véhicule, celui de M. D.-D. S., domicilié à La Chaux-de-Fonds.

Perte de maîtrise

Juste avant minuit vendredi, un conducteur de Renan, M. M. R., circulait du Locle à La Chaux-de-Fonds. Sous le passage sous-voies du Crêt-du-Loche, il a perdu le contrôle de sa voiture et s'est déporté sur la gauche, au moment où arrivait en sens inverse l'auto d'un habitant loclois, M. G. S. La collision a occasionné des dégâts.



En raison de sa remise prochaine, notre magasin électroménager sera fermé pour cause d'inventaire dès le 16 mai 1989

ON NE CHOISIT PLUS UNE ÉNERGIE AU HASARD

gaz naturel

à nous de jouer



Le gaz naturel, nous l'avons choisi en toute conscience, parce qu'il est une énergie naturelle respectueuse de l'environnement. Aujourd'hui, c'est un point capital.

Mais ce n'est pas la seule raison de notre choix. En cuisine, rien n'égale sa souplesse: il obéit à la seconde pour saisir à feu vif ou mijoter en finesse. Et pour ce qui est du chauffage ou de la production d'eau chaude,

il permet des économies substantielles, grâce à ses hautes performances dont les appareils savent tirer le meilleur parti. Et quel gain de place!

Connaissez-vous une autre énergie performante dont l'avenir est aussi largement assuré, qui a tous les talents, y compris celui de la discrétion dans la nature?

ALORS, À NOUS DE JOUER!

VOTRE DISTRIBUTEUR DE GAZ LOCAL VOUS INFORMERA VOLONTIERS EN DÉTAIL.

avis officiels



Ville du Locle

Communiqué

CONCOURS RESTREINT CONCERNANT LA RÉALISATION D'UN VITRAIL dans le hall d'entrée de la halle polyvalente triple du Communal au Locle.

Les 16 mars et 25 avril 1989, le jury s'est réuni à l'Hôtel de Ville du Locle afin d'examiner les projets: **Variations sur les armoiries locloises, ville en fête** de M. Jean-François Diacon; **Pierrot** de M. Claude Jeannotat; **Allegro vivace** de M. Pierre Zaline.

Après examen des projets et délibérations, le jury a décidé d'attribuer le premier prix à **M. Pierre Zaline pour son projet Allegro vivace** et de lui confier mandat pour la réalisation.

CONCOURS RESTREINT CONCERNANT LA RÉALISATION D'UNE PEINTURE EN TROMPE-L'ŒIL pour le mur d'escalade extérieur de la halle polyvalente triple du Communal au Locle.

Le 16 mars 1989, le jury s'est réuni à l'Hôtel de Ville du Locle afin d'examiner les projets: **Le rêve** de M. Claude-Alain Bouille, **Agaricus** de M. Jean-Pierre Gyger.

Après examen des projets et délibérations, le jury propose aux maîtres de l'ouvrage de ne pas retenir les projets présentés et d'attendre la fin des travaux avant de prendre une décision concernant la décoration extérieure.

Une exposition des œuvres concernant ces deux concours se tiendra dans le hall de l'Hôtel de Ville du 11 au 24 mai 1989. Les heures d'ouverture sont celles des bureaux communaux.

014003

Direction des Travaux publics

SOGIM SA
Studios à louer

non meublés,
Fr. 350.—, plus charges.

Rue de la Côte 34 au Locle.

Pour visiter et traiter: **SOGIM SA**,
Société de gestion immobilière,
avenue Léopold-Robert 42,
2300 La Chaux-de-Fonds,
☎ 039/23 84 44. 012460

M. Sidibe

voyant, médium très sérieux, spécialiste des travaux affectifs, retour du(de la) conjoint(e), amour, dépression, chance, travail, examens, protection, désenvoûtement. Résultat garanti. Paiement après satisfaction totale.

☎ (023) ou (0033) 50 87 05 98 301992

Monlogis SA

A louer

Communal 16-18 - Le Locle

APPARTEMENTS SPACIEUX DE 4½ - 5½ PIÈCES

Cuisine agencée.

Date d'entrée à convenir.

GÉRANCE ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES
Girardet 57 - Le Locle

☎ 039/31 62 40 622

gastronomie

Restaurant du Communal
(Piscine - Patinoire)

Famille Frydig Communal 3
Le Locle ☎ 039/31 41 41

Aujourd'hui réouverture

Toujours notre spécialité:

les filets de perches

14091



Publicité intensive - Publicité par annonces.

FROMAGES
NICOLET SA
2316 Les Ponts-de-Martel

cherche

VENDEUSE

Lundi, mardi, jeudi, vendredi de 14 heures à 18 h 45 + environ deux samedis matin par mois.

☎ 039/37 12 59 140458

RESTAURANT DU DOUBS LES BRENETS

Portion de truites Fr. 15.—
Feuilleté forestière Fr. 10.50
Fondue chinoise à gogo Fr. 20.—
Cuisses de grenouilles, la dz Fr. 7.50

Se recommande: Famille Jacot

☎ 039/32 10 91

Fermé le dimanche soir et le lundi
Visa, Eurocard, Diners Club, American
Chèques français 14061

Eric Fraignière

Location d'échafaudages

Montage et location d'échafaudages, prix intéressants, devis sans engagement

Atelier:
Girardet 39
2400 Le Locle
14105

Privé:
Rue du Lac 26
2416 Les Brenets
☎ 039/31 89 71

A remettre
au centre du Locle

Restaurant-Pizzeria

Fonds propres nécessaires pour traiter:
Fr. 100 000.—

☎ 039/31 31 41 14059



Ville du Locle

ÉCOLE PRIMAIRE

Soirée musicale

le vendredi 19 mai 1989,
à 20 heures, au Temple.

Entrée libre. 140437



Le Locle-Natation Activités 1989

Psitt! Tu connais la dernière? Non! Pour ne pas couler, vite! Inscris-toi aux cours de natation du Locle, tu verras, c'est super!

Ecole de natation pour enfants, dès 6 ans

1. S'inscrire les 17 et 18 mai 1989 au Restaurant de la Place de 18 à 19 heures.
2. Prix: nouveaux membres, Fr. 70.—
3. Début du cours: premier mardi suivant l'ouverture de la piscine (voir la presse).

Cours de jeunes sauveteurs, dès 11 ans

1. S'inscrire auprès de M. Gérald Santschi, ☎ 039/31 50 80.
2. Prix: gratuit.
3. Début du cours: selon convocation.

Cours de sauvetage, brevet I, dès 15 ans révolus

1. S'inscrire auprès de M. Patrick Vermot, ☎ 039/31 62 92.
2. Prix: Fr. 30.—
3. Début du cours: dès ouverture de la piscine.
4. Jours des cours: lundi et mercredi de 18 h 30 à 20 h 30.

Cours de natation pour adultes

1. S'inscrire auprès de Sylvie Pezzotti, ☎ 039/31.84.50.
2. Prix: nouveaux membres Fr. 90.—
3. Début du cours: selon convocation.

Anciens élèves de l'Ecole de natation

Remise des cartes: idem aux inscriptions. 140454

Planeyse, royaume du cheval

Immense succès pour les Journées équestres

Planeyse, balayé par le vent mais sous le soleil, a attiré durant ce week-end prolongé quantité de familles. Amis du cheval ou de la fête, tous ont été comblés. Le public a apprécié les démonstrations des cascadeurs, commentées par un Benoit Pizzera qui a le sens du western. Les seigneurs des Châteaux de Rochefort et de Vaudignon se sont affrontés bravement, lance en avant, devant une foule impressionnée.

Les gosses ont pris un autre château d'assaut: les chaussures devant le pont-levis, ils ont pénétré dans la forteresse gonflée, rebondi et sauté jusqu'à en faire culbuter les créneaux. Les balançoires avaient aussi leurs adeptes, tandis que les plus jeunes tournaient lentement, sur un manège... paradoxalement sans chevaux de bois! Un hippopotame rose et Popeye les remplaçaient.

Mais les chevaux étaient partout ailleurs. D'une noblesse inégalée en dressage, fringants et fougueux au saut, dociles et puissants à l'attelage. Des chevaux de concours, d'autres de



Un week-end au royaume du cheval, le public a apprécié!

(Photo Impar-Ortlieb)

passage, des chevaux au travail ou patientant à côté des camions: durant trois jours, Planeyse a été le Royaume du cheval.

Difficile de chiffrer une telle

affluence... Que ce soit aux quantités de portions de frites vendues, aux lignes de voitures parquées ou aux sourires des organisateurs, on peut affirmer sans erreur qu'il y avait vrai-

ment beaucoup de monde et que la deuxième édition des Journées du cheval a connu un immense succès. Avis aux organisateurs: le public en redemande!

AO

PARTI PRIS

Bonne fête quand même, Mamans

Une joie à partager

Pour une maman, la Fête des mères n'est généralement rien d'autre qu'une farce: leur fête à elle, c'est leur anniversaire à eux, elles n'ont pas besoin d'autre cadeau que leur sourire, d'autre soleil que leur joie. A côté, que pèsent tous les bouquets, tous les parfums, tous les foulards?

Pour celles qui ne seront jamais mères, la farce ne doit pas être drôle du tout. Ceux qui ont institué la Fête des mères auraient pu réfléchir... Le mal est inscrit au calendrier. Mais à côté d'elles, pour certaines mamans aussi, la fête peut s'avérer triste. Parce qu'une fête met toujours en relief les difficultés, les manques, les différences.

Dans le compte-rendu de sa récente assemblée générale, SOS futures mères écrit: «Nous avons pu entrer en contact avec des réfugiés démunis, ne parlant pas notre langue et accueillant leur bébé dans l'incertitude du lendemain et l'angoisse de l'ex-

pulsion, tout comme avec des marginaux, des Suisses à revenus modestes ou en difficulté passagère suite à des revers professionnels. Nous avons cherché à soulager la détresse de jeunes femmes ayant quitté travail et appartement pour vivre avec un ami et qui se retrouvaient soudain seules avec un enfant... et celle de saisonniers dont la femme perd le droit de rester ici lorsqu'elle ne travaille plus.»

«Nos moyens limités ne nous ont pas permis d'apporter des solutions définitives à tous ces problèmes (...). L'équipe active de SOS futures mères compte 25 personnes, offre une permanence

téléphonique, un vestiaire, des visites à domicile, l'accueil...»

Elle cherche un local pour son vestiaire (pièce spacieuse de rangement et d'accueil, d'accès facile, si possible gratuit ou à bon marché), des layettes en bon état, des vêtements de grossesse, des buggys, pousse-pousse, couffins, berceaux, lits, chaises hautes, relax, parcs, des logements à prix abordables, des dons: «Partageons la joie de la Fête des mères», nous demande-t-elle.

Anouk ORTLIEB

● SOS Futures mères, CP 1150, 2001 Neuchâtel, tél. 038/42 62 52; CCP 20-1076-4.

Copier les grands maîtres

A Chaumont, des toiles qui valent des originaux... ruineux



Mme Le Baron devant ses copies: Les Iris de Van Gogh. Elle garantit de ne les reproduire qu'une seule fois.

(Photo Impar-Roussy)

Les Iris de Van Gogh sont partis chez un assureur japonais à 80 millions de francs. Mais à Chaumont, la copie de Mme Le Baron n'affiche qu'un prix modique de 12'000 francs.

«Pour une émotion identique» assurent les éditions normandes Jacques Coeur, qui exposent également des copies de Gauguin, Pissaro, Sisley, Degas et Modigliani...

Si la copie fut longtemps un exercice de style pour les peintres, un exercice-roi dans la technique picturale, c'est aujourd'hui le public qui veut l'acheter. L'engouement commercial fait fi des complexes et des sarcasmes de spécialistes. Avenue Matignon à Paris, un galeriste s'est lancé dans la copie aux côtés de ses concurrents mé-

dusés: la copie gagne ses lettres de noblesse par le biais d'une éthique rigoureuse, et de principes inviolables.

C'est la Spadem qui régit le patrimoine peint tombé dans le domaine public, 65 ans après la mort des auteurs. Les familles des peintres, les collectionneurs, les musées ont également leur mot à dire quand il s'agit d'autoriser le copiste à reproduire une oeuvre. Exemple: Van Dongen est incopiable, tout comme Klee et Miro. Rouault, avec l'accord de ses descendants, ne tolère que deux copistes agréés. Mme D. le Baron est en tractation pour quelques oeuvres de Picasso, bien qu'il ne soit pas encore tombé dans le domaine public. La première condition: modifier

le format de plus ou moins 10% par rapport à l'original. La signature copiée du peintre est autorisée, pour autant que le verso de la toile soit dûment signé du copiste.

C'est le sujet qui détermine l'attractivité d'une copie - ne jamais parler de faux! - pour le public. On distingue les bons copistes des moins bons par le relief de la toile, le degré d'observation technique (pose de la couleur, inclinaison des touches, préparations des fonds). Mme D. Le Baron a appris le métier progressivement: restauratrice dans les Musées, elle copie des oeuvres selon la demande ou le temps. Il lui faut en moyenne trois mois à plein temps pour un sujet. Les Iris lui ont demandé 300 heures.

DES CLIENTS SANS COMPLEXES

«Nos clients ne sont pas des spécialistes, explique un responsable des Editions Jacques Coeur. Mais ils cherchent à décorer leurs appartements. Nous vendons aussi des lithos de grands maîtres, avec des certificats d'authenticité. Les copies attirent aussi les regards, nous l'avons constaté au Salon du Livre à Genève. Mais il n'y a pas encore d'experts pour les copies, qui évaluaient le travail et la valeur marchande selon la finesse et le rendu de l'original. De toute manière, la copie est comprise comme un métier artistique.»

Les éditions Jacques Coeur n'empruntent pas les canaux

traditionnels de l'art: lithos comme copies font le tour de grandes gares, des aéroports de Roissy et d'Orly, d'une station de métro près de l'Opéra ou elles disposent de grandes surfaces d'expositions, et d'une possibilité de mise en valeur.

Les éditions font tourner les oeuvres dans les stations de ski et les stations balnéaires. Un accord avec le Club Méditerranée pourrait aboutir. Ce serait le paroxysme pour la culture! Désormais comprise comme un loisir, et non plus comme... un cult!

C.Ry

● Hôtel Chaumont et Golf, jusqu'au 21 mai, de 10 h 00 à 20 h 00. Lithos de Dali, Miro, Carzou, Buffet, Fini, etc... et copies.

ÉTAT CIVIL

Promesses de mariages
Stadelmann Pierre Alain Louis Joseph et Rérat Laurence Madeleine. - Agrebi Jalel et Zaugg Marie-France Christiane. - Meli Luigi et Vasques Concettina. - Calderara Pascal Joseph et Ducommun Anne Christine. - de Amorim Fernando et Ferreira Maria José. - Travers Andrew Keith Buchanan et Römer Marthe Christine.

Mariages
Wittmann Alfred et Vils Anita. - Specker Konrad Bernhard et Robinson Frances.

NEUCHÂTEL 31

Le foot à la fête à Bôle

3,3 millions à voter

Une nouvelle place de fête, entre un terrain d'entraînement et un beau terrain de football avec gradins à Bôle. Un projet d'envergure à plus de 3,3 millions de francs.

L'Office fédéral des forêts et de la protection du paysage a octroyé à la commune de Bôle l'autorisation de défricher 9930 m². Ainsi, un triple projet - étudié depuis 1985 - peut être soumis à l'appréciation des conseillers généraux demain soir.

Le terrain de football actuel sera agrandi à 105 m x 65, et remblayé d'environ 60 cm, ce qui permettra la pose d'un drainage. Arrosage automatique, éclairage, barrières sont prévus. 75 places de parc en chaille-gazon seront créées à l'ouest et, dans le talus, au nord, sur toute la longueur, deux à trois gradins surélevés prendront place. Derrière eux, une piste de course et une piste de saut en revêtement synthétique seront implantés.

SURÉLEVER PLUTÔT QUE CREUSER

La place des fêtes - entre les deux terrains de sports - comprendra une cantine-vestiaires. L'ancien pont de danse sera réinstallé. Plus en est qu'actuellement, la place sera surélevée de 2 mètres. On utilisera sans frais les déblais de l'agrandissement du terrain de football et d'une construction civile et militaire voisine. Cela évitera de creuser trop profond le rocher pour ins-

taller les vestiaires en sous-sol.

Très à l'ombre, le terrain d'entraînement de 60 m x 40 sera revêtu d'écorce et donc utilisable par n'importe quel temps. Un petit terrain en dur est prévu sur le toit de la cantine pour le volley, le basket, etc.

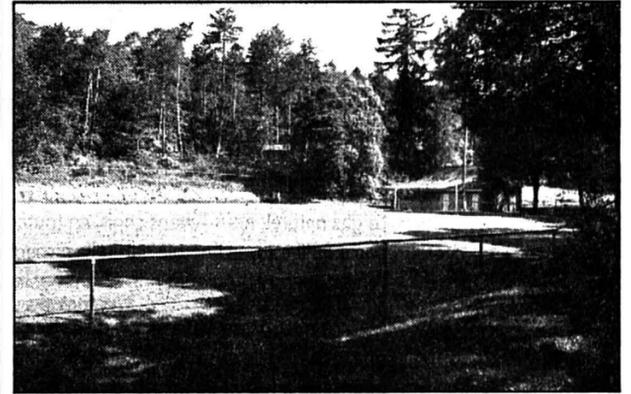
PLANNING

Les travaux de la construction civile et militaire - exonérée de permis de construire - débiteront en juin. En juillet on aménagera au nord de Planeyse un terrain de football provisoire. L'actuel chemin forestier sera déplacé, dès novembre. En avril 1990 commenceront les travaux sur le terrain principal, et à mi-mai ceux de la place de fête.

FINANCEMENT

Les 3,3 millions de francs sollicités se répartissent comme suit: terrain principal, 1.240.000 francs; gradins, 72.000; pistes d'athlétisme, 172.000; parking 85.000; place de fêtes, cantine-vestiaires, 994.000; terrain d'entraînement, 312.000; terrain en dur, 80.000; chemin forestier, 20.000; terrain provisoire de Planeyse, 140.000; introductions et raccordements, 40.000; divers 165.000. Pourront être déduits 2,3 millions, subvention du Service cantonal des sports et du Sport-toto, et 600.000 francs, montant de la réserve «Sport et environnement» si les comptes 1988 sont acceptés.

AO



Aménager le terrain de foot et ses abords.

(Photo Impar-Ortlieb)

Cent ans de chambre noire

Le Photo-Club de Neuchâtel en fête

Le 22 octobre 1889, une première Société de photographie est fondée à Neuchâtel. De nombreux documents attestent de ses activités de l'époque, telles les prises de vues de l'inauguration du monument de la République en 1898.

La guerre et la mobilisation de 1939 viendront mettre fin pour un temps aux animations de l'association. Membre de l'Association suisse des photographes-amateurs (ASPA) depuis 1943, le club connaît un regain d'activité au début des années soixante. C'est ainsi qu'il commence à organiser des expositions régulières et qu'il collabore avec des sociétés locales.

En 1962, le club prend possession d'un local à la rue du Seyon, local qu'il occupe encore aujourd'hui. En octobre 1966, une exposition flottante sur le bateau «Ville de Neuchâtel» remporta un très vif succès auprès du public. Dès lors, le club organisera de telles expositions tous les deux ans.

En 1986, l'ensemble des photo-clubs du canton de Neuchâtel décident d'organiser désormais une exposition en commun bisannuellement à Auvornier.

Le Photo-Club de Neuchâtel

regroupe aujourd'hui soixante personnes dont quelques-unes se retrouvent régulièrement dans le local de l'association pour diverses activités techniques ou informatives. Ainsi, les membres peuvent participer à des séances de travaux pratiques et à des stages. Mais, c'est aussi l'occasion pour eux d'organiser des présentations de photographies et de diapositives, ou de s'échanger des informations et des expériences.

Riche des activités multiples qui ont marqué son histoire et de sa bonne santé actuelle, le Photo-Club de Neuchâtel fête donc son centenaire en ce début d'année. Cette célébration a déjà débuté avec la frappe d'une médaille commémorative et l'exposition au mois d'avril de quelques photographies dans la vitrine de l'Office du tourisme. Mais la manifestation la plus attendue est l'exposition dans le péristyle de l'Hôtel de Ville des oeuvres de sept membres du club. Le public pourra ainsi, du 19 au 27 mai prochains, partager la passion de ces photographes et admirer la qualité et le sens artistique de leur travail.

(mr)

Collision et dégâts

A 17 heures samedi, un automobiliste de Fontainemelon, M. E. H., roulait quai Godet en direction de Serrières quand, à hauteur de la rue Sans Nom il n'est

pas parvenu à s'arrêter derrière la voiture de M. J.-P. C., de Gorgier, qui circulait normalement dans la même direction. Dégâts.

offres d'emploi

**L'HORLOGERIE A DE NOUVEAU
DES RAISONS DE CROIRE
EN L'AVENIR**

Nous engageons pour notre département Ebauches

**UN OPÉRATEUR
SUR PRESSE**

si possible formé pour le réglage des presses.
**Excellente ambiance de travail.
Conditions attractives
pour personne qualifiée.**

Faire offres écrites en joignant les documents usuels

**ZENITH
International S.A.**

Service du personnel, Billodes 34, 2400 Le Locle 178

 **Boulangerie-
Pâtisserie
FRÉDY TSCHANNEN
Charrière 57**

cherche
pour début août:

une vendeuse

le matin
de 6 heures à 12 h 30.

Téléphoner dès 17 heures au
039/28 41 82. 012462

**FABRIQUE
DE DÉCOLLETAGES**

cherche, pour suivre un groupe
de machines TORNOS M4 et M7:

**un décolleteur
régleur**

Entrée tout de suite ou à convenir.

Faire offres à **DEMHO SA**, (Groupe Valtronic
Holding SA), Confédération 27, La Chaux-de-
Fonds. M. Ls Boillod, 039/26 03 95. 121329

 **MP FINKBEINER
MAGASIN
POPULAIRE SA**

Afin de renforcer l'équipe de
vente de notre magasin de
La Chaux-de-Fonds, avenue
Léopold-Robert 36, nous cher-
chons pour date à convenir une
bonne

vendeuse

pour un poste à plein temps.

Les offres écrites, avec curricu-
lum vitae et photo, sont à adres-
ser à:

**MP FINKBEINER
Magasin Populaire SA
Pré-Neuf
1400 Yverdon-les-Bains 14032**

 **Hypermarché
JUMBO**

Nous recherchons pour date à convenir:

**vendeurs outillage
et auto-shop**

Nous vous offrons:

- un poste stable
- semaine de 5 jours
- 4 semaines de vacances
- toutes les prestations d'une grande en-
treprise.

S'adressez à:
**JUMBO SA
Service du personnel
☎ 039/25 11 45** 002200

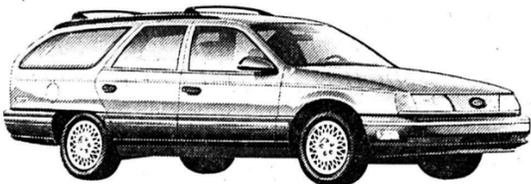
Publicité intensive, publicité par annonces



Spaceship



Ford Aerostar. 7 places. **Moteur:** 3.0i V6 (boîte automatique). **Puissance:** 108 kW/147 ch. **De série:** climatisation, tempomat, verrouillage central, radio-cassette. **Prix:** 38 300.-.



Ford Taurus Wagon. 7 places. **Moteur:** 3.0i V6 (boîte automatique). **Puissance:** 105 kW/142 ch. **De série:** Climatisation, direction assistée, verrouillage central, lève-glaces électriques, radio-cassette. **Prix:** dès 36 900.-.



Ford Probe GT. **Moteur:** Turbo 2.2 multi-soupapes. **Puissance:** 107 kW/145 ch. **De série:** ABS, tempomat, climatisation électronique, verrouillage central, toit vitré, lève-glaces électriques. **Prix:** 39 200.-.

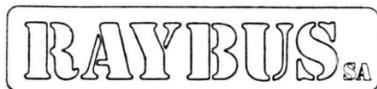


Ford Bronco 4x4. **Moteur:** 2.9i V6 (boîte automatique). **Puissance:** 105 kW/142 ch. **De série:** ABS, climatisation, lève-glaces électriques, radio-cassette, jantes alu, traction intégrale enclenchable électriquement. **Prix:** 39 900.-.



Have you driven a Ford lately

offres d'emploi



LOGICIELS ET MOYENS INFORMATIQUES A VOCATION INDUSTRIELLE
Logiciels et moyens informatiques à vocation industrielle
souhaite engager un

analyste-programmeur

langages Cobol et C,
ayant si possible la connaissance des systèmes d'exploitation
Xenix et Unix dans le domaine de la micro-informatique.

Notre réussite est basée sur:

- l'implantation de systèmes de gestion industrielle simples et performants;
- l'aptitude à résoudre les demandes particulières de nos clients.

Si vous souhaitez participer à l'évolution de nos développements, en contact avec la clientèle, nous serons heureux d'avoir votre offre que vous voudrez bien adresser à:

RAYBUS SA
Avenue Léopold-Robert 108
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 83 40

35383

Nous engageons pour emplois fixes et temporaires

peintres

et

aides peintres

expérimentés.

OK PERSONNEL SERVICE
☎ 039/23 05 00

584

Bureau d'ingénieurs de Neuchâtel cherche

ingénieur ETS dessinateur(trice)

dans le domaine du génie civil.

Prendre contact avec
HYDROCLAIR,
Ingénieurs civils SA,
Grise-Pierre 32,
2006 Neuchâtel,
☎ 038/25 40 03

081169

Restaurant Golf et Country Club
2000 Neuchâtel

cherche

serveur(euse) et extras

L'expérience n'est pas demandée.
Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. John Newman,
☎ 038/33 50 05 ou 47 28 03.

081295

Nous engageons tout de suite:
peintres et aides peintres

039/23 27 28

Urgent Nous cherchons:
ouvrières pour travailler en équipe

039/23 27 28

Nous cherchons:
horlogers qualifiés

039/23 27 28

Nous engageons tout de suite:
ouvriers
n'ayant pas le vertige,
pour le bâtiment

039/23 27 28

012318

Un de nos clients cherche

mécanicien autos

avec expérience sur poids lourds.
Mandat temporaire de longue durée.

Contactez au plus vite Michel Jenni.

ADIA INTÉRIM SA
☎ 039/23 91 34

436

*** Ville de La Chaux-de-Fonds



Le Service des forêts met au concours un poste d'

apprenti forestier-bûcheron

Durée de l'apprentissage: 3 ans.
Début: 1er août 1989.

Un stage de deux semaines doit être effectué avant l'engagement.

Renseignements: M. Claude Chenal, chef forestier-bûcheron, Hôtel-de-Ville 77, ☎ 039/28 56 03.

Les offres sont à adresser au Service du personnel, passage Léopold-Robert 3, 2300 La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 31 mai 1989.

012406 Direction des travaux publics



Compagnie d'assurances transports
Avenue Léopold-Robert 42, La Chaux-de-Fonds

cherche, une

employée de commerce

à plein temps.

Date d'entrée en fonctions tout de suite ou à convenir.

Conditions requises:

- parfaitement bilingue (français-allemand);
- capable de travailler sur du traitement de texte;
- diligence et travail consciencieux;
- esprit d'initiative.

Prestations et avantages d'une entreprise moderne.

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur curriculum vitae et autres documents, à l'adresse indiquée ci-dessus.

012259



Cristalor SA

CH - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS 6
NUMA-DROZ 136-138
TEL. 039 / 23 42 23-24

Nous désirons engager:

régleurs metteurs en train sur CNC

ayant si possible quelques années de pratique pour assurer la production sur nos centres d'usinage, fraisage ou tournage; horaire de travail en équipe alternante 2 x 8 heures, 5 à 13 heures, 13 heures à 21 h 15, vendredi 20 heures;

opérateurs CNC

pour travaux de fraisage ou de tournage; préférence sera donnée à candidat pouvant justifier de quelques années d'expérience; aide mécanicien dynamique et ambitieux pourrait être formé par nos soins; horaire de travail en équipe alternante 2 x 8 heures, 5 à 13 heures, 13 heures à 21 h 15, vendredi 20 heures.

Nous offrons:

- place stable
- salaire en fonction des capacités
- prestations sociales de premier ordre

Entrée en service: tout de suite ou à convenir.

Les personnes, intéressées par l'un des postes proposés, sont invitées à prendre contact avec notre chef du personnel pour tous renseignements complémentaires et afin de fixer la date d'une entrevue.

Cristalor SA
Direction du personnel
Rue Numa-Droz 136
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039 / 23 42 23

012499



Pour l'ouverture de son nouveau restaurant
MANORA, La PLACETTE
La Chaux-de-Fonds cherche

cuisiniers/ères

(secteur chaud et froid) et

employées de restaurant

à plein temps et temps partiel

Intéressé(e)? Adressez-vous ou envoyez votre candidature au gérant du Restaurant MANORA, M. Finger, case postale 261, 2301 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/25 11 45

012544

Aimez-vous aussi la vie nocturne?

Si tel est le cas, mettez vos talents à contribution et nous pourrions en profiter.
Qui sommes-nous?

**«Johnnie Walker»
«Gordon's Gin»**

Voulant intensifier notre réseau de vente, nous sommes à la recherche de nouveaux collaborateurs pour notre

Service Extérieur

dans les régions romandes suivantes: Lausanne - Riviera; Genève - La Côte; Fribourg - Neuchâtel - Jura.

Ces personnes se verront confier la représentation de nos produits auprès des détaillants ainsi que dans les hôtels, restaurants, bars et dancings. Ceci requiert donc un horaire varié, alliant le jour et la nuit.

Nous demandons:

- une solide expérience de la vente;
- la capacité de travailler de manière indépendante;
- un comportement irréprochable.

Nous offrons:

- des conditions de travail modernes;
- d'excellentes prestations sociales;
- le prestige d'une des meilleures gammes de spiritueux.

Intéressé? Envoyez alors votre curriculum vitae à:
P.J. Siegenthaler, Siegenthaler & Cie SA, case postale 165,
1008 Prilly-Lausanne



Siegenthaler & Cie SA



Usiflamme SA



Usiflamme SA
Entreprise de production établie à Villars-sur-Glâne - Fribourg et assumant la fabrication de produits Cartier engage un

MECANICIEN - RÉGLEUR

pour compléter son équipe animant ses ateliers d'usinage, en qualité d'adjoint au chef de département.

La fonction englobe les tâches suivantes:

- Réglage de machines automatiques pour perçage, taraudage, taillage et guillochage
- Affûtage de divers outils
- Suivi du travail de production en collaboration avec le chef de département.

Usiflamme SA engage également un

MECANICIEN - OUVRIER

pour travaux au sein de son atelier mécanique:

- Fabrication d'outillage et de prototype
- Construction de gabarits et de posages
- Elaboration de petites machines de production.

Nous souhaitons nous entourer de personnes titulaires d'un CFC de mécanicien, sachant travailler de manière indépendante, ayant le sens de l'organisation et une certaine expérience dans un emploi similaire.

Usiflamme SA vous offre les prestations et les avantages sociaux d'une grande entreprise ainsi qu'une activité variée au sein d'une équipe jeune.

Les personnes intéressées sont invitées à adresser leurs offres de services avec curriculum vitae et prétentions de salaire au Service du personnel, à l'attention de Monsieur Siffert, Rte des Biches 10 à Villars-sur-Glâne.

Discrétion assurée.

000150

Une foire qui date

423e édition à Dombresson



A Dombresson, tous les records ont été battus.

(Photo Schneider)

La foire de Dombresson est traditionnellement fixée au troisième lundi de mai; cette année, elle a coïncidé avec le week-end de Pentecôte et a connu, comme toujours, un succès populaire retentissant. Marchands et chaland s'y sont précipités et ont acheté une machine agricole, deux douzaines de cornets à la crème, un pantalon ou des jouets, mais peut-être qu'ils n'auront emporté que du vent des camelots.

Cette manifestation date du 16e siècle. M. Evard, historien régional, affirme que Jean-Frédéric de Madrutz et Isabelle de Challant, comte et comtesse de Valangin, octroyèrent le 8 mars 1567 une foire franche annuelle fixée primitivement au premier lundi de mai. Malheureusement, le texte original n'est plus dans les archives de Dombresson pour l'attester.

CHEVAUHEMENTS

On peut imaginer qu'il s'agissait de favoriser les échanges entre les régions avoisinantes, la Prin-

cipauté de Neuchâtel, l'Evêché de Bâle, Berne et environs, voire avec la Franche-Comté. Ces rencontres mercantiles se doublaient d'activités festives, conviviales et ludiques. La foire de Dombresson a peut-être souffert de la présence d'une foire concurrente, puisqu'aujourd'hui elle se déroule le troisième lundi de mai.

Ce comte et cette comtesse donnèrent une foire le 15 mars 1567 au Locle, fixée au premier lundi de juin à la demande des gouverneurs et des habitants. Pour Dombresson, nous ne connaissons pas le mobile, mais il est probable que les «Bourdons» avaient, eux aussi, établi une requête auprès du pouvoir central.

Une seconde foire fut attribuée au village, fixée au troisième lundi de septembre, celle-ci fut supprimée en 1889, avant de renaître récemment.

JADIS

A l'époque, une foire faisait l'objet d'une surveillance atten-

tive, c'est pourquoi les responsables nommaient des gardes-foires.

Si cette fonction requerrait beaucoup de tact et de prudence, elle exigeait aussi de la fermeté pour éviter les rixes de ceux qui «faisaient trop la foire».

Ces rassemblements ont toujours attiré une faune bigarrée, tels que diseurs de bonne aventure, saltimbanques, ribaudes et voleurs.

A l'heure des supermarchés, cette rencontre de Dombresson connaît paradoxalement un succès grandissant; il est vrai que l'on flâne, discute, marchandise, compare pour enfin n'acheter qu'une barbe à papa, une gaufre ou une tranche de gâteau au fromage avec, en prime, des kilomètres de déambulation dans la foule des badauds.

En revanche, les aînés, fidèles aux traditions surtout dans le domaine du jardinage, y achètent encore plantons et poireaux.

LME

Ouverture d'une classe enfantine

Décision unanime à Couvet

Réunie fin avril, la Commission scolaire de Couvet a pris la décision d'ouvrir une seconde classe enfantine pour l'année scolaire 1989-90. L'heureuse évolution de la démographie covassonne le permet.

Sur les 32 enfants susceptibles d'entrer à la petite école, 30 ont été inscrits. Une classe enfantine comprend entre 10 et 22 gosses. Comme un 31e élève pourrait venir grossir l'effectif en août prochain, l'ouverture d'une seconde classe a été décidée unanimement par la Commission scolaire.

La dépense supplémentaire pour les finances communales sera de l'ordre de 30 à 35.000 frs. Elle se répartira sur les exercices 1989 (5/12e) et 1990 (7/12e). Dans le Pavillon scolaire, une classe est libre et le matériel disponible. Le poste sera mis au concours les 17 et 19 mai prochains dans la «Feuille officielle».

Les effectifs probables de l'Ecole enfantine pour les années à venir ont été mesurés par la Commission scolaire. En 1990-91, on compte sur 24 gosses alors que, l'année suivante, ils devraient être 41 et descendre à 36 en 92-93 puis à 26 en 93-94.

Autant dire que pour ces quatre prochaines années le besoin d'une seconde classe paraît prouvé. (jic)

LIGNIÈRES

Bûcheron blessé

M. Hervé Gorbon, domicilié en France à Montlebon, qui effectuait des travaux de bûcheronnage, hier à 16 h 05, à proximité de la métairie de L'Île, s'est fait écraser la cheville droite entre deux troncs, dans des circonstances qui restent à établir.

Une ambulance l'a transporté à l'Hôpital des Cadolles.

DÉCÈS

NEUCHÂTEL

M. Jean Vivien, 1906.

FLEURIER

Mme Madeleine Daenzer, 1899.

BOUDRY

M. Léon Eltschinger, 1920.

NEUCHÂTEL 36



Le point fort

La «Mountain» arrive

Ce soir, à Saint-Sulpice

Près de 200 tonnes, 26 mètres de longueur: la «Mountain», superbe locomotive fabriquée par Fives-Lilles en 1931, arrivera ce soir au Val-de-Travers.

La 241 A 65, ex SNCF, se trouve à Samstagn, où l'Oswald Steam l'a réparée. L'engin, puissante locomotive pour trains rapides, est l'unique représentante de cette série susceptible d'être remise en service. Achetée par le VVT, elle pourrait rouler en 1990 au Val-de-Travers. Auparavant, il s'agira de remonter l'emballage.

C'est un train spécial qui tractera la «Mountain» jusqu'à la

gare de St-Sulpice. Composé d'une locomotive CFF Re 4/4, de la 241 avec son tender, d'une voiture voyageurs B 20-43 (voiture frein) et d'un petit wagon I E pour le matériel, ce convoi de 17 essieux et de 200 tonnes arrivera en gare de Travers ce soir mardi à 18 h 10. Il y restera un quart d'heure avant de gagner Fleurier (18 h 30) pour St-Sulpice (18 h 44, arrivée à 18 h 49).

A la gare de St-Sulpice, c'est le tracteur diesel du RVT (Tm 2/2), qui guidera l'impressionnante locomotive dans son dépôt. Une superbe pièce à ajouter à la collection du VVT... (jic)

Bon anniversaire...

Buttes: la doyenne fête ses 102 ans



Mai 1986. Mme Charlet entrait dans sa 100e année, un verre de champagne à la main... (Impar-Charrère)

Née le 17 mai 1887, Mme Emma Charlet, de Buttes, fêtera mercredi son 102e anniversaire. C'est une alerte centenaire que sa famille avait entourée en mai 1986 au Mont-de-Buttes.

Robert Coste, premier secrétaire du département de l'Intérieur, lui avait remis un fauteuil et un bouquet de fleurs en lui faisant une fleur: «A partir d'aujourd'hui, Madame, vous êtes rayée de la liste des contribuables neuchâtelois!».

Si Mme Charlet avait préféré

le fauteuil à la pendule, c'est parce qu'elle a vécu dans les garde-temps sa vie durant. Son époux, Arthur Charlet, fut directeur de l'entreprise Buttes-Watch Co SA, dès... 1923. Il est décédé à l'âge de 98 ans, le 23 décembre 1984.

Depuis quelques mois, le baromètre de la santé de la doyenne de Buttes se trouve sur variable. Aussi, aucune fête particulière n'a-t-elle été organisée confie sa fille May Charlet.

(jic)

Folle ambiance populaire

Soirée réussie du Jodler-Club de Fontainemelon

La musique populaire n'est pas morte. Preuve en est que, samedi soir dernier, le Jodler-Club «Echo du Val-de-Ruz», avait rempli la salle de spectacles de Fontainemelon, qui compte 422 places assises. L'avant-scène avait été toute décorée de fleurs, de toupins, de cloches et de potets, ce qui donnait tout de suite le ton à l'ambiance.

Le chœur se porte bien puisqu'il a maintenant un effectif de 21 membres dont une nouveauté: l'arrivée d'une deuxième voix de femme Brigitte Naine s'est associée à Rosemarie Maffli pour seconder les merveilleux jodels d'Otto Niederhauser.

Sous la direction d'Ernest Eicher, les jodels ont merveilleusement bien interprété huit chants dans les deux langues, comme la «Désalpe» ou «Berg fart» ou le «Ranz des vaches» ou encore ce merveilleux chant de Marcel Rachter «Sur le pré» qui a eu l'honneur d'un bis.

Autre nouveauté à la soirée, le chœur d'enfants «Les Primevères» chanta de tout son cœur en allemand et en français «L'armailles des alpettes» ou «Uf am Bergli» ou encore «Là haut sur la montagne», chanté par toute la salle.

Ces dix jeunes sont des enfants de jodels. C'est aussi avec

beaucoup de plaisir que l'on entendit le duo Maffli de Saules, accompagné à l'accordéon par leur fille Annemarie Parel. Le public apprécia aussi beaucoup les jodels venus de l'Oberland bernois avec le Senne Jodler Scharnachtal.

Le président du club, Frédy Meyer a salué la salle et a donné rendez-vous en octobre, à Dombresson, pour une nouvelle soirée folklorique.

Le concert s'est terminé par un grand bal populaire où l'orchestre champêtre «Seebeggsee» a fait tourner tout le monde.

(ha)



Pour vivre intensément, épargnez à la Banque Cantonale!

En épargnant à la Banque Cantonale, vous réaliserez plus tôt et pleinement vos projets. Vivre une soirée exceptionnelle au Royal Opera de Londres, aux arènes de Vérone ou à l'Opéra de Pékin, faire un voyage au bout du monde..., quel que soit votre rêve, il se concrétisera comme par enchantement si vous versez pon-

tuellement vos disponibilités à la Banque Cantonale. Demandez à l'un de ses conseillers de vous présenter les multiples possibilités d'épargne. Preuve de notre efficacité: nos clients nous confient actuellement plus de 50 milliards de francs.

Qui épargne à sa Banque Cantonale réalise ses objectifs.

Banque Cantonale Neuchâteloise



● mini-annonces

● demandes d'emploi

FRONTALIÈRE cherche emploi de bureau région Le Locle, La Chaux-de-Fonds pour début septembre (24 ans, expérience). Connaissances: secrétariat, télex, traitement de texte, saisie informatique. Ecrire sous chiffres 28-461028 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

JEUNE ÉTUDIANTE cherche emploi mi-juin et juillet. ☎ 0033/81 43 73 49 461053

DESSINATEUR EN BÂTIMENTS cherche travaux de dessins à exécuter le soir. Ecrire sous chiffres 28-461048 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

MÉCANICIEN, 55 ans, cherche changement de situation. Etudie toutes propositions. Ecrire sous chiffres 28-461034 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds.

DROGUISTE DIPLÔMÉE avec bonnes connaissances d'anglais, cherche emploi. Ouverte à toutes propositions. Ecrire sous chiffres 28-470268 à Publicitas, 2400 Le Locle.

● immobilier

A louer au Locle pour fin mai, **APPARTEMENT 2 1/2 PIÈCES**, centre ville, confort, ascenseur. ☎ 039/28 60 51 461040

A louer tout de suite **APPARTEMENT 4 PIÈCES**, cuisine agencée, lave-vaisselle, lave-linge, dans villa, au rez-de-chaussée. Fr. 1000.- charges comprises. ☎ 039/28 46 07 461009

● à vendre

CANAPÉ simili cuir brun, 3 places. Parfait état. Bas prix. ☎ 039/28 74 48 461025

MAGNIFIQUE ROBE DE MARIÉE, neuve, avec accessoires, taille 36-38. ☎ 039/28 42 07 461041

● marché de l'occasion

A vendre **VÉLO HOMME**, 3 vitesses, en bon état. Fr. 80.-. ☎ 039/26 01 71 461056

A vendre **VÉLOMOTEUR MASSIMO**, bleu, 1850 km. Fr. 800.-. ☎ 039/28 42 07 461042

● nos amis les bêtes

A vendre **LAPINS** pour finir d'engraisser. ☎ 039/31 36 95 heures des repas et jusqu'à 22 heures. 470284

Tarif 85 cts. le mot (min. Fr. 8.50)
Annonces commerciales exclues

● amitié-mariage

DAME

divorcée, début trentaine, cherche monsieur de 32 à 40 ans, pour reconstruire une vie de famille, divorcé ou célibataire. Ecrire sous chiffres 28-461024 à Publicitas, place du Marché, 2302 La Chaux-de-Fonds. Numéro de téléphone et photo souhaités. Pas sérieux s'abstenir.

REVÊTEMENTS DE SOLS

Bolomey

Moquette - Lino - Plastique
Bois-Noir 41, ☎ 039/26 03 26
2300 La Chaux-de-Fonds 012483

● A 500 m de **MONTANA-CRANS** 000040
● **APPART.** 4 1/2 p. avec box et parc 275 000.- ou location-vente 1650.- par mois ou à louer 1100.- par mois.
● Case postale 37, 3960 Sierre, (027) 55 30 53

LA COULEUR À CONSOMMER AVEC EXCÈS!

COPI 108, avenue Léopold-Robert
CH-2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 / 23 97 33

VOTRE CENTRE PHOTOCOPIES
Desktop Publishing 138

Nous demandons à acheter
HORLOGERIE ANCIENNE

Montres, pendules, régulateurs, outillage et machines, fournitures, layettes, établis, documentation sur l'horlogerie (par exemple: livres de A. Chapuis).

Christophe Grimm
Rue du Weissenstein 5
2502 Bienne - ☎ 032/41 19 30 300564

A vendre
photocopieur Agfa X - 2, 1985

avec zoom. 50 000 copies.
Prix à discuter.

Téléphoner pendant les heures de bureau au ☎ 039/26 72 67. 121304

Nouveau
Déchirures, accrocs et trous sur

vêtements en cuir

● Réparation par soudage et presque invisible. Sur rendez-vous.
Swiss Vinyl, ☎ 039/23 59 57 012225

A vendre
un treuil

occasion en parfait état pour toit plat. Moteur à benzine. Charge 300 kg. Prix: Fr. 2000.-
☎ 039/28 51 44 ou 039/26 04 96 121334

GOOGNIAT

Stop

En toute sécurité
avec des pneus
bien montés

La Chaux-de-Fonds
Rue de la Charrière 15
☎ 039/28 29 76 012538

BATTARRA

CHEMISERIE SAINT-IMIER

LIQUIDATION TOTALE

(légalement autorisée du 15 mai au 31 juillet 1989)

Des articles mode de qualité à des prix sacrifiés!

10% à 40%
de rabais

1022

L'annonce, reflet vivant du marché

● offres d'emploi

Emplois fixes

● Secteur horloger

UN CHEF POSEUR-EMBOÎTEUR

de formation horlogère. Responsable du contrôle de qualité et suivi de la production. Bonnes conditions. Place stable.

● Secteur industrie

UN(E) EMPLOYÉ(E) DE COMMERCE «G»

connaissant l'informatique, apte à faire de petits travaux de secrétariat.

Age idéal: 25 à 35 ans.

Poste à responsabilités dans une entreprise jeune et dynamique.

Pour plus de renseignements, veuillez nous contacter. 01293

Travinter

039/23 55 23

L.-Robert 64, La Chaux-de-Fonds

VILLATYPE S.A. FONTAINEMELON

Bureau d'architecture
cherche

TECHNICIEN OU DESSINATEUR(TRICE) EN BÂTIMENT

Connaissances requises:

Etablissements de projets, plans d'exécution, détails.

Nous offrons:

- possibilité de dessin assisté par ordinateur,
- mandats variés (immeubles, villas, rénovations),
- travail au sein d'une équipe jeune,
- salaire intéressant.

Prendre contact par téléphone ou écrire

VILLATYPE S.A. FONTAINEMELON

Châtelard 9
2052 FONTAINEMELON
☎ 038/53 40 40 000892

L'avenir au présent!



Vous êtes dynamique et polyvalent
Vous aimez votre métier
Vous êtes

aide mécanicien

et désireux d'aller de l'avant.

Alors contactez M. Ourny qui a deux propositions intéressantes à vous faire.

A bientôt!

idealjob 23 63 83

Conseils en personnel
31, av. Léopold-Robert (Tour du Casino)
2300 La Chaux-de-Fonds

COMMUNICATION

La communication, clé du monde contemporain. Notre vie au quotidien. Notre entreprise est active dans ce domaine essentiel. Elle met en œuvre des technologies avancées, elle déploie un savoir-faire de haut niveau, elle offre des produits de pointe pour assurer les échanges d'informations, de signaux, d'énergie, à l'échelon mondial. Elle ouvre donc des perspectives professionnelles passionnantes à des collaborateurs décidés. La qualité des techniques au service de la qualité de vie se fonde sur la qualité des hommes. C'est pourquoi notre communication peut être pour vous de la plus haute importance.

CABLES CORTAILLOD
ÉNERGIE ET TÉLÉCOMMUNICATIONS

Au vu du développement de l'entreprise, nous désirons engager **un responsable administratif** du bureau des ventes, secteur des télécommunications, qui sera chargé de la gestion administrative de ce service. Ce futur collaborateur de formation commerciale, devra être au bénéfice d'une expérience de plusieurs années et être à l'aise dans les contacts humains. Il répondra de son activité directement avec le directeur de ce secteur. Connaissance de la langue allemande indispensable.

Nous offrons:

- un travail indépendant et à responsabilité,
- des conditions de travail et des prestations sociales de premier ordre.

Nous attendons avec intérêt vos offres de service accompagnées des documents usuels qui seront adressées au **bureau du personnel de Câbles Cortaillod, 2016 Cortaillod** 000221

M.-S. Corbo - D.-M. Barras

Un amour d'étourneau

Droits réservés Presses de la Cité, Paris et Cosmopress, Genève

J'avais espéré qu'Arnie changerait sous ce rapport — et je priai pour que Lenny le fasse.

14

— Vous pouvez le sauver, Margarete. Je sais que vous le pouvez, comme vous avez sauvé Arnie.

Chris levait sur moi des yeux suppliants. Blottie dans ses mains potelées une petite boule de plumes marron frétillait.

— Je ne crois pas qu'il soit mal en point,

intervint Sammy Lee.

Il était aussi brun que Chris était blond mais, autrement, ils se ressemblaient tellement que personne ne pouvait douter qu'ils étaient frères.

— Je vous en prie, faites quelque chose pour lui.

Chris me tendit l'oiseau qu'il tenait dans ses mains en coupe.

— Voyons.

Je n'aurais eu garde de faire des promesses. Je crois encore qu'Arnie n'a survécu que par miracle. Après l'avoir regardé de près, je conclus que le protégé de Chris était un moineau. A en juger par la douceur de ses plumes, il était un bébé mais plus vieux que ne l'était Arnie quand je l'avais recueilli.

— Il a l'air bien portant, dis-je. Je crois que le mieux c'est de le remettre dans son nid, Chris. Il a dû tout simplement tomber de son arbre. Ses parents sauront le soigner mieux que nous.

— Heu... Il n'est pas tombé du nid, Margarete. Il a eu un accident.

— Oh? Que s'est-il passé?

— Il s'est cogné contre le camion de Sidney, expliqua Samy. Il a peut-être eu un

choc.

Sidney a cru qu'il était reparti, ajouta Chris. Mais je l'ai trouvé par terre. Il ne peut pas voler. Guérissez-le, je vous en prie, Margarete. Je pourrai l'appivoiser.

— Tu sais que les oiseaux sauvages ne s'appivoisent pas. Ils sont généralement très malheureux en captivité.

— Arnie est heureux.

— Arnie est différent. Je n'ai jamais eu l'intention de le garder. J'ai essayé de le libérer dans la nature. C'est lui qui a décidé de rester mais la plupart des animaux sauvages choisissent la liberté.

— Cet oiseau ne doit pas être sauvage. Il n'essaie même pas de se sauver.

— Il a dû être étourdi par le choc, Chris. Il sera peut-être en état de s'envoler demain. Tu ne veux tout de même pas le garder s'il doit être malheureux, n'est-ce pas? Si je le remets d'aplomb, le laisseras-tu choisir entre toi et sa famille?

Le visage de Chris s'assombrit. Manifestement ma proposition ne lui plaisait pas. Pour lui, comme pour beaucoup d'enfants, tous les animaux sont des amis en puissance.

— Tu ne veux pas qu'il soit malheureux,

n'est-ce pas Chris? demanda Sammy qui se rendait à mon raisonnement malgré son propre désir de garder le moineau.

— Il ne sera pas malheureux. Il nous aime.

— Tu m'aimes aussi, Chris, mais serais-tu heureux si je t'enfermais dans ta chambre toute une vie?

— Non, répondit le bambin, les yeux obstinément fixés sur ses pieds.

— Alors, tu vois, dis-je sur un ton encourageant. C'est merveilleux de soigner un animal blessé pour l'aider à retrouver sa vie normale dans sa propre famille. Je suis sûre que ses parents sont fous d'inquiétude en ce moment comme le seraient les tiens si tu étais perdu.

— C'est moi qui le libérerai quand il sera guéri? demanda Chris dont le visage s'était un peu éclairé.

— Certainement puisque c'est toi qui l'as recueilli. Voyons ce qu'il a exactement.

Apparemment le moineau n'était pas blessé: pas de sang, pas d'os brisés, rien qui permette de faire un diagnostic. Peut-être avait-il simplement subi un choc, comme le disait Sammy. (A suivre)

Un grand talent pour deux passions

Nouveau roman pour une femme écrivain à Tramelan

Habituée par un talent remarquable de peintre et d'écrivain, Claudine Houriet, sans délaisser pour autant ses pinceaux, vient de publier son deuxième roman. Cette artiste tramelote, qui aime son coin de pays, exprime ses sentiments profonds pour cette région au moyen de l'écriture et aussi au travers de la peinture.

Claudine Houriet vient de publier son deuxième roman «Saisons premières», édité chez Luce Wilquin à Lausanne et qui fut présenté lors du Salon du Livre à Genève. Une référence pour l'artiste tramelote qui était conviée à cette occasion à signer son œuvre. Mais laissons parler l'auteur de «Ressacs» et de sa dernière création «Saisons Premières»:

POURQUOI ÉCRIRE?

Avec les années, l'écriture est devenue pour moi une nécessité, une exigence. J'en ai besoin comme d'une respiration, d'une méditation dans mon quotidien. Tout travail de création est une forme de défi au temps, une façon de dire «j'existe», une tentative de retenir un peu les jours, de jalonner son existence.

J'écris parce que j'y suis contrainte. Parce qu'en moi s'élevaient des voix que je ne peux ignorer: personnages d'abord vagues, flous, qui au fil des mois se rapprochent, se précisent, toujours plus réels, plus pressants, finissant par m'investir totalement. Je dois leur donner vie. Ils ne me laisseront en paix qu'au moment où j'écrirai le dernier mot les concernant.

Je ne peux concevoir l'art coupé de la réalité, l'artiste vivant hors du monde, enfermé dans sa tour, attentif seulement à son œuvre, à son moi. Les rapports noués dans l'existence avec d'autres êtres sont essentiels. Ils nourrissent l'écriture. La réalité a toujours raison, les êtres de chair et de sang, de rires et de larmes pèsent le vrai poids. C'est en eux qu'on se ressource toujours.

Je suis fascinée par la fragilité de l'homme, par la précarité de son existence. J'aimerais pratiquer un art qui demeure réceptif à l'autre, capable de fixer sur le papier ses blessures, ses failles, ses faiblesses. Non pas en l'observant à la façon distante, cynique et détachée du voyeur, mais avec une attention solidaire, fraternelle. Avec respect.

Nous disons les mêmes choses depuis toujours, les hommes souffrent et aiment de la même façon depuis des siècles. Tout est dans le style. Mais il faut que l'émotion sonne juste, qu'elle trouve un écho dans le lecteur, qu'elle fasse vibrer en lui une sensibilité ou une angoisse inhérentes à la nature humaine.

«Saisons premières», de Claudine Houriet, est issu d'un manuscrit écrit il y a plusieurs années. Mis de côté définitivement semblait-il. Mais l'auteur y revient, le retravaille, élague, resserre son texte jusqu'à la version définitive paraissant aujourd'hui aux Editions Luce Wilquin de Lausanne.

L'histoire pourrait se dérouler dans une ferme de nos régions. Un homme, une veuve et ses deux filles tentent une vie commune. Les jours passent, les saisons se suivent, le paysage s'assombrit ou s'éclaire, à l'image des états d'âme des personnages. Il y a cette quête du bonheur qui est celle de chaque être, l'angoisse d'une femme incertaine de l'amour de son compagnon, les souvenirs refusés, repoussés parce que trop douloureux qui réapparaissent, le visage du mari disparu se rapprochant, devenant un refuge, un havre, tandis que s'installe un climat de malentendus et de mensonges.

Beaucoup de thèmes se croisent dans ce roman. La difficulté de communication entre les êtres. L'amour. La mort. Le souvenir, qui aide à vivre, embellit le passé, faisant revivre «non l'amer, mais le miel». L'amitié. La tendresse. Les liens d'une mère avec ses enfants. Ce qui forme le tissu d'une vie, le tissu de toute vie.

Claudine Houriet, mariée, mère de trois enfants est domiciliée à Tramelan où elle y est née. Elle étudie à l'Ecole normale de Delémont et suit des cours de dessin à l'Ecole d'Art de La Chaux-de-Fonds. Elle enseigne et publie par la suite plusieurs poèmes et nouvelles et ses deux romans «Ressacs» aux Editions de la Prévôté en 1988, «Saisons premières» aux Editions Luce Wilquin à Lausanne en 1989. On rencontrera Claudine Houriet ce samedi 20 mai, à la Librairie Ursula Wyss où de 10 h à 12 h elle dédicacera son dernier roman. Une aubaine pour les amateurs de bon romans. (vu)



Claudine Houriet et «Saisons premières», un roman plein de sensibilité... à lire sans faute. (Photo vu)

Pour les mamans

Aubades appréciées à Tramelan

Afin de mettre à l'honneur les mamans du village, les trois fanfares de Tramelan donnaient concerts dans différents endroits du village. Aussi, la tradition bien sympathique est toujours maintenue et met à l'honneur les trois corps de musique que sont l'Harmonie de la Croix-Bleue, la Fanfare municipale et l'Union instrumentale.

Inutile de dire que ces concerts ne sont pas seulement appréciés par les mamans mais par l'ensemble de la population. Et puis, c'est aussi une belle occasion de rappeler à ceux qui l'auraient peut-être un peu oublié, que «les mamans» méritent bien une note musicale en cette journée qui leur est justement consacrée. (vu)

Plus belles qu'avant

La cure et la maison de paroisse font peau neuve à Renan

Une cure vieillotte à Renan, une maison de paroisse toute neuve née d'un bâtiment vétuste, elles bordent toutes deux le nouveau jardin public, au sud. Elles sont aux premières loges de tout ce qui s'y prépare pour l'inauguration, au mois de juin.

Témoin séculaire de ce petit coin de terre converti en jardin public, la cure de Renan n'a pas d'âge. Façon un peu simpliste de dire que nous ne connaissons pas l'année de sa construction. Elle est entrée dans l'histoire de la paroisse, un jour de septembre en 1679.

Un dénommé Josué Gruerin l'a vendue à «l'honorable générale populasse», comme maison de cure, avec «closel, courtil et morcel de champs joignant derrière l'église.»

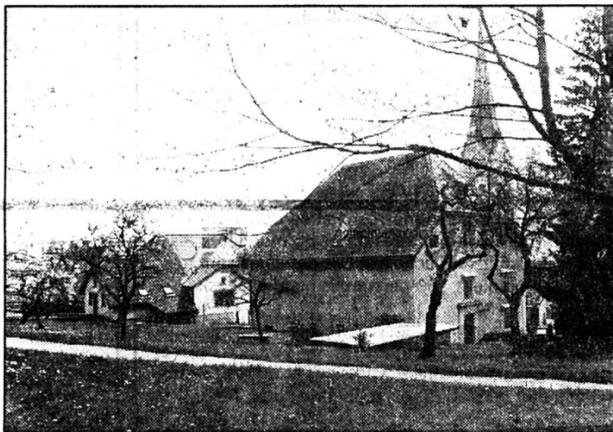
Samuel d'Aubigné, premier pasteur de Renan depuis les printemps de la même année, devait pouvoir être logé dans une cure convenable. La paroisse a acquis ce bâtiment pour la somme de 300 écus faibles, plus un louis d'or que «dame Josué Gruerin avait obtenu en sus pour son estraine».

Samuel d'Aubigné et Abraham Ganébin, chirurgien et marguillier de Renan, firent aussitôt une collecte dans la paroisse. Ils récoltèrent environ 136 écus et des promesses de

bois, de chaux et de journées de travail pour la réfection du bâtiment. Des dons venus de La Chaux-de-Fonds, La Sagne, La Brévine, Bienne, les quatre cantons suisses, du lieutenant-colonel Jacot dit Guillardmod, arrondirent la somme généreusement.



En trois siècles, la cure a connu mille et une transformations, réparations, rénovations et nous en passons. C'est en installant le chauffage central, par exemple, qu'on a démonté l'étable. Quant à la grange, elle a encore abrité fort longtemps, le corbillard de la commune. Le pont de grange qui y donnait accès, n'est supprimé que depuis quelques décennies. C'est dire que les anciens pasteurs, jusqu'au début de ce siècle, avaient la possibilité d'avoir deux ou trois pièces de bétail.



Les deux maisons vues du nord. (Photo hh)



L'Ancre, vue du sud.

VINGT-ET-UN PASTEURS

En 310 ans, 21 pasteurs seulement ont occupé la cure de Renan, dont plusieurs pendant plus de 20 ans.

La dernière réparation de la cure a été faite ce printemps. Le toit demandant grâce, il a été refait. Des volets neufs pour toute la maison, seront posés prochainement.

L'ANCRE

Depuis octobre 1987, au niveau des activités paroissiales, on parle souvent de l'Ancre. C'est à ce moment que la coquette maison de paroisse a acquis ses lettres de noblesse. Située juste à côté de la cure, elle n'était avant cette date, qu'un vieil hangar, juste bon à entreposer le papier récolté par les écoles et le sel des routes pour l'Etat. Sa fonction première était toute autre.

Il a été construit en 1842, comme remise de pompes à feu. L'appartement qui le surmontait, comprenait les locaux de la gendarmerie cantonale, jusqu'au premier quart de ce siècle, environ. Un cachot complétait ce bâtiment d'Etat que rien ne rendait populaire.

Abandonné par la gendarmerie, puis par les pompiers en 1967, cette maison délabrée

conservait pourtant un certain cachet. Une fois de plus M. von Fischer, conservateur cantonal des monuments historiques, et M. Fredy Schaer, architecte, ont travaillé de concert avec la commission de construction présidée par M. S. Kiener, pour respecter le style du quartier.

On a conservé presque tous les éléments existants, leur ajoutant une annexe moderne qui s'y harmonise, pour en faire une coquette maison de paroisse.

Elle est équipée d'une cuisine-office. Deux salles servent aux assemblées, fêtes diverses, ventes de paroisse, réunions des personnes âgées, catéchisme et toute manifestation dans le cadre de la paroisse. Ces locaux peuvent aussi servir à certaines expositions. Un accès de plein-pied par le nord, est conçu spécialement pour les handicapés.

Le nom de cette maison a donné lieu à un concours. L'Ancre a été retenu, nom qui symbolise sa fonction. Le nouveau jardin public s'étendant jusqu'à sa porte, il ne fait aucun doute que les bancs bientôt mis en place, ainsi que l'éclairage, lui vaudront un attrait de plus; la nature ayant gardé tous ses droits à cet endroit précis qui était d'ailleurs le verger de la cure. (hh)

SAINT-IMIER

Avec deux artistes du Val-de-Ruz

Concert à la Collégiale

Josette Barbezat et Maryclaude Huguenin, deux musiciennes domiciliées au Val-de-Ruz, donneront dimanche prochain, dès 17 h en la Collégiale, un concert où alterneront flûtes à bec, clavecin et orgue, au gré de pièces signées de six compositeurs différents.

Josette Barbezat et Maryclaude Huguenin n'en sont pas à leur premier concert en commun, bien loin de là même, puisqu'elles jouent ensemble depuis cinq ans maintenant. La première nommée, qui est née en 1943, a étudié le piano et l'orgue à Bienne, puis le clavecin et la flûte à bec au Conservatoire de Neuchâtel. Elle est au bénéfice d'un diplôme de clavecin obtenu dans la classe de F. Altermath.

Née en 1957, Maryclaude Huguenin a commencé l'étude du piano dès l'âge de six ans, pour entamer celle de l'orgue en 1973, dans la classe de Ph. Laubscher, à La Chaux-de-Fonds, et obtenir son diplôme en 1980.

ENTRE BAROQUE ET CLACISSISME

Pour le concert de ce dimanche, les deux musiciennes du Val-de-Ruz ont choisi des œuvres du 18e siècle, dues à six auteurs différents.

Le programme débutera avec deux sonates pour deux claviers, signées Piazzola et Terreni respectivement, deux compositeurs qui furent probablement organistes en Italie du Nord vers le milieu du 18e; les manuscrits de ces sonates gaies et plaisantes ont été retrouvés au couvent d'Einsiedeln.

De Carl Philipp Emmanuel Bach, un précurseur du romantisme et représentant du style galant, situé entre le baroque et le clacissisme, on entendra quatre Duetti pour deux claviers.

Dieupart, compositeur français mort en 1740, écrivit des suites que Jean Sebastian Bach trouvait à son goût, au point d'en recopier deux de sa main. Les deux concertistes interpréteront de cet auteur une suite en fa-majeur pour flûte à bec et continuo. Toujours pour flûte à bec et comme on proposera ensuite deux sonates de Haendel, dont les musiciennes précisent qu'elles se présentent comme des exemples typiques du style italien.

Ce dimanche musical se clôturera sur un concerto pour deux claviers de Krebs, l'un des élèves préférés de J.S. Bach à Leipzig. Une œuvre très représentative du milieu du 18e siècle elle aussi, dont le programme précise qu'elle constitue l'une des plus intéressantes compositions de transition entre l'âge baroque et l'époque classique. (de-comm)

Expérience positive

Dans les annales de l'Ecole supérieure de commerce, 1989 demeurera gravée comme l'année des nouveautés. Ces nouveautés: l'organisation du premier camp de ski, l'ouverture d'une classe spéciale pour élèves de langue allemande, la mise sur pied d'un concours artistique et, pour la première fois dans l'histoire de l'école, l'institution d'un stage pratique. Durant trois semaines, du 13 au 31 mars dernier, différentes entreprises de la région ont effectivement accueilli des élèves de l'établissement.

Et d'après les rapports obtenus par l'école de la part des employeurs, les prestations et le comportement des stagiaires, ont été fort appréciés. Tous ont fourni un travail effectif utile aux établissements qui les avaient ac-

cueillis. Quant aux élèves, ils ont trouvé beaucoup de plaisir et d'intérêt à cette première expérience de la vie professionnelle. Les responsables des diverses maisons concernées ont pris le temps de s'occuper d'eux, afin de leur expliquer l'organisation de leur entreprise et de les initier au fonctionnement des différents services. Les stagiaires ont d'ailleurs été suivis également par le corps enseignant, qui a rendu visite à la plupart d'entre eux sur leur place de travail.

Une expérience positive donc, qui sera par conséquent renouvelée ces prochaines années; ces stages devraient permettre, à chaque diplômé sortant de l'Ecole supérieure de commerce, de s'adapter plus facilement à l'exercice de sa profession. (esc)

CELA VA SE PASSER

Vidéo: exposition à Bienne

Dès demain mercredi et jusqu'à dimanche, la maison biennoise RTR-Feusier proposera, au Palais des Congrès de la Ville de l'avenir, une exposition toute entière consacrée aux techniques audiovisuelles. Parmi les domaines touchés par cette manifestation, on citera l'enseignement assisté par ordinateur - laboratoire de langues inédit à enregistrement digital - la vidéo bien sûr - caméras, magnétoscopes,

systèmes de régie vidéo, banc de montage dernier cri, etc. - la sécurité - nouveaux produits de surveillance avec systèmes couleurs - les télécommunications - systèmes d'appel alpha-numériques - ainsi que l'industrie, l'occasion étant donnée aux spécialistes, durant toute l'exposition, de se faire la main sur des équipements de mesure et des systèmes vidéo.

L'horaire de cette exposition: mercredi, jeudi et vendredi de 9 h à 19 h, samedi et dimanche de 10 h à 18 h. (comm-de)

offres d'emploi

Captivé par la rénovation ?

Architecte confirmé, prendriez-vous la direction des opérations de rénovation et de transformation d'une très importante société de promotion immobilière. Ce poste fait intervenir vos talents créateurs, votre goût de préserver les valeurs architecturales et votre efficacité dans la surveillance des chantiers. Votre rémunération sera aussi à la hauteur des exigences formulées.

Merci d'envoyer vos offres complètes et documentées, sous réf. A.I., à :
FIDAM Case postale 155 1000 Lausanne 9 Réf. A.I.

1810

Commerce de détail de première importance en bijouterie et horlogerie à Neuchâtel cherche **collaboratrice**

pour la vente et certains travaux administratifs. La préférence sera donnée à une dame active, sérieuse et de très bonne présentation; déjà formée dans cette branche ou intéressée à un nouveau champ d'activité. Selon la disponibilité de la candidate, cette place pourrait être occupée à temps partiel;

employée de commerce qualifiée

pour collaborer à plein temps au service administratif. Ce poste à responsabilités conviendrait à une dame de moins de cinquante ans, expérimentée et de toute confiance. Semaine de cinq jours. Conditions de travail agréables et prestations adaptées à l'expérience des candidates.

Faire offres manuscrites avec photographie à Jean-François Michaud, bijoutier, place Pury 3, 2001 Neuchâtel. 081272

Votre avenir en mains sûres

Notre mandant, un jeune chef d'entreprise dynamique dans le secteur menuiserie, ébénisterie, agencement de cuisine et de magasins à Delémont, cherche son



bras droit

Ce responsable technico-commercial, au bénéfice d'une bonne formation et d'une solide expérience pratique en ébénisterie-menuiserie assumera notamment les responsabilités suivantes:

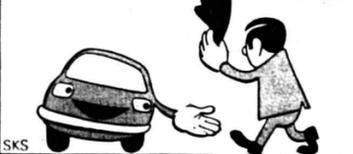
- suivi des projets de réalisation de A-Z (depuis les devis jusqu'à la finition des travaux),
- coordination avec les ateliers (plan de travail des différents spécialistes et motivation des collaborateurs),
- maintien des contacts avec la clientèle.

Le salaire est à la hauteur des exigences du poste, l'ambiance de travail stimulante. Si vos qualités et votre sens des responsabilités correspondent au poste qui vous est proposé, envoyez sans tarder votre dossier de candidature à J. Triponez (réf. 19) qui la traitera personnellement avec discrétion. 185

J. Triponez & Partenaires
 Conseils d'entreprise
 Sélection et formation de personnel
 Marketing - Publicité
 CH-2926 Boncourt/Suisse
 9, rue des Vosges
 Tél. 066-75 54 78
 Fax 066-755 610

booster

Amabilité = sécurité



Solution du mot mystère
TUBERCULE



cherche

un chef de fabrication

Aptitudes souhaitées:

- bonne expérience dans la gestion d'une production diversifiée;
- capacité de travailler de manière indépendante en faisant preuve d'initiative;
- aptitude à diriger et à motiver les moniteurs responsables de chacun des secteurs;
- sens des contacts avec la clientèle;
- ouverture aux méthodes modernes de gestion;
- aisance de contacts avec des handicapés.

Profil:

- technicien ET;
- technicien d'exploitation;
- agent de méthodes;
- détenteur d'une maîtrise.

Directement subordonné à la Direction du centre de La Chaux-de-Fonds. La personne recherchée disposera notamment d'un bureau de fabrication et de moniteurs responsables de chacune des activités. Ces dernières sont très diversifiées et emploient 160 personnes handicapées.

Age idéal: 30 à 45 ans.
Entrée en service: à convenir.
Prestations offertes: salaire, vacances et autres prestations selon statut général du personnel de l'Etat.

Les offres de service manuscrites accompagnées d'un curriculum vitae ainsi que les copies des diplômes et certificats sont à adresser à la direction du centre ASI, rue des Terreaux 48, à La Chaux-de-Fonds jusqu'au 25 mai 1989 au plus tard. 012241

PRECINOX SA

cherche

constructeur de machines

pour son département construction et développement de machines et outillages.

Nous recherchons un collaborateur:

- avec diplôme d'ingénieur ETS ou titre équivalent;
- compétent et ayant de l'initiative;
- sachant travailler de manière autonome.

Nous offrons:

- travail indépendant, intéressant et varié;
- ambiance de travail agréable dans une petite équipe dynamique;
- rémunération selon qualifications et expérience.

Entrée immédiate ou date à convenir.

Faire offres écrites, avec curriculum vitae, au bureau du personnel. 012237

SIÈGE ET USINE
 Boulevard des Eplatures 42
 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
 Tél. 952 206
 Téléphone 039/26 63 64

Nous cherchons de toute urgence

OUVRIÈRES

pour différents horaires (équipes de jour, 17-22 heures). Avec bonne vue et dextérité pour La Chaux-de-Fonds et Le Locle.

Emplois fixes ou temporaires. Permis valables.

N'hésitez pas, téléphonez à
 Michel Jenni
ADIA INTÉRIM SA
 ☎ 039/23 91 34 436

Vous êtes:
POSEUR-EMBOÎTEUR
 avec très bonne expérience
OPÉRATEUR SUR MACHINE
AIDE MÉCANICIEN
SUR TOUR

Vous avez le profil que nous recherchons pour notre client. Contactez-nous vite, Mme Perret sera heureuse de vous donner de plus amples renseignements. 713

(039) 27 11 55
regularis
 TRAVAIL FIXE ET TEMPORAIRE

Nous recherchons pour notre agence de La Chaux-de-Fonds, pour le suivi de nos assurés ainsi que pour l'acquisition et le conseil de nouveaux clients - un(e)

collaborateur(trice) au service externe

Nous déterminerons tout d'abord de manière approfondie votre aptitude au service externe. Les connaissances professionnelles nécessaires vous seront ensuite données par une formation initiale, puis continue.

Vous devez être enthousiaste et persévérant, sociable et convaincant, faire preuve d'initiative et de confiance en vous.

Nous vous offrons l'appui de nos spécialistes pour la vente dans toutes les branches de l'assurance, une zone d'activité suffisamment grande comprenant une clientèle importante, un revenu garanti et des possibilités de gain au-dessus de la moyenne, ainsi que les meilleures conditions d'emploi dans une équipe jeune et dynamique.

Veillez appeler M. Gilbert Broch personnellement. Il vous renseignera plus en détail.

ZURICH ASSURANCES
Le fair-play fait notre force.

Agence générale de Neuchâtel, Gilbert Broch
 faubourg du Lac 43, 2001 Neuchâtel
 téléphone 038/24 21 21

000430

Nous cherchons pour travaux d'atelier

ouvrier(ère)

☎ 039/26 97 60 661



Attention! **Poupées, poupons** achetés dès Fr. 200.-, ours **peluche**, même usés, achetés dès Fr. 100.-. Tous jouets: potagers, cuisines, magasins, poussettes, etc. avant 1930. Egalement achat et débarras de tous bibelots et objets anciens lors de décès ou déménagement. S. Forney ☎ 038/31 75 19 ☎ 038/31 43 60. Déplacements. Discrétion. 592

A 2 heures, **ferme de Bresse**

avec 2000 m². SFr. 50 000.- 100% crédit. Et toutes propriétés jusqu'à 100 hectares. Tél. 302055 0033/85 74 03 31 0033/85 74 05 93

JE RÉPARE

consciencieusement, rapidement, pendules, montres et réveils anciens et nouveaux. Service à domicile sur demande.

Horlogerie ROCHAT
 Rue Jardinière 41 - ☎ 039/23 75 00

Publicité intensive, publicité par annonces



Bulletin de changement d'adresse

(à expédier sous enveloppe «Imprimé» à 35 cts) **Journal L'IMPARTIAL SA, Service des abonnements, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds**

Nom et prénom: _____
 (Prière d'écrire en lettres majuscules)
Ancienne adresse: Rue: _____
 NP/Localité: _____
Nouvelle adresse: Hôtel/chez: _____
 Rue: _____
 NP/Localité: _____
 Pays/Province: _____
 du _____ au _____ inclus

Avis important

1. Pour faciliter notre tâche, les demandes de changement d'adresse doivent nous parvenir **par écrit, 7 jours à l'avance, s.v.p.**
2. **Aucun changement d'adresse n'est pris par téléphone.**
3. Aucune mutation n'est faite pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
4. **Emoluments: Pour la Suisse Fr. 2.50 par changement.** Pour l'étranger, première semaine Fr. 6.50. Par semaine supplémentaire ou fraction de semaine Fr. 3.50.
5. **Avion:** Prix suivant le pays.
6. **Pour l'étranger,** nous ne pouvons pas garantir un acheminement régulier.
7. **Palements:** à nos bureaux, à notre CCP 23-325-4 ou en timbres-poste.

Enfin une maison des cafetiers!

Le Centre multifonctionnel Clos-Doubs à Saint-Ursanne était à l'ordre du jour de l'assemblée de printemps des délégués de la Fédération jurassienne des cafetiers, restaurateurs et hôteliers (FJCRH). Le président Rodolphe Romano a fait le point.

Depuis sa création qui remonte à bientôt dix ans, la FJCRH a toujours désiré posséder sa «Maison des cafetiers» à l'instar des fédérations d'autres cantons. Dès lors, la Fédération a saisi l'occasion de devenir un des partenaires de la société Clos Doubs au même titre que l'Etat, la commune de Saint-Ursanne et la Banque Cantonale du Jura (BCJ). Pourtant la question de regrouper les métiers de bouche à Saint-Ursanne est contestée par l'Association des patrons boulangers. (Nous avons déjà fait état de ce conflit dans nos colonnes).

AU GOUVERNEMENT DE TRANCHER

Dans son intervention le président Romano a tenu à prendre position en ces termes: «Nous n'avons jamais mis en cause le besoin réel d'une nouvelle école professionnelle artisanale à Delémont en raison de l'état actuel inadéquat des locaux. Ce que nous ne pouvons en revanche pas accepter, c'est d'entendre dire par certains, que le projet «Clos Doubs» freine la construction de la nouvelle école delémontaine. Surtout que nous avons toujours compris le problème des patrons boulangers-pâtisseries jurassiennes, une association intercantonale. Mais notre Fédération ne peut influencer d'aucune manière le maintien de leur association telle qu'elle est aujourd'hui... Il appartient maintenant au Gouvernement cantonal, seul, de prendre une décision concernant l'implantation des apprentis des métiers de bouche à Saint-Ursanne...»

Pour Rodolphe Romano cette décision devrait intervenir rapidement car la commission professionnelle se trouve devant une impasse face au manque de locaux notamment pour les apprentis cuisiniers.

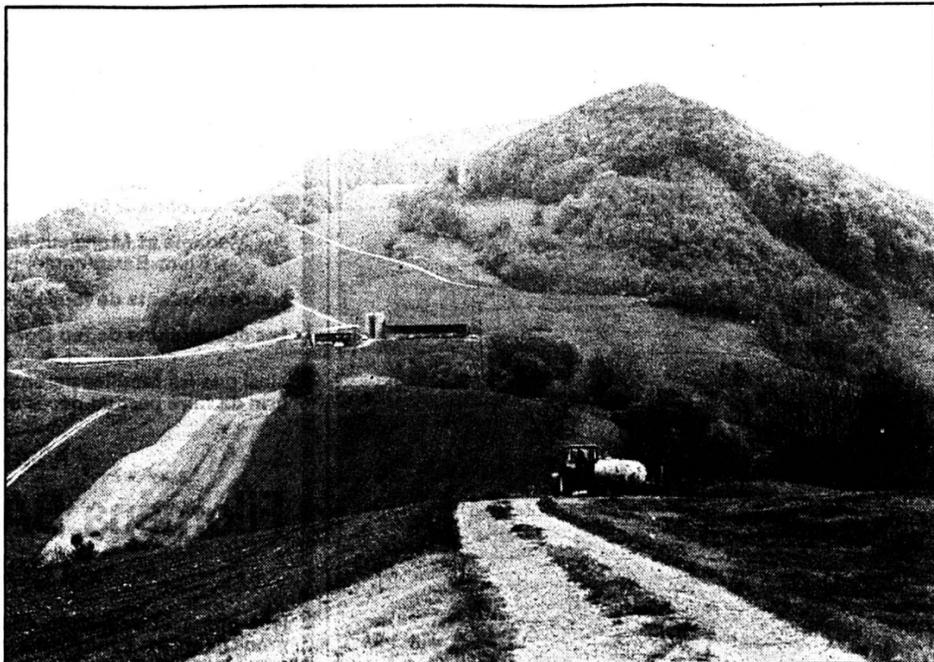
CONGRÈS DANS LE JURA

Les 25, 26 et 27 juin prochains, le Jura accueillera quelque 600 délégués de la Fédération suisse des cafetiers restaurateurs et hôteliers pour un congrès. Il se déroulera à Delémont, la soirée de gala à Bassecour et Les Franches-Montagnes accueillent ces hôtes pour une journée de détente.

Le président a encore fait mention de la récente hausse du prix des consommations qui ont augmenté de 8 à 10% sur l'ensemble des boissons. Le comité de la FJCRH et la commission des prix en ont décidé ainsi afin que cette augmentation se répercute sur le chiffre d'affaires de chaque exploitant. (comm-imp)

Du vin, des carottes et des chevaux

Le Marché-Concours accueille le canton d'Argovie



Un Jura argovien vallonné dont la douceur du paysage n'a d'égal que la rudesse du climat. (Photos Impar-Bigler)

Grâce à l'initiative du Marché-Concours de Saignelégier, les autorités jurassiennes rencontreront pour la première fois celles du canton d'Argovie à l'occasion de la grande Fête du cheval qui se déroulera les 12 et 13 août prochain sur le plateau franc-montagnard.

Après Genève et avant le Tessin, le comité du Marché-Concours tend la main à un canton suisse alémanique appelé communément le château d'eau de la Suisse tant les grands cours d'eau tels que le Rhin, l'Aar, la

Limmat et la Reuss ont façonné ce pays et orienté son économie vers la production d'électricité. Bien qu'une partie de son territoire fasse partie de la chaîne jurassienne, le canton d'Argovie a peu de points semblables avec la République et canton du Jura si ce n'est un bout d'histoire commune du temps de l'occupation bernoise. L'Argovie fut en effet conquise par les Bernois en 1415, conquête qui dura jusqu'à la révolution française et qui mit partiellement fin à la domination des Habsbourg sur son territoire.

CANTON TIMIDE

Les habitants du canton d'Argovie sont réputés pour être des gens timides et réservés se mettant peu en avant bien qu'ils jouissent d'une situation privilégiée au cœur du plateau suisse et en lisière du triangle d'or (troisième place des cantons industriels suisses).

Pays de transit national et international entre Zurich, Bâle, Lucerne et Berne, le canton d'Argovie, avec ses 1404 km² pour 475.000 habitants bénéficie d'une situation économique

forte avec un taux de chômage très faible (0,3%).

Orienté vers les petites et moyennes entreprises, le canton d'Argovie est pourtant le berceau de grandes firmes réputées telles que Brown Boveri & Cie à Baden. Le succès de l'industrie argovienne tient en grande partie à sa forte diversification. Rappelons également que le canton d'Argovie vient en tête de tous les cantons producteurs d'électricité puisqu'un quart de toute l'électricité produite en Suisse vient d'Argovie.

Avec 35 % de surface boisée, le canton d'Argovie donne l'apparence d'un canton vert bien que le secteur tertiaire soit minoritaire. Bien diversifiée, l'agriculture argovienne offre aussi bien du vin (2% de surface viticole), que des céréales, des légumes et du lait. Trois écoles d'agriculture ultra modernes orientent l'évolution de ce secteur.

En août prochain, les agriculteurs profiteront de la tribune du Marché-Concours pour mettre en valeur leur production de vin, de carottes et leur élevage de demi-sang.

Le corps de musique de la ville d'Aarau se produira en costume historique de même que le groupe cavaliers «Arizona». Les onze districts du canton feront claquer leurs drapeaux lors du cortège tandis que les 210 invités officiels du canton d'Argovie défilent en compagnie des autorités jurassiennes. Ce sont les Forces électriques argoviennes qui financent les prestations des 50 musiciens polonais qui se produiront vendredi soir à la halle cantine. Autant de gestes d'ouverture entre deux cantons qui se connaissent encore fort peu et qui auront tout à gagner à se découvrir.

Gybi



Premier contact tangible sur le terrain entre les organisateurs du Marché-Concours de Saignelégier et les autorités argoviennes

Paroisse en fête

Première communion aux Bois



Traditionnellement aux Bois, le dimanche de Pentecôte est aussi celui de la Première communion. Cette année, la paroisse était en fête pour entourer cinq jeunes garçons à la cérémonie du matin. La fanfare et le chœur-mixte ont embelli l'événement de leurs productions,

alors que l'abbé Berret, curé, officiait.

La préparation religieuse des nouveaux communicants, soit Patrick, Nicolas, Juan-Carlos, Florian et Cyril, a été conduite avec compétence par Mmes Simon et Humair, catéchistes. (Texte et photo bt)

La foule des grands jours

Exposition Rihs-Guénat aux Emibois

Le vernissage de l'exposition Rihs-Guénat a eu lieu samedi après-midi en présence d'une nombreuse assistance. La traditionnelle exposition annuelle que le potier des Emibois Eric Rihs, organise chez lui en présentant ses propres créations et en invitant un jeune artiste-peintre devient une manifestation franc-montagnarde très courue.

Nous avons parlé dans une précédente édition de la partie porcelaine.

Il convient de se focaliser sur les œuvres du peintre Laurent Guénat, artiste autodidacte qui s'exprime par le biais de la peinture, de l'acryl et autres techniques mixtes.

Intéressantes propositions que celles de Laurent Guénat qui tente de sublimer par son art

un scientisme pur. En effet, notre homme a une formation d'ingénieur ETS. Après avoir travaillé pendant six ans dans l'industrie, il quitte son emploi pour s'adonner complètement à sa passion, dès 1988, non sans avoir entre-temps suivi des cours de dessin académique chez Vili Mauritz, sculpteur à Lausanne et chez Jürg Straumann, peintre à Berne.

Il y a le palpable, le non palpable, l'infiniment grand, l'infiniment petit, ce qui se fixe par la formulation et la connaissance et ce qui reste dans l'immense magma de la méconnaissance. Comment redonner, par le travail tactile et précis, par l'amalgame de la matière (acryl, peintures, grillage, mise en scène d'objets en bas-relief, etc) une

conception artistique sculpturale et picturale? Curieusement, la rigueur et la cohérence scientifiques du peintre laissent l'observateur dans une liberté de rêve total et sidéral, malgré des titres aux résonances très claires et très personnelles (L'ombre illusoire, Lignes vertes et turbulences libidineuses, Emergence verte, La surface de la vitesse, Dissidence chromatique, Vibration atavi que, Le dictateur post-moderne, etc). Une exposition très intéressante qui fait naître une foule d'histoires dans l'esprit du voyeur universel.

(ps)

● Exposition Rihs-Guénat, Poterie des Emibois, du 13 mai au 25 juin, tous les jours sauf le lundi.

Pour une Suisse sans armée

Important rassemblement à Saignelégier

Organisé de manière impromptue samedi soir à l'Hôtel de Ville de Saignelégier, un rassemblement sur le thème de l'initiative pour une Suisse sans armée, a connu un gros succès.

En effet quelque 200 Jurassiens et Suisses alémaniques ont répondu à l'appel et sont venus écouter les discours de Jean-Louis Miserez du Noirmont, Andreas Gross de Zurich, et Pascal Rebetez, tandis que Max Goetschmann faisait le traducteur dans la langue de Goethe. Ainsi pour Jean-Louis Miserez l'initiative qui pouvait paraître «un brin loufoque» à ses débuts, l'est beaucoup moins aujourd'hui. La sensibilisation aux problèmes de l'environnement,

poursuivait-il, a fait des pas de géant. Le DMF y doit par ailleurs la mémorable fessée que lui a infligée le peuple lors de la consultation sur la place d'armes de Rothenthurm.

Les tragiques disparités entre le Nord et le Sud caractérisées par l'écroulement d'une société de consommation autodestructrice chez les uns, et des famines terribles chez les autres, sont de plus en plus vigoureusement dénoncées. L'incroyable arsenal nucléaire, capable de détruire cinquante fois la planète, commence à effrayer ceux-là mêmes qui le possèdent. Ici et là, timidement, on commence à démonter des missiles. «(...) Si jusqu'ici nos états-majors opérettes

suaient sang et eau pour savoir comment répondre à une invasion des troupes du Pacte de Varsovie, ils ont maintenant comme les personnages de Buzzatti dans le Désert des Tartares, les yeux rivés à l'horizon dans l'attente désespérée d'un ennemi qui semble de plus en plus leur échapper. (...) mais la société civile est de plus en plus sensible aux agressions faites à son milieu de vie. On la sent moins prête à subir le gâchis et à avaler toutes les couleuvres...» Jean-Louis Miserez devait terminer son exposé en évoquant la nouvelle histoire jurassienne.

La soirée s'est terminée par une partie récréative animée par La Castou, (ps)



Attirance éperdue de Rihs-Guénat.

CANTON DE NEUCHÂTEL

Grand marché de printemps

Quatorze stands de plus à Cernier

Samedi matin, l'animation a été grande au chef-lieu du district où se déroulait le grand marché de printemps. Malgré une température assez fraîche, qui voisinait les 9 à 10 degrés, les gens se sont déplacés et sont venus nombreux. Ils n'ont pas été déçus car, la marchandise sur les bancs était variée.

On trouvait de tout, depuis les voitures jusqu'aux jouets, en passant par les vélos, moutain bikes, habits, souliers, antiquité, de la brocante, des géraniums et même un artisan souffleur de verre, qui faisait des démonstrations. Il y avait 72 stands, soit 14 buvettes, 21 commerçants de Cernier, 10 du Val-de-Ruz, 25 de l'extérieur et 2 églises.

Les sociétés locales et du valon étaient également présentes, offrant à boire et à manger. L'Ecole des parents du Val-de-Ruz avait organisé un troc de jouets. Un des enfants qui pliait bagage nous a déclaré avoir vendu pour 300 francs de marchandises. Val-de-Ruz Jeunesse avait organisé un concours de dessins et un lâcher de ballons excitait beaucoup les enfants. Plus de 100 jeunes ont pu faire une balade à cheval et les carrousels ont bien tourné.



Une grande animation au chef-lieu.

Les commerçants ont selon leurs dires, réalisé de bonnes affaires. Sur le coup de midi, les gens se sont rendus dans les stands où l'on pouvait consommer raclettes, grillades ou en-

core un steak de cheval. Renald Dyens, président du comité d'organisation était content de cette sixième édition ainsi que les membres dévoués de son comité. Il n'a pas caché

qu'il souhaite l'organisation d'un plus petit marché en automne. Une seule ombre au tableau, celle de l'orchestre, absent, qui aurait dû animer ce marché dès 17 heures. (ha)

(Photo Schneider)

Petits monstres ronronnants

Buggies sur le circuit de Pertuis

Inauguré l'année dernière, le circuit de Pertuis a vécu deux journées au son des doux ronrons de ces petits monstres que sont les buggies. La piste se trouve à l'ouest du restaurant. C'est la plus longue de Suisse et l'une des meilleures d'Europe.

Elle se développe sur une distance de 300 mètres, avec des montées, des descentes, des dévers et pas moins de 4 «jumps», faisant s'envoler haut les buggies. Un podium de 8 mètres a

été érigé, permettant aux pilotes de diriger leur voiture, ce qui est appréciable.

Présidé par Michel Etienne de La Chaux-de-Fonds, le Radio-Buggy Club neuchâtelois (RBCN) marche très bien puisqu'il compte 60 membres dont pas moins de 24 sont licenciés suisses.

Samedi et dimanche derniers, ils avaient organisé une première en Suisse avec une vingtaine de buggies géants des

«Cross Control», d'une longueur de 70 centimètres sur 40 de large. Ces nouvelles voitures 1/6 développent 22 cm³ et pèsent 8 kg. La conduite est différente, avec plus de stabilité et il y a moins de casse. Le prix à l'achat est de 2500 francs. Les engins peuvent atteindre une vitesse de 65 km/h.

Une vingtaine de pilotes sont venus se mesurer durant ces deux jours et ces courses furent suivies par un nombreux public qui n'a pas été déçu.

La journée de dimanche a vu les éliminatoires et la finale. Précisons encore que le règlement élaboré par l'usine «Yankee» a été appliqué puisque ce modèle n'a pas encore été admis sur le plan de la fédération suisse.

Pour les sorties du circuit, ce sont les pilotes eux-mêmes qui ont dû les remettre en piste car, il n'y a pas de ramasseurs.

CLASSEMENT FINAL

1. Claude Lachat, France;
2. Yves Cattin, Le Noirmont;
3. Pierre Alain Billat, Fribourg;
4. Michel Etienne, La Chaux-de-Fonds;
5. Hs Ruedi Aeberhardt, Schüpfen;
6. Félix Wyss, Fribourg;
7. Constantin Penesi, Cormondrèche;
8. Pierre-Alain Comby, Boudry;
9. Jean-Jacques Bosson, Les Ponts-de-Martel et 10. Kurt Kaufmann, Zollikon.

Prochain concours à Pertuis, les 1 et 2 juillet, manche du championnat de Suisse en 1/8 buggies. (ha)



A Pertuis, deux jours dédiés aux buggies. (Photo Schneider)

Un Neuchâtelois champion du monde des chauves

Le week-end de la Pentecôte a porté chance au Neuchâtelois Jean-Marie Herbeit, 24 ans, qui est devenu champion du monde des chauves.

Des quelque 50 candidats suisses, français, belges et allemands au titre mondial, c'est lui qui a été désigné par ses pairs réunis en congrès à Schluechtern, près de Francfort, en RFA, pour avoir la plus belle calvitie. Organisées par le Congrès mondiale des fraternités de chauves, ces rencontres avaient lieu pour la 7ème fois déjà.

Pas moins de 1142 centimètres-carrés de peau sans le moindre cheveu brillent sur le chef poli du jeune Neuchâtelois tota-

lement chauve. De l'avis de certaines observatrices, sa moustache lui va particulièrement bien tout comme ses boucles d'oreille qui prennent un éclat très particulier!

Chauffeur de camion, le jeune Neuchâtelois vêtu de rouge comme ses pairs de la Fraternité suisse a en outre conquis en RFA le droit de porter durant les quatre prochaines années le titre de champion du monde des chauves.

Le nouveau champion fait pourtant partie des membres les plus jeunes de la Fraternité. La plupart des autres chauves ont plus de 40 ans, explique Heinrich Gold, président des chauves de Schluechtern. (ap)

Nouveaux locaux pour la musique

La Musique militaire de Neuchâtel en fête

Une cérémonie officielle? Bonne idée, lançait André Bühler à l'assistance. Comme ça, le public saura où se trouve le siège de la Musique militaire de Neuchâtel.

L'endroit n'est pas simple à trouver: au sud du collège de Serrières, un bâtiment abrite une salle de gym, et au dernier étage les locaux de la musique militaire. Une salle de répétition, une salle de comité, un bar «Chez Pierre», des espaces de rangements et de répétitions en petits groupes... c'est l'idéal.

Mardi soir, la Ville remettait officiellement la clé du lieu au président de la formation M. Persoz. Quand on sait l'importance d'un chez-soi pour toutes les sociétés, on peut imaginer le contentement de la Musique militaire de Neuchâtel fondée en 1859.

Musique militaire qui a connu des bas inquiétants: répétant dans l'ancienne soute à charbon du collège des Terreaux, puis dans la salle des Conférences, les défections ont été nombreuses au fur et à mesure des déménagements successifs, aggravés parfois de vols de matériel.... On crut, il y a 15 ans, la belle époque des fanfares terminée, et la jeunesse tournée

vers d'autres hobbies moins fatiguants.

Le renouveau est tout de même venu: la relève ne rechigne pas à porter l'uniforme, le chef d'orchestre Gérard Viette a renouvelé le répertoire, et la formation, musique officielle de la Ville depuis 1959, marche vers de nouveaux succès. Ainsi toutes les bonnes choses viennent ensemble.

Mardi soir fut placé sous le signe de l'allégresse et de la musique: toute l'assistance apprécia. C.Ry

AVIS MORTUAIRE

LA SOCIÉTÉ DE CAVALERIE DU LOCLE

a le regret de faire part du décès de

Monsieur François MAIRE

membre de la société.

AVIS MORTUAIRES



J'ai combattu le bon combat, J'ai achevé la course, J'ai gardé la foi.

Monsieur Carlo Bartolomeo:

Monsieur et Madame Dominique et Lausiana Bartolomeo-Angeli, Melanie, Lydia et Valentina;

Monsieur et Madame Vincent et Chantal Bartolomeo-Matthey, David et Crista;

Madame Alida Bartolomeo, Benjamin, Frédéric et Monsieur Freddy Jenni;

Madame et Monsieur Patricia et Edouard Blum-Bartolomeo, Boris et Tiffanie,

Les descendants de feu Domenico Colaizzo;

Les descendants de feu Domenico Bartolomeo,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame **Filomena BARTOLOMEO** née COLAIZZO

leur chère et regrettée épouse, maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, nièce, parente et amie que Dieu a accueillie lundi à l'âge de 59 ans, après une pénible maladie supportée avec un très grand courage.

Riposa in pace cara mamma, le tue sofferenze sono oramai passate.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 15 mai 1989.

UNE MESSE DE SÉPULTURE SERA CÉLÉBRÉE EN L'ÉGLISE DE NOTRE DAME DE LA PAIX, JEUDI 18 MAI À 7 H 45.

L'inhumation aura lieu dans l'intimité de la famille.

Le corps repose à la chambre mortuaire de l'Eglise.

Domicile de la famille: Jacob-Brandt 57.

Prière de ne pas faire de visite.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

BARTO MEUBLES

Serre 65

sera fermé pour cause de deuil, mardi 16 mai, mercredi 17 mai et jeudi 18 mai.

REMERCIEMENTS

Un très sincère merci à vous tous qui nous avez soutenus et réconfortés par les présences, les messages de sympathie, les envois de fleurs ou les dons, en ces jours d'ultime séparation, lors du départ de notre chère épouse, maman fille et parente

MADAME MARIANGELA COMISSO-SIGISMONDI

son époux, sa petite Fanny, ses parents et famille, assurent de leur profonde gratitude et prient toutes les personnes qui les ont entourés de croire à leurs sentiments reconnaissants.

Très touchés par l'hommage rendu à

MADAME BLUETTE NUSSBAUM-ROBERT

son époux, ses enfants et petits-enfants, expriment leur profonde reconnaissance à toutes les personnes qui ont pris part à leur douloureuse épreuve, leur apportant le réconfort de leur amitié et de leur sympathie.

Réception des avis mortuaires: jusqu'à 22 heures.

Si tes yeux sont clos,
ton âme veille sur nous,
ta vie ne fut qu'amour et dévouement.

Madame Leonida Micheli-Cesarini:

Monsieur et Madame Alfredo Micheli-Nussbaumer,
leurs enfants Julien et Frédéric;

Les descendants de feu Alfredo Micheli, en Italie
et en France;

Les descendants de feu Luigi Cesarini, en Italie
et en France,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde
douleur de faire part du décès de

Monsieur
Leonida MICHELI

leur cher et regretté époux, papa, beau-papa, grand-papa,
frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a
rappelé à Lui, subitement, samedi, dans sa 73e année,
muni des sacrements de l'Eglise.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 13 mai 1989.

UNE MESSE DE SÉPULTURE SERA CÉLÉBRÉE EN
L'ÉGLISE DU SACRÉ-COEUR, MARDI 16 MAI, à 19
HEURES.

L'inhumation aura lieu à Mombaroccio (Italie).

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille:
M. et Mme Alfredo Micheli-Nussbaumer,
rue de la Montagne 9.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-
PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION,
LA DIRECTION
ET LE PERSONNEL
DES GARAGES DES TROIS ROIS S.A.

ont le pénible devoir
de faire part
du décès de

Monsieur
Leonida MICHELI

père de Monsieur Alfredo Micheli,
directeur.

BROT-DESSUS Il me fait reposer dans de verts pâturages.
Il me mène le long des eaux tranquilles.
Psaume 23, v. 2.

Repose en paix cher époux,
papa et grand-papa.

Madame Vèrène Maire-Volery:

Madame et Monsieur Walther Rosat-Maire,
Les Taillères et famille,

Monsieur et Madame Jean-François Maire-Fragnière
et leurs enfants, Petit-Martel,

Monsieur et Madame Marcel Maire-Matthey
et leurs enfants,

Madame et Monsieur Pierre Erard-Maire
et leurs enfants, Les Breuleux;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de
feu Fritz Maire-Robert;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de
feu Auguste Volery-Goumaz,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand cha-
grin de faire part du décès de

Monsieur
François MAIRE

leur cher et regretté époux, papa, beau-papa, grand-papa,
frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin, parent et
ami, que Dieu a repris à Lui dimanche, dans sa 71e année,
après une cruelle maladie.

BROT-DESSUS, le 14 mai 1989.

Le culte aura lieu au temple des Ponts-de-Martel,
mercredi 17 mai, à 14 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière de La Chaux-
de-Fonds.

Domicile de la famille: 2318 Brot-Dessus.

Au lieu de fleurs, veuillez penser à la Ligue neuchâte-
loise contre le cancer, ccp 20-6717-9.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Dieu, qui a ressuscité le Seigneur,
nous ressuscite aussi par sa puissance.

Monsieur et Madame Alin et Hilda Romerio-Boos et leurs
enfants à Saint-Imier;

Monsieur et Madame Jean-Paul Romerio-Grobéty
et ses enfants;

Monsieur Michel Romerio et Madame Verena Codoni
et ses enfants à Lausanne;

Madame et Monsieur Lise et Jean Rezzonico
et leurs enfants à Sao-Paulo.

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand cha-
grin de faire part du décès de

Monsieur
Armand ROMERIO

leur bien cher et regretté papa, beau-papa, grand-papa,
arrière-grand-papa, beau-frère, oncle, cousin, parrain, pa-
rent et ami qui s'est endormi paisiblement dans sa 85e an-
née.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 11 mai 1989.

Selon le désir du défunt, l'incinération a eu lieu dans la
plus stricte intimité de la famille.

Domicile: chemin de Pierre-Grise 1

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Veillez et priez, car vous ne savez
ni le jour ni l'heure à laquelle le fils
de l'homme viendra.

Marc 13 v. 37

Un soir il n'y eut plus de lumière et
dans le cœur naquit le souvenir.

Madame Jacqueline Daucourt et Monsieur Samuel Strehl,
à Yverdon;

Monsieur et Madame Francis Daucourt Gisiger,
Les Ponts-de-Martel;

Madame et Monsieur Claude-Alain Biéri-Daucourt,
Caroline et Pauline,

Monsieur et Madame François Daucourt-Schneebeli,
Danick et Delphine;

Monsieur et Madame Jean-Pierre Daucourt-Christe,
à Bassecourt;

Monsieur et Madame Jean-François Daucourt-Arn
et Lucie, à Delémont,

Madame et Monsieur Hervé Coinçon-Daucourt
et Amélie, à Bassecourt;

Monsieur Fernand Daucourt
et Mademoiselle Cécile Pantillon;

Les descendants de feu Jules Daucourt-Howald,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand cha-
grin de faire part du décès de

Madame
Marguerite DAUCOURT
née PERRET

leur chère et regrettée maman, grand-maman, arrière-
grand-maman, belle-sœur, tante, cousine, parente et
amie, que Dieu a rappelée à Lui subitement samedi dans sa
90e année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 13 mai 1989.

Le culte sera célébré au Centre funéraire mercredi 17
mai à 10 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: rue Agassiz 12.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-
PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

LA MUSIQUE MILITAIRE
LES ARMES-RÉUNIES
ET SON CONSEIL DE FONDATION
ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame
Marguerite DAUCOURT

maman de notre ami Fernand Daucourt
membre d'honneur, vice-président de la société.

Pour les obsèques se référer à l'avis de la famille.

**GARAGE DES TUNNELS
FERNAND DAUCOURT**

Hôtel-de-Ville 63

sera fermé pour cause de deuil
mardi 16 et mercredi 17 mai

Repose en paix cher époux, papa
et grand-papa,
Tu as fait ton devoir ici-bas.
Mais hélas, tu nous fus trop tôt enlevé.

Madame Léopold Matthey-Méroz:

Madame et Monsieur Raymond Junod-Matthey
et leur fille Sandrine,

Monsieur et Madame Jean-Claude Matthey-
Lassueur, à Bôle;

Madame et Monsieur Jean-Pierre Henry
et leur fils Jérôme, à Epautheyres,

Monsieur Francis Matthey:

Monsieur et Madame Jean-Marc Matthey-David,
Monsieur Laurent Matthey;

Monsieur et Madame Raymond Gigon, à Saint-Imier;
Madame Liliane Méroz et ses enfants,
Christian et Stéphane, au Locle,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde
douleur de faire part du décès de

Monsieur
Léopold MATTHEY

enlevé à leur tendre affection mercredi dans sa 73e année
après une longue et pénible maladie supportée avec un
grand courage.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 10 mai 1989.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: Croix-Fédérale 15.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-
PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

TRAVERS

Veillez et priez, car vous ne savez ni le
jour ni l'heure où votre Seigneur viendra.

Matthieu 25,13.

Madame Yvonne Debrot-Gloor, à Travers, et ses enfants:

Jean-Paul Debrot et Marie-Louise Henri, à Hauterive;

Jacqueline Debrot et son ami, à La Chaux-de-Fonds;

Monsieur et Madame Jean-Louis Gloor-Rebella et famille,
à Yverdon;

Nicole et Robert Jeanmonod-Gloor et leurs filles,
Sandrine et Mireille, à Saint-Aubin,

ainsi que les familles Banderet et Jeanneret, parentes et
amies, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur
Paul DEBROT
Boulangier retraité

leur très cher époux, papa, beau-père, beau-frère, oncle,
cousin et ami, que Dieu a repris à Lui à la suite d'un malaise
cardiaque, dans sa 69e année.

TRAVERS, le 15 mai 1989.
Rue de la Gare.

Que ton repos soit doux
comme ton cœur fut bon.

L'ensevelissement aura lieu à Travers mercredi 17 mai.

Service religieux au Temple de Travers à 13 h 30.

Le corps repose à l'Hôpital de Couvet.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

UNDERVELIER



Avec tous ceux qui l'ont connue et aimée, nous prions le
Seigneur pour

Madame
Cécile BOILLAT
née SIMON

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, ar-
rière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine,
marraine, parente et amie, qui nous a quittés aujourd'hui,
dans sa 87e année, après une longue maladie, munie des
sacrements de l'Eglise.

Suzanne et Charles Allimann-Boillat, à Undervelier,
leurs enfants et petits-enfants;

Marcel et Gertrude Boillat-Monnat, à Delémont,
leurs enfants et petits-enfants;

Pierre Boillat, à Undervelier;

Joseph et Agnès Boillat-Bauchat, à La Chaux-de-Fonds
et leurs enfants;

Francis et Elisabeth Boillat-Bürge, à Boncourt
et leurs enfants,

ainsi que les familles parentes et alliées.

UNDERVELIER, le 15 mai 1989.

L'enterrement aura lieu à Undervelier, le mercredi 17
mai 1989, à 14 heures.

Le corps repose au domicile.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

Réception des avis mortuaires:
jusqu'à 22 heures.

IMPAR-SERVICE

Service du feu ☎ 118

Police secours ☎ 117

La Chaux-de-Fonds

Bibliothèque Ville: prêt, discothèque, salle de lecture, lu, 14-20 h, ma-ve, 10-20 h, sa, 10-16 h. Département audiovisuel, lu, 14-18 h, ma-ve 10-12 h, 14-18 h, ou sur rendez-vous.

Bibliothèque des Jeunes: Prés.-Wilson 32, Ronde 9, lu-ve, 13 h 30-18 h, sa 10-12 h, 13 h 30-16 h.

Pharmacie d'office: des Forges, Charles-Naine 2a, jusqu'à 20 h. Ensuite, Police locale, ☎ 23 10 17, renseignera. **Urgences médicale et dentaire:** ☎ 23 10 17 renseignera. **Hôpital:** 21 11 91.

Cinéma

Corso: 21 h, Ironweed (16 ans); 18 h 40, Voyageur malgré lui (16 ans).

Eden: 18 h 30, 20 h 45, Deux (16 ans).

Plaza: 16 h 30, 18 h 45, 21 h, Jumeaux (pour tous).

Scala: 18 h 30, 21 h, Au fil de la vie (12 ans).

Le Locle

Bibliothèque des jeunes: lu à ve, 13 h 30-18 h, sa, 10-12 h. Bibliothèque de la ville: lu à ve, 14 h 30-18 h 30, sa 10-12 h.

Pharmacie d'office: Mariotti, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures ☎ 31 10 17 renseignera. **Permanence médicale:** ☎ 31 10 17 ou service d'urgence de l'Hôpital, ☎ 34 11 44. **Permanence dentaire:** ☎ 31 10 17.

Neuchâtel

Plateau libre: 22 h, Pat Cisarano (Rythm and Blues)

Pharmacie d'office: Montandon, rue des Epancheurs, jusqu'à 21 h. Ensuite ☎ 25 10 17.

Cinéma

Apollo 1: 15 h, 17 h 45, 20 h 15, Force majeure (16 ans); 2: 15 h, 17 h 45, 20 h 30, Rain Man (12 ans); 3: 15 h, 20 h 30, Roseline et les lions (12 ans); 17 h 45 VO s/tr. Permanent vacation (16 ans).

Arcades: 15 h, 18 h 30, 20 h 45, Romuald et Juliette (12 ans).

Bio: 21 h, Voyageur malgré lui (16 ans); 18 h 30, Les liaisons dangereuses (16 ans).

Palace: 18 h 30, 20 h 45, La mouche II (16 ans).

Rex: 20 h 45, J'ai épousé une extra-terrestre (12 ans); 18 h, VO s/tr. Ironweed (16 ans).

Studio: 15 h, 21 h, 18 h 30 VO s/tr., Au fil de la vie (12 ans).

Val-de-Ruz

Service de garde pharmacie et médecin, en cas d'urgence, ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24 24 24. **Hôpital et maternité,** Landeyeux: ☎ 53 34 44. **Ambulance:** ☎ 117.

Val-de-Travers

Couvet, cinéma Colisée: 20 h 30, Rain Man.

Hôpital de Fleurier, ☎ 61 10 81. **Hôpital de Couvet, maternité et urgences:** ☎ 63 25 25. **Ambulance:** ☎ 117.

Jura bernois

Médecin de service (St-Imier et Haut-Vallon): ☎ 111, jour et nuit. **Pharmacie de service:** Voirol, ☎ 41 20 72. Ensuite, ☎ 111. **Hôpital et ambulance:** ☎ 42 11 22.

Médecins: (Bas-Vallon) Dr Chopov, ☎ 039/44 11 42, Dr Ruchonnet, ☎ 44 10 10, à Courtelary — Dr Ennio Salomoni, ☎ 032/97 17 66 à Corgémont — Dr Ivano Salomoni, ☎ 032/97 24 24 à Sonceboz et Dr de Watteville, ☎ 032/97 11 67 à Corgémont. **Tramelan, Cinématographe:** relâche.

Médecins: Dr Graden ☎ 032/97 51 51. Dr Meyer ☎ 032/97 40 28. Dr Geering ☎ 032/97 45 97. **Pharmacies:** H. Schneeberger ☎ 97 42 48; J. von der Weid, ☎ 032/97 40 30.

Bévilard, cinéma Palace: relâche.

Canton du Jura

Le Noirmont, cinéma: relâche.

Les Breuleux, cinéma Lux: relâche.

Saignelégier: Hôpital, maternité: ☎ 51 13 01. **Service ambulance:** ☎ 51 22 44. **Médecins:** Dr Boegli, ☎ 51 22 28; Dr Bloudanis, ☎ 51 12 84; Dr Meyrat, ☎ 51 22 33 à Saignelégier; Dr Baumeler, ☎ 53 11 65; Dr Bosson, ☎ 53 15 15, Le Noirmont; Dr Tettamanti, Les Breuleux, ☎ 54 17 54. **Pharmacie des Franches-Montagnes:** ☎ 039/51 12 03.

Contrôle continu des installations de chauffage (degrés-heures hebdomadaires DH)

Semaine du 1er au 8 mai

— La Chaux-de-Fonds:	+ 10,1°	(1332 DH)
— Le Locle:	+ 11,1°	(1159 DH)
— Littoral neuchâtelois:	+ 14,6°	(572 DH)
— Val-de-Ruz:	+ 13,6°	(737 DH)
— Val-de-Travers:	+ 11,4°	(1108 DH)

Renseignements: Service cantonal de l'énergie — Château

2001 Neuchâtel — ☎ 038/223555

PROGRAMMES DE MARDI

RTN-2001

Radio neuchâteloise

Littoral: FM 98.2; La Chaux-de-Fonds, Le Locle: FM 97.5; Val-de-Ruz: FM 93.9; Vidéo 2000: 103.0; Coditel: 100.6; Basse-Areuse: 91.7; Le Landeron: 105.9; Saint-Imier: 103.7

6.00 Journal SSR
6.10 Couleur Café
6.45 Journal RTN
8.00 Journal SSR
7.45 Journal RTN
8.00 Journal SSR
8.15 Revue de presse
9.00 Claire à tout faire
11.00 Envoyez potage!
12.15 Journal RTN
12.30 Journal SSR
14.00 Secteur privé
16.30 Hit-parade
18.00 Journal SSR
18.30 Journal RTN
20.00 Clapotis ou restons sportifs
24.00 Infos SSR
0.05 Couleur 3



Suisse alémanique

7.15 Revue de presse. 9.00 Pallette. 11.30 Club des enfants. 12.00 Magazine. 12.30 Journal de midi. 14.00 Mosaïque. 17.00 Welle eins. 17.45 Actualités sportives. 18.00 Journal régional. 18.30 Journal du soir. 19.15 Sport-télégramme et musique. 20.00 Pays et gens. 21.00 Résonances populaires. 22.00 La clarinette. 23.00 Tonspur: musique des films avec Fred Astaire.



France musique

8.07 Gravures. 9.08 Le matin des musiciens. 12.07 Jazz d'aujourd'hui. 12.30 Les muses en dialogue. 13.30 Magazine du chant choral. 14.00 Acousmathèque. 14.30 Les enfants d'Orphée. 15.00 Portrait en concert. 17.30 Le temps du jazz. 18.00 Aide-mémoire. 19.07 De vous à moi. 20.30 Concert: œuvres de Rimski-Korsakov, Dvorak. 23.07 Club d'archives. 1.00 Je vous dis maître...



La Première

9.05 Petit déjeuner, par P. Ferla. 10.05 5 sur 5. 12.30 Midi première. 13.00 Interactif; reflets. 15.30 Jeu. 16.10 Les histoires de l'Histoire. 16.40 Lyrique à la une. 17.05 Première édition avec Gérald Messadie. 17.30 Soir première. 18.15 Journal des sports. 19.05 L'espadrille vernie. 20.05 Atmosphères. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Noctuelle, par C. Jacot-Descombes. 0.05 Couleur 3.



Espace 2

9.30 Les mémoires de la musique. 11.05 Question d'aujourd'hui. 11.30 Le livre de Madeleine. 12.05 Entrée public; billet de faveur. 13.00 Musimag. 14.05 Cadenza. 16.05 A suivre... 16.30 Appoggiature. 18.05 Magazine. 18.50 JazzZ. 19.20 Novitads. 19.30 Per i laboratori italiani. 20.05 Musique de chambre. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Démarge. 0.05 Notturmo.



Fréquence Jura

6.30, 7.00 et 7.30 FJ-infos. 7.45 et 9.30 Feuillet. 8.00 FJ-infos. 8.10 D'une heure à l'autre. 8.30 Revue de presse. 9.00 L'info en bref. 9.10 D'une heure à l'autre. 9.15 Sélection TV. 11.00 Info en bref. 11.05 L'apéro. 12.15 Info JU. 12.30 RSR 1. 17.05 Capitaine hard-rock. 18.00 Info RSR 1. 18.30 Info JU. 18.45 Magazine. 19.00 Fréquence jazz. 20.00 C3 ou reportage sportif.



Radio Jura bernois

8.20 Musique aux 4 vents. 9.00 Malice et bagatelles. 10.00 Les potins de J.-R. Graf. 10.30 Gospel story. 11.00 Kaléidoscope. 11.30 Les dédicaces. 12.15 Actualités - Revue de presse. 12.45 La bonn' occase. 15.00 Musique aux 4 vents. 16.30 Horizon mixte. 17.30 Nos vieux tubes. 18.30 Activités villageoises. 19.00 Nos vieux tubes à la carte. 19.30 DJ rendez-vous. 20.15 Heavy metal fusion.

divers

Aux Rochettes
Cuisine variée et allégée!
Route du Valanvron — ☎ 039 28 33 12
12014

Se faire plaisir au bord de l'Areuse tout en dégustant
les filets de perches
sur la terrasse de l'
HÔTEL DU LION D'OR
Famille J. Vermot
2017 Boudry ☎ 038/42 10 16
000055

LA NOUVELLE LADA SAMARA
5 portes

DÈS **11'550.-**
1300 et 1500 cm³ - 5 vitesses
5 places spacieuses - traction avant - US 83 - coloris modernes.
A essayer chez votre agent **LADA**
NEUCHÂTEL: Le Locle, Garage du Stand SA, Urs Willmann, 039/31 29 41
- La Chaux-de-Fonds, Garage Bart P., 039/28 40 17.
001564

Eugenio Beffa

couleurs et vernis
PAPIERS PEINTS • CARROSSERIE • OUTILLAGE
2300 La Chaux-de-Fonds, Serre 28, tél. 039/23 06 33
2000 Neuchâtel, rue des Draïzes 2, tél. 038/24 26 52
SOIGNE LES FISSURES

LE SYSTÈME D'ASSAINISSEMENT DE FAÇADES AFRALASTIC ÉVITE LES DÉTERIORATIONS ENGENDRÉES PAR LES FISSURES
18

Centre chirurgical de l'ouest
Dr René Gerber, chirurgien FMH
arrête ses activités médicales à fin juin 1989 pour raison de santé.
Il remercie sa fidèle clientèle durant les 25 ans de pratique chirurgicale exercée à La Chaux-de-Fonds et au Locle. 121302

N'OUBLIEZ PAS!
Nous sommes toujours prêts à vous racheter toutes machines-outils d'occasion dont vous voudriez vous séparer.
N'hésitez donc pas à prendre contact avec nous.
Jean Greub SA
Mécanique - Machines
39, boulevard des Eplatures
2304 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 48 88
Téléfax 039/26 80 79
Télex 952 270
618

Temple de l'Abeille - La Chaux-de-Fonds
Jeudi 18 mai à 20 h 30
LES COSAQUES DE RUSSIE
Direction musicale: IEGOR TRETIAKOFF
● **Chants liturgiques orthodoxes russes**
● **Chants de la vieille Russie**
● **Anciens chants cosaques**
Interprétés par de prestigieux solistes accompagnés à la balalaïka
LOCATION: Kiosque Pod 2000, avenue Léopold-Robert 19a, ☎ 039/23 38 66 et sur place une heure avant le concert dans la limite des places disponibles. Organisation: Régis - André Monnier, agent artistique, Lausanne.
CONCERT EXCEPTIONNEL 351674

«LA SIBÉRIENNE»
Atelier artisanal Les Brenets
Temple 22 ☎ 039/31 13 75
NOUVEAU
dans son magasin
rue du Stand 10 à La Chaux-de-Fonds
en exclusivité de la maison
 Genève
magnifiques **SACS**
en cuir, croco, autruche, etc.
Conservation de vos fourrures, transformations, réparations
14136

Suisse romande

- 9.45 Demandez le programme!
- 9.50 Hôtel
- 10.25 Petites annonces
- 10.30 Imédias
La météo.
- 11.00 Possible!? Pas possible!?
- 11.50 Petites annonces
- 11.55 Tao Tao le petit panda
- 12.20 A cœur ouvert
- 12.45 TJ-midi
- 13.15 24 et gagne
- 13.20 Mademoiselle (série)
- 13.45 Dynasty (série)
L'audience.
- 14.35 24 et gagne
- 14.40 Drôles de dames (série)
Le fantôme du music-hall.
- 15.30 24 et gagne
- 15.40 Douce France (série)
La maire à boire.
- 16.05 24 et gagne
- 16.10 La croisière s'amuse (série)
La nuit, tous les capitaines sont gris (1^{re} partie).
- 17.00 C'est les Babibouchettes!
- 17.15 La bande à Ovide
- 17.30 Matt et Jenny (série)
L'institutrice.
- 18.00 FLO
- 18.35 Top models (série)
- 19.00 Journal romand
- 19.20 24 paquets
- 19.30 TJ-soir



A 20 h 05
Une femme tranquille
Téléfilm de Joyce Buñuel, avec Marie-Christine Barrault, Véronique Genest, Pierre Clémenti.
Une femme médecin est témoin d'un attentat dans un hôtel. Elle est la seule à avoir vu le visage du dangereux terroriste qu'elle décrit à la police.
Photo: Marie-Christine Barrault. (tsr)

- 21.35 Viva
Gauguin: le rêve sauvage. Une heure de rêve et de magie en compagnie de Paul Gauguin.
- 22.25 TJ-nuit
- 22.45 Cadences
- 23.35 Bulletin du télétexte

TCR Téléciné

- 12.30 Moneyline
En anglais
- 13.00 Shérif fais-moi peur (en clair)
Série américaine
- 13.50 Le secret de mon succès (en V.O., sous-titrée en français)
Comédie américaine de Herbert Ross, avec Michael J. Fox, Helen Slater, Richard Jordan et Margaret Whiton (1987, 110')
- 15.40 Centre Terre, 7e continent
Film de science-fiction anglais de Kevin Connor, avec Doug Mac Clure, Peter Cushing, Caroline Munro et Cy Grant (1976, 90')
- 17.10 Signé Cat's Eyes
- 18.10 Les voisins (en clair)
Série australienne à épisodes
- 18.35 Cliptonic (en clair)
- 19.00 Série (en clair) (30')
- 19.30 Shérif fais-moi peur (en clair)
- 20.24 Ciné-journal suisse (en clair)



20 h 30
Voyage au bout de l'enfer
Drame américain de Michael Cimino, avec Robert De Niro, Christopher Walken, Meryl Streep, John Cazale et John Savage (1978, 183')
Un superbe film, sensible et douloureux, qui remporta cinq Oscars, dont celui du meilleur film et de la meilleure mise en scène

- 23.30 L'inévitable catastrophe
Film fantastique américain de Irwin Allen, avec Michael Caine, Katharine Ross, Richard Widmark, Richard Chamberlain et Olivia de Havilland (1978, 115')
- 1.25 Sans pitié
Film policier américain de Richard Pearce, avec Richard Gere et Kim Basinger (1987, 115')

France 1

- 6.26 Une première
- 7.40 Club Dorothée matin
- 8.30 Télé shopping
- 9.00 Haine et passions (série)
- 9.40 Les amours des années folles (série)
- 10.05 Viva la vie
- 10.35 Les animaux du monde
Serpents et amphibiens.
- 11.00 C'est déjà demain (série)
- 11.30 Le bonheur d'en face (feuilleton)
- 11.55 Tournez... manège
- 12.30 Le juste prix
- 13.00 Journal
- 13.30 Météo - La Bourse
- 13.35 La ligne de chance (série)
- 14.30 Le vent des moissons
Feuilleton de J. Sagols, avec A. Girardot, J. Dufilho, P. Rocard, etc.
Premier épisode.
- 16.00 Drôles d'histoires (série)
- 16.25 La chance aux chansons
De Sidney Bechet à Boris Vian.
- 16.55 Club Dorothée
- 17.55 Les rues de San Francisco (série)
- 18.50 Avis de recherche
- 18.55 Santa Barbara (feuilleton)
- 19.25 La roue de la fortune
- 20.00 Journal - Météo
- 20.35 Tapis vert



A 20 h 40
French Connection I
Film de William Friedkin (1971), avec Gene Hackman, Fernando Rey, Marcel Bozzuffi, etc.
Mil neuf cent soixante-deux à New York et à Marseille. Deux policiers américains de la Brigade des stupéfiants, aux prises avec les responsables de la filière française de la drogue.
Durée: 100 minutes.
Photo: Bernard Fresson. (fr3)

- 22.25 Ciel, mon mardi!
- 23.55 Une dernière - Météo
- 0.10 Cannes 1989
- 0.20 Livres en tête
- 0.30 Intrigues (série)

a2 France 2

- 6.45 Télématin
- 8.35 Amourusement vôtre (feuilleton)
- 11.25 La fête à la maison (série)
Presque une histoire d'amour.
- 11.55 Météo - Flash info
- 12.00 Les mariés de l'A2
- 12.30 L'arche d'or
- 13.00 Le journal - Météo
- 13.45 Falcon Crest (feuilleton)
Château de cartes.
- 14.10 Le privé (série)
Les girls.
- 15.10 Du côté de chez Fred
Le cinéma et les Droits de l'homme.
- 16.00 Flash info
- 16.05 Les mystères de l'Ouest (série)
La nuit du cirque de la mort.
- 16.55 Flash info - Météo
- 17.00 Graffitis 5-15
- 17.5 Les deux font la paire (série)
Meurtre au dessert.
- 18.45 Des chiffres et des lettres
- 19.10 Actualités régionales
- 19.30 L'appart' (série)
Mata-Hari.
- 20.00 Le journal - Météo



A 20 h 35
Harem
Film d'Arthur Joffé (1985), avec Nastassia Kinski, Ben Kingsley, Dennis Goldson.
De nos jours, à New York et en Orient. Kidnapée sur l'ordre d'un cheik arabe, une jeune femme dynamique se retrouve dans un harem.
Durée: 115 minutes.
Photo: Nastassia Kinski et Ben Kingsley. (a2)

- 22.30 Le débat
Les hommes du désert entre le mythe et la réalité. L'enceinte secrète et sacrée du harem suscite, depuis le XVII^e siècle, une insatiable curiosité.
- 23.35 24 heures sur l'A2
- 23.55 Météo
- 24.00 'strophes
- 0.19 Soixante secondes
Avec Simon Wiesenthal.
- 0.20 Du côté de chez Fred

France 3

- 10.40 Le chemin des écoliers
- 11.52 Espace 3
- 12.00 12/13
- 13.05 Paul et Virginie (feuilleton)
- 13.30 Regards de femme
- 14.00 La vie à cœur
- 14.30 C'est pas juste
- 15.30 Télé-Caroline
- 17.05 Amuse 3
- 18.02 Drevet vend la mère
- 18.30 Questions pour un champion
- 19.00 Le 19-20 de l'information
- 19.10 Actualités régionales
- 19.58 Denver
- 20.05 La classe
- 20.25 Spot INC



A 20 h 35
Océaniques
L'illettrisme en France aujourd'hui.
Il semblerait, selon une enquête récente, que l'illettrisme gagne du terrain en France. Avec la participation de Lionel Jospin, Michel Noir, et un grand nombre de chercheurs et de psychanalistes.
Photo: un illettré sur six millions. (fr3)

- 21.40 Débat
- 22.40 Soir 3
- 23.00 Océaniques
Ces films qui ne veulent pas mourir: les temps des restaurations.
- 23.55 Musiques, musique
Sonate N° 2 pour viole de gambe et clavecin, de Bach, interprétée par D. Moroney et C. Coin.
- Demain à la TVR
- 9.20 Demandez le programme!
- 9.25 FLO
- 9.55 L'Elysée au-delà du perron
- 10.50 Spécial cinéma
- 11.55 Tao Tao le petit panda
- 12.20 A cœur ouvert
- 12.45 TJ-midi

Suisse alémanique

- 16.10 Tagesschau
- 16.15 Schulfernsehen
- 17.00 Das Spielhaus
- 17.30 Schulfernsehen
- 17.45 Gutenacht-Geschichte
- 17.55 Stahlkammer Zürich
- 18.55 Tagesschau-Schlagzeilen DRS aktuell
- 19.30 Tagesschau - Sport
- 20.05 Ein Fall für zwei
- 21.10 Rundschau
- 22.15 Tips
- 22.25 Tagesschau
- 22.45 Europäische Ökumenische Versammlung
- 22.55 Zischtrigs-Club

ARD Allemagne 1

- 16.00 Die Trickfilmschau
- 16.15 Spass am Dienstag
- 17.15 Tagesschau
- 17.25 Regionalprogramm
- 20.00 Tagesschau
- 20.15 Expeditionen ins Tierreich
- 21.00 Panorama
- 21.40 Pro und Contra
Themenwahl
- 21.45 Dallas
- 22.30 Tagesthemen
- 23.00 Kulturwelt
- 23.45 Tagesschau

Allemagne 2

- 13.15 Neues Denken - Alte Geister
- 14.30 Von Weimar nach Bonn
- 15.45 Heute
- 15.50 Monika und das Fohlen mit dem Sternchen (film)
- 16.55 Heute
- 17.10 Tele-Illustrierte
- 17.45 Forsthaus Falkenau
- 19.00 Heute
- 19.30 Probefahrt ins Glück
- 20.55 Prager Frühling
- 21.45 Heute-Journal
- 22.15 Aspekte
- 22.45 Der Boss kennt auch den Staatsanwalt (film)

Allemagne 3

- 16.45 Raumfahrt in Europa
- 17.30 Telekolleg II
- 18.00 Sesamstrasse
- 18.30 Tiere in Spanien
- 18.55 Das Sandmännchen
- 19.00 Abendschau
- 19.30 Vierländerdeck
- 20.15 Skulpturen suchen einen Ort
- 21.00 Südwest aktuell
- 21.15 Der grosse Diktator
Film von C. Chaplin.
- 23.15 Die Kreuzzüge

Suisse italienne

- 9.30 e 10.30 Telescuola
- 16.00 TG flash
- 16.05 Rivediamoli insieme
- 17.30 Per i bambini
- 18.00 Le avventure di Tom Sawyer e Huckleberry Finn
- 19.00 Attualità sera
- 19.45 Telegiornale
- 20.20 TTT
- 21.25 Pronto soccorso
- 22.20 TG sera
- 22.40 Discoteca degli anni '60

RAI Italie 1

- 13.30 Telegiornale
- 14.00 Tennis
- 16.30 Big!
- 17.35 Spaziolibero
- 18.05 Zuppa e noccioline
- 19.05 Santa Barbara
- 19.40 Almanacco del giorno dopo
- 20.00 Telegiornale
- 20.30 TG 1-Sette
- 21.20 Sulla cresta dell'onda
- 22.20 Linea diretta
- 22.50 Telegiornale

La Cinq

- 13.35 L'inspecteur Derrick
- 14.45 Kung Fu
- 15.45 Lou Grant
- 16.50 Lone Ranger
- 17.15 Rémi, sans famille
- 17.40 Les défenseurs de la Terre
- 18.05 Arnold et Willy
- 18.30 Bouvard et C^{ie}
- 18.50 Journal images
- 19.00 K 2000
- 19.57 Le journal
- 20.30 American College (film)
- 22.40 Ciné 5
- 22.50 Au nom de l'amour

À PROPOS

Lorsque sous un ciel torride dans une arène suspendue, tous les regards concentrés et tendus attendent le geste ultime du toréro, le temps s'arrête et il ne reste que la bête et l'homme, le bras de l'homme. Tous deux savent que seul la mort fera exploser la foule. Une clameur inégalée, souffle puissant d'un peuple tout entier qui sait que de la vie ou de la mort il faut attendre la grandeur ou le sacrifice.
La tauromachie a fait s'exprimer durant tant d'années les plus secrètes ambitions, les grandes passions que l'on avait oubliées, ou enfouies, la cruauté et l'inégalable souffrance infligée au taureau. Des poètes, des écrivains en ont décrit les grandeurs et le courage. Ils ont

Sable et sang

porté au sommet cet affrontement magnifique, ils en font plus qu'un simple combat, un rite. Pendant longtemps, la corrida a été l'exutoire des peuples, l'identité même dans laquelle chacun pouvait se reconnaître. Aujourd'hui, peut-être parce que plus personne ne peut vivre des passions aussi fortes sans que d'autres n'en jalouent l'existence, peut-être aussi parce que des tricheurs ont encombré le jeu, des voix s'élèvent pour condamner la mise à mort des taureaux. De toute part des cris d'alarme sont lancés décrivant les méthodes d'élevage des taureaux, maudissant la lente progression qui mène à la mise à mort dans l'arène.
A Nîme pour «Edition spéciale»,

Claude Sérillon avait invité des gens afin de débattre de la chose. De dialogue, il n'y eût point. Comme souvent dans ces cas-là, les esprits sont restés fermés et les arguments des uns et des autres n'y firent rien. Il y avait ceux, convaincus, pour qui le culte est sacré, porté qu'il est par une longue tradition et les autres qui pensent que plus que la tradition, la simple humanité devrait prévaloir. Point de rencontre entre eux et il faut bien reconnaître qu'une fois encore, personne n'a progressé d'un pouce. Le combat est dans l'arène mais il risque bien de se déplacer aussi devant les tribunaux qui auront à dire si la corrida doit vivre ou si elle doit mourir.
A propos de cruauté, comment

passer sous silence les images longuement diffusées le même soir des bastonnades infligées devant les caméras de télévision aux opposants panaméens. Ces gens qui ont crié à leur victoire, que l'on a volés, ont les élimine sans vergogne, sans soucis. Qu'est-il ce pays si ses dirigeants se préoccupent si peu des droits des hommes de vivre et de choisir leur destin. La mort ici et là, celle des hommes et celle des animaux quand elle frappe sans distinction est un spectacle dégradant pour ceux qui vivent. Nous ne pouvons plus lui reconnaître cette qualité magnifique qui est la transition, le passage de la lumière terrestre à celle des pays de l'au-delà.
Pierre-Alain Tièche

À VOIR

L'illettrisme: un phénomène en progrès constant

On a peine à le croire. Dans le pays de Jules Ferry qui instaura, à la fin du XIX^e siècle, l'enseignement primaire «gratuit, laïc et obligatoire», l'illettrisme est en progrès constant! Un élève sur cinq de la région parisienne ne sait pas lire couramment en entrant en sixième. Si les personnes âgées, et particulièrement les hommes, sont les plus touchées par le phénomène (47 pour cent d'illettrés ont plus

de 64 ans), l'illettrisme fait des ravages énormes chez les jeunes et est la cause principale des échecs scolaires.
Il ne faut pas confondre, en effet, illettrisme et analphabétisme. Alors que les analphabètes n'ont jamais appris à lire ni à écrire, les illettrés sont des personnes ayant des difficultés plus ou moins importantes à lire et à écrire. Ce numéro spécial d'«Océaniques» va tenter de nous faire prendre

conscience de l'étendue du mal. Un document filmé a suivi six illettrés dans leurs occupations quotidiennes et recueilli leur témoignages.
Ainsi découvrirons-nous des situations plus ou moins cocasses telle celle de Dominique, 25 ans, employé dans une banque au... Service correspondance! Emmanuel, 21 ans, est coursier. Il peut livrer son courrier mais à condition de réussir à déchiffrer, lentement, le nom

et l'adresse du destinataire. Paulette, 64 ans, batelière, a sillonné tous les canaux d'Europe sans savoir lire. Et c'est maintenant qu'elle est à la retraite qu'elle commence à apprendre...
La projection de ce documentaire sera suivie d'un débat réunissant diverses personnalités, dont M. Lionel Jospin, ministre de l'Éducation nationale. (ap)
● A2, ce soir à 20 h 35

FILM DU SOIR

Voyage au bout de l'enfer

1968, dans une petite ville industrielle de Pennsylvanie. La sirène annonce la fin du travail pour les ouvrier sidérurgistes de l'équipe de nuit. Cinq d'entre eux, amis et membres de la communauté lithuanienne, aiment se retrouver au bar de John, devant une boisson fraîche.
Ce soir, c'est la fête: Steven (John Savage) épouse Angela. Mais on célèbre aussi le départ prochain de Steven, Michael (Robert de Niro) et Nick (Christopher Walken), tous trois appelés au Viêt-nam.
Le lendemain, ils vont chasser ensemble une dernière fois dans les montagnes. Dans quelques jours, le départ. Là-bas, c'est la brousse, la captivité, la peur et leur sort joué à la roulette russe... Une réflexion poignante sur l'héroïsme et l'amitié, sur l'horreur de la guerre et le difficile retour à la vie normale.
● Télécinéromandie, ce soir à 20 h 30
Au présent, les signes du futur
L'Impartial

Jean Jacques Rousseau et la Révolution

Prophétie ou magistère?

Depuis 1789 et jusqu'à nos jours, la question a animé les esprits, de Sébastien Mercier à Albert Soboul, de Mme de Staël à Jean Starobinski. Très tôt, on a voulu faire de Rousseau le législateur de la République jacobine et même plus récemment le fondateur, avec Hobbes, de «la grande imposture totalitaire de notre temps» (J. Rouvier). En fait, l'animosité ou l'intérêt qu'on porte à Rousseau sont à l'origine de bien des controverses ou malentendus relatifs à l'influence de celui qui s'honorait, déjà sous l'Ancien Régime, du titre de Citoyen.

Un récent article de Bernard Manin, publié dans le Dictionnaire critique de la Révolution française (sous la direction de François Furet et Mona Ozouf, Paris, Flammarion, 1988, 1122 p.) vient à propos remettre les pendules à l'heure avec objectivité. Dès les premiers mouvements de 1789, Rousseau a été cité aussi bien par les partisans que par les adversaires du bouleversement. C'est dire d'emblée que sa pensée politique était susceptible d'interprétations.

par Frédéric S. EIGELDINGER

La fortune du Contrat social (1762), contrairement à celle de La Nouvelle Héloïse (1761) ou de l'Emile (1762), ne s'est avérée qu'après les événements de 1789, et les thèses premières de la Révolution - lutte contre la noblesse et principe de la représentation - ne se retrouvent pas formellement chez Rousseau, partisan de la démocratie directe. Même si la Constitution de 1793 consacre le principe de la ratification populaire des lois, son application sera suspendue après quelques mois. Par ailleurs, les préoccupations révolutionnaires relatives au commerce et à la libre circulation des biens sont éloignées de la pensée de Rousseau qui veut «limiter au maximum les échanges et le commerce» afin de préserver les collectivités du luxe. Enfin la propriété, principe fondamental des Droits de l'homme, est condamnée par Rousseau comme à l'origine de l'inégalité, mais admise dans la société ci-

vile. Le principe de la répartition des richesses trouvera cependant une application dans le secours de l'Etat aux malheureux et dans la vente des biens nationaux.

Si Robespierre s'est révélé le plus ardent partisan des thèses rousseauistes, il n'en demeure pas moins que pour lui la «dictature de salut public» ne doit pas être recherchée «dans les livres des écrivains», c'est-à-dire dans les théories du Siècle des Lumières, mais bien, comme l'écrit B. Manin, dans «le schéma simple et banal de l'ennemi auquel on fait la guerre», dans les circonstances et les mentalités qui ont conduit à la Terreur.

Même si la pensée politique de Rousseau ne se retrouve que diffuse ou déformée selon les besoins chez les orateurs et les penseurs de la Révolution, ce sont avant tout ses œuvres morales qui ont fait autorité à l'époque.

Dans l'Emile, le Citoyen a réhabilité les vertus domestiques et conjugales en responsabilisant les parents et en libérant l'enfant des contraintes sociales établies. Son plan d'éducation naturelle repose sur un principe révolutionnaire essentiel: plutôt que de corriger l'état décadent par des mesures à court terme, il vaut mieux reconstruire. Et B. Manin de citer cette phrase de l'Emile: «Pères et mères, ce qui est faisable est ce que vous voulez faire.»

La controverse à propos de l'influence de Rousseau sur la Révolution réside essentiellement sur sa responsabilité devant les abominations de la Terreur jacobine. Mais on a déjà dit que Robespierre ne se réclamait, dans ces circonstances, d'aucun penseur. Cependant il n'est pas indifférent de noter que Jean Jacques lui-même, conscient des excès que pourrait entraîner la révolution, esquive souvent le

problème. «Qu'on juge du danger d'émouvoir une fois les masses énormes qui composent la monarchie française! qui pourra retenir l'ébranlement donné, ou prévoir tous les effets qu'il peut produire?» (Jugement sur la Polysynodie).

Comme l'a remarqué Jean Starobinski, «Rousseau propose aux hommes de son époque une lecture pessimiste de l'histoire», et si sa parole «mettait ses contemporains en accusation (...), elle adressait une sommation qu'elle présentait comme un ultime avertissement: si on laissait s'aggraver le luxe, la vanité, le despotisme, la servitude, tout s'achèverait dans le sang» (1789 - Les Emblèmes de la raison). Et la société idéale dont rêve le citoyen est «une figure mythique de la vie retrouvée à travers l'épreuve de la mort: l'image d'un seuil traversé, d'une abolition du temps ré-

l'avenir imaginaire dans lequel il se réfugie, il éprouve un dilemme qui le paralyse et il préférera toujours l'esclavage au sang versé; seule la vertu républicaine présume, selon lui, le sens du sacrifice librement consenti dans une perspective mêlée d'idéal antique et de charité chrétienne.

Rousseau a pressenti la Révolution sans la désirer ni l'inspirer vraiment. Il en est malgré lui le prophète sans jamais l'avoir théorisé, parce qu'il craint ses débordements. Il a néanmoins exercé sur elle «un magistère d'opinion» (B. Manin) à travers certains principes: «la régénération, l'autonomie et l'unité du peuple, l'égalité, la bonté du peuple et l'idéal de vertu.» Et comme le rappelle Starobinski, on ouvre après juillet 1789 les portes de l'Opéra par une représentation du Devin du village «au bénéfice des familles des émeutiers tombés au cours de l'assaut de la forteresse...»



J. J. Rousseau. Grande image d'Epinal de l'époque révolutionnaire (Môtiers, Musée Rousseau).

Prophète, oui...

«Nous approchons de l'état de crise et du siècle des révolutions. [...] Je tiens pour impossible que les grandes monarchies de l'Europe aient encore longtemps à durer; toutes ont brillé, et tout Etat qui brille est sur son déclin.» (Emile, 1762.)

«Nous touchons [...] à quelque grande révolution, le calme dont nous jouissons

est le calme terrible qui précède les tempêtes, et je voudrais que la Providence reportât au-delà des années orageuses qui vont éclore le peu de jours qui me restent, pour être témoin du nouveau spectacle qui se prépare.» (Propos de Rousseau rapporté en 1775 par Nicolas Bergasse.)

...mais, pas de la Terreur!

«L'engagement du corps de la nation n'est-il pas de pourvoir à la conservation du dernier de ses membres avec autant de soin qu'à celle de tous les autres? et le salut d'un citoyen est-il moins la cause commune que celui de tout l'Etat? Qu'on nous dise qu'il est bon qu'un seul périsse pour tous, j'admire cette sentence d'un digne et vertueux patriote qui se consacre volontairement et par devoir à la mort pour le

salut de son pays; mais si l'on entend qu'il soit permis au gouvernement de sacrifier un innocent au salut de la multitude, je tiens cette maxime pour une des plus exécrables que jamais la tyrannie ait inventée, la plus fausse qu'on puisse avancer, la plus dangereuse que l'on puisse admettre, et la plus directement opposée aux lois fondamentales de la société.» (Discours sur l'économie politique, 1758.)

volu, d'une résurrection glorieuse.»

Cela implique donc un écart dramatique entre l'idéal imaginé et la réalité vécue. Rousseau craint à l'évidence cette destruction nécessaire à l'établissement de l'ordre nouveau et il s'abstient d'en appeler au soulèvement. Entre l'âge d'or de Sparte ou de la Rome républicaine et

Par ailleurs, la Convention adopte le 15 septembre 1794 (après l'exécution de Robespierre) le projet définitif de transfert des restes de Rousseau au Panthéon. Et le député Lakanal reconnaît alors: «C'est en quelque sorte la Révolution qui nous a expliqué le Contrat social». La Révolution inventait le prophète.



Carte à jouer de la Révolution. Rousseau est le roi de trèfle du «Jeu des philosophes» (Coll. F. Matthey).

Exposition sur les écrits politiques de Rousseau

Rousseau devint - par la force des interprétations et de l'usage qui fut fait de ses idées - l'un des «Pères» de la Révolution française et il vaut la peine de relire certains passages des écrits politiques. Le recul du temps leur prête un éclairage saisissant. Des idées débattues au milieu du XVIIIe siècle nourrissent encore la réflexion sociale et politique de notre époque. L'influence de Rousseau traverse la Révolution pour hanter les cerveaux et les cœurs jusqu'à nos jours. Ses vues n'étaient pas forcément nouvelles, mais il avait l'art de leur donner un tour, une marque personnelle indélébile qui les a gravées dans la conscience de l'humanité, où elles fermentent encore. Si Henri Dunant a créé l'organisation de la Croix-Rouge, Rousseau n'en a-t-il pas suggéré l'esprit dans ce passage du Contrat social? «La fin de la guerre étant la destruction de l'Etat ennemi, on a droit d'en tuer les défenseurs tant qu'ils ont les armes à la main; mais sitôt qu'ils les posent et se rendent, cessant d'être ennemis ou instruments de l'ennemi, ils redeviennent simplement hommes et l'on n'a plus de droit sur leur vie.» N'est-il pas étonnant de lire dans le Jugement sur le projet de Paix perpétuelle de l'Abbé Saint-Pierre: «Réalisez sa République Européenne durant un seul jour, c'en est assez pour la faire durer éternellement tant chacun trouveroit par l'expérience son profit particulier dans le bien commun.» Rousseau doutait d'une réalisation possible de cet idéal, mais il estimait le livre «solide et pensé», et très important qu'il existât. Alors que l'union européenne prend forme, il est difficile de ne pas reconnaître que notre auteur, franchissant d'un bond le déroulement du temps, était bel et bien le prophète d'un monde à venir.

F. Matthey

● Musée Rousseau, à Môtiers (NE), dès le 1er mai 1989. ☎ 038/61.18.22

Les manuscrits politiques de Rousseau

La plupart des grands écrits politiques de Rousseau en manuscrits ont disparu, à l'exception d'une première mise au net du Contrat social (à Genève) et de divers fragments épars (à Neuchâtel). Par exemple, les textes autographes des deux premiers Discours ont été subtilisés des archives de l'Académie de Dijon au milieu du XIXe siècle et les copies destinées aux éditeurs restent inconnues aujourd'hui. En revanche, la BPU de Neuchâtel conserve d'autres manuscrits moins renommés, qui proviennent tous du fonds que Pierre-Alexandre DuPeyrou légua à la bibliothèque en 1795, soit que ce dernier les ait reçus de la main de Rousseau en 1765, soit qu'ils lui aient été remis par le marquis de Girardin, après la

mort du Citoyen, en vue de la publication des Œuvres complètes à Genève (1780).

Parmi ces manuscrits neuchâtelois, il convient de citer: 1. le brouillon du Discours sur l'économie politique, constituant à l'origine l'article «De l'économie politique» dans l'Encyclopédie de Diderot; 2. la plupart des textes de Rousseau relatifs aux écrits politiques de l'abbé de Saint-Pierre (Extrait du projet de paix perpétuelle (première rédaction), Polysynodie et Jugement sur la Polysynodie); 3. les Considérations sur le gouvernement de Pologne (première rédaction).

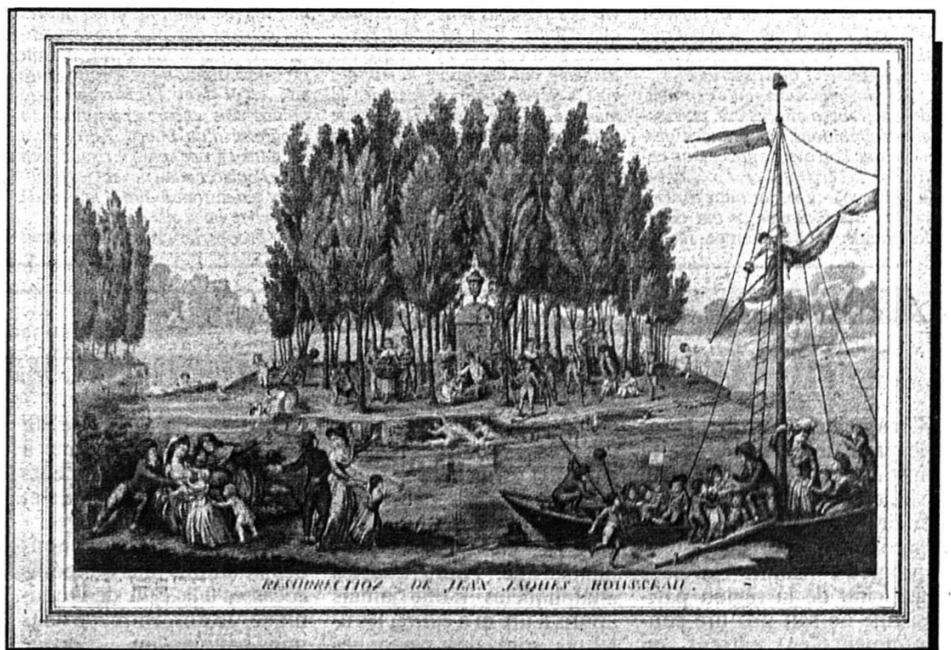
Une partie du fonds de ces manuscrits est exposée dans la «Salle Rousseau» de la BPU de Neuchâtel; on peut y voir, entre

autres, la première version des Confessions et l'unique manuscrit des Réveries du promeneur solitaire. Visites les mercredis et samedis après-midi de 14 h à 17 h (entrée libre).

Afin de compléter le fonds originel, enrichi par des dons prestigieux au début de ce siècle, une Association des Amis de Jean Jacques Rousseau a été fondée en 1956. Jusqu'à ce jour, celle-ci a pu acquérir pour la collectivité quelque 120 lettres et manuscrits divers du Citoyen.

Pour tous renseignements:

Association des amis de J. J. Rousseau, p.a. Bibliothèque publique et universitaire, 3, place Numa-Droz, 2000 Neuchâtel.



Résurrection de J. J. Rousseau. Dessiné et gravé par C. G. Geisler, Genève, 1794 (Môtiers, Musée Rousseau)

Demain: ouvert sur... les voies navigables